



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

57 tomas

2014 m. birželio 24 d.

Turinys

II *Ne teisėkūros procedūra priimami aktai*

REGLAMENTAI

- ★ 2014 m. birželio 23 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 689/2014, kuriuo įgyvendinama Reglamento (ES) Nr. 204/2011 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje 16 straipsnio 2 dalis 1
- ★ 2014 m. birželio 23 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 690/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 204/2011 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje 3
- ★ 2014 m. birželio 23 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) NR. 691/2014, kuriuo įgyvendinama Reglamento (ES) Nr. 224/2014 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Centrinės Afrikos Respublikoje, 17 straipsnio 1 dalis 6
- ★ 2014 m. birželio 23 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 692/2014 dėl apribojimų, taikytinų Krymo ar Sevastopolio kilmės prekių importui į Sąjungą, atsakant į neteisėtą Krymo ir Sevastopolio prijungimą 9
- ★ 2014 m. birželio 23 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 693/2014, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje 15
- ★ 2013 m. gruodžio 17 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 694/2014, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2011/61/ES nuostatos, susijusios su alternatyvaus investavimo fondų valdytojų tipų nustatymo techniniais reguliavimo standartais ⁽¹⁾ 18
- 2014 m. birželio 23 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 695/2014, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti 21

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

DIREKTYVOS

- ★ 2014 m. birželio 17 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2014/78/ES, kuria iš dalies keičiami Tarybos direktyvos 2000/29/EB dėl apsaugos priemonių nuo augalams ir augaliniams produktams kenksmingų organizmų įvežimo į Bendriją ir išplitimo joje I, II, III, IV ir V priedai 23
- ★ 2014 m. birželio 23 d. Komisijos direktyva 2014/81/ES, kuria dėl bisfenolio A iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/48/EB dėl žaislų saugos II priedo C priedėlis ⁽¹⁾ 49

SPRENDIMAI

- ★ 2014 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2014/380/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2011/137/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje 52
 - ★ 2014 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2014/381/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/573/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikomų Moldovos Respublikos Padnestrės regiono vadovybei 56
 - ★ 2014 m. birželio 23 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2014/382/BUSP, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2013/798/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Centrinės Afrikos Respublikai 57
 - ★ 2014 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2014/383/BUSP, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliojimo Afganistane įgaliojimų terminas 60
 - ★ 2014 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2014/384/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2011/426/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliojimo Bosnijoje ir Hercegovinoje paskyrimo 65
 - ★ 2014 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2014/385/BUSP, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliojimo žmogaus teisių klausimais įgaliojimų terminas 66
 - ★ 2014 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2014/386/BUSP dėl apribojimų, taikytinų Krymo ar Sevastopolio kilmės prekėms, atsakant į neteisėtą Krymo ir Sevastopolio prijungimą 70
 - ★ 2014 m. birželio 23 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2014/387/BUSP, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2013/255/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai 72
- 2014/388/ES:
- ★ 2014 m. birželio 16 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas dėl regionų ir teritorijų, tinkamų gauti Europos regioninės plėtros fondo finansavimą pagal Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslo tarpvalstybinius ir tarptautinius komponentus 2014–2020 m., sąrašo sudarymo (pranešta dokumentu Nr. C(2014) 3898) 75
- 2014/389/ES:
- ★ 2014 m. birželio 23 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas dėl papildomo ankstesnio laikotarpio aviacijos išmetamųjų teršalų kiekio ir papildomų aviacijos apyvartinių taršos leidimų, atsižvelgiant į Kroatijos stojimą į Europos Sąjungą ⁽¹⁾ 135

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 689/2014

2014 m. birželio 23 d.

kuriuo įgyvendinama Reglamento (ES) Nr. 204/2011 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje (1), ypač į jo 16 straipsnio 2 dalį

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2011 m. kovo 2 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 204/2011 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje (1), ypač į jo 16 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) 2011 m. kovo 2 d. Taryba priėmė Reglamentą (ES) Nr. 204/2011;
- (2) pagal Reglamento (ES) Nr. 204/2011 16 straipsnio 6 dalį Taryba atliko to reglamento III priede pateikto sąrašo peržiūrą;
- (3) be to, turėtų būti atnaujinta identifikavimo informacija apie vieną į Reglamento (ES) Nr. 204/2011 III priede pateiktą sąrašą įtrauktą subjektą;
- (4) nebėra priežasčių du subjektus toliau laikyti įtrauktus į Reglamento (ES) Nr. 204/2011 III priede pateiktą sąrašą;
- (5) todėl Reglamento (ES) Nr. 204/2011 III priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 204/2011 III priedas iš dalies keičiamas taip, kaip išdėstyta šio reglamento priede.

(1) O L L 58, 2011 3 3, p. 1.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Liuksemburge 2014 m. birželio 23 d.

Tarybos vardu
Pirmininkė
C. ASHTON

PRIEDAS

Reglamento (ES) Nr. 204/2011 III priedas iš dalies keičiamas taip:

1) įrašas „Capitana Seas Limited“ pakeičiamas šiuo įrašu:

	„Pavadinimas“	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
36.	Capitana Seas Limited		Didžiosios Britanijos Mergelių Salose registruotas Saadi Qadhafi nuosavybės teise priklausantis subjektas	2011 4 12“

2) įrašai apie toliau nurodytus subjektus išbraukiami:

- *Libyan Holding Company for Development and Investment*;
- *Dalia Advisory Limited* (Libijos investicijų agentūros patronuojamoji įmonė).

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 690/2014**2014 m. birželio 23 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 204/2011 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 215 straipsnį,

atsižvelgdama į 2011 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimą 2011/137/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į bendrą Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Reglamentu (ES) Nr. 204/2011 ⁽²⁾ įgyvendinamos Sprendime 2011/137/BUSP numatytos priemonės;
- (2) 2014 m. kovo 19 d. Jungtinių Tautų (JT) Saugumo Taryba priėmė rezoliuciją 2146 (2014) (JT ST rezoliucija 2146 (2014)), kuria Sankcijų komiteto nurodytiems laivams (toliau – nurodytieji laivai), plaukiantiems su valstybės narės vėliava, uždrausta be Libijos Vyriausybės nurodymo krauti, gabenti ar iškrauti žalią naftą iš Libijos ryšių centro;
- (3) JT ST rezoliucijoje 2146 (2014) taip pat reikalaujama imtis priemonių, kad nurodytieji laivai nebūtų įleidžiami į uostus ir jiems nebūtų teikiamos aprūpinimo kuru bei kitomis atsargomis paslaugos ar kitos laivų aptarnavimo paslaugos, jei Sankcijų komitetas nurodant sąrašę taip nustatė;
- (4) be to, JT ST rezoliucijoje 2146 (2014) uždrausti sandoriai, susiję su šiuose laivuose esančios žalios naftos neteisėtu eksportu iš Libijos, jei Sankcijų komitetas nurodant sąrašę taip nustatė. Tačiau, kadangi JT ST rezoliucija 2146 (2014) leidžiama tam tikrais atvejais nurodytiems laivams įplaukti į uostus, uosto mokesčiai, įskaitant žalios naftos tuose laivuose atžvilgiu, gali būti renkami tokiais atvejais;
- (5) praktiniais sumetimais Komisija turėtų būti įgaliota prireikus, remdamasi Sankcijų komiteto nurodymais, pateiktais pagal JT ST rezoliucijos 2146 (2014) 11 ir 12 dalis, iš dalies keisti nurodytųjų laivų, kuriems taikomos tos priemonės pagal Sprendimo 2011/137/BUSP V straipsnio dalinius pakeitimus, sąrašę;
- (6) kad tos priemonės būtų įgyvendintos, 2014 m. birželio 23 d. Sprendimas 2011/137/BUSP buvo iš dalies pakeistas Tarybos sprendimu 2014/380/BUSP ⁽³⁾;
- (7) todėl Reglamentas (ES) Nr. 204/2011 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (ES) Nr. 204/2011 iš dalies keičiamas taip:

1) 1 straipsnis papildomas šiais punktais:

- „h) nurodytieji laivai – JT ST rezoliucijos 2146 (2014) 11 punkte minimo Sankcijų komiteto nurodyti laivai, išvardyti šio reglamento V priede;
- i) Libijos Vyriausybės ryšių centras – Libijos Vyriausybės paskirtas ryšių centras, apie kurį pagal JT ST rezoliucijos 2146 (2014) 3 punktą pranešta Sankcijų komitetui.“;

⁽¹⁾ OL L 58, 2011 3 3, p. 53.⁽²⁾ 2011 m. kovo 2 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 204/2011 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje (OL L 58, 2011 3 3, p. 1).⁽³⁾ 2014 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2014/380/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2011/137/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje (žr. šio Oficialiojo leidinio p. 52).

2) įterpiamas šis straipsnis:

„10b straipsnis

1. Nurodytiesiems laivams, plaukianties su valstybės narės vėliava, draudžiama krauti, gabenti ar iškrauti žalią naftą iš Libijos, nebent kompetetinga tos valstybės narės institucija, pasikonsultavusi su Libijos Vyriausybės ryšių centru, suteikia leidimą.

2. Nurodytuosius laivus draudžiama priimti Sąjungos teritorijoje esančiuose uostuose ar sudaryti jiems galimybes į juos patekti, jeigu Sankcijų komitetas taip nustatė.

3. 2 dalyje nustatyta priemonė netaikoma, jei patekti į uostą Sąjungos teritorijoje reikia atliekant patikrinimą, dėl ekstremaliosios situacijos arba laivui grįžtant į Libiją.

4. Nacionaliniams valstybių narių subjektams ar valstybių narių teritorijoje esantiems subjektams draudžiama teikti nurodytiesiems laivams skirtas su kuro laikymu susijusias paslaugas ar laivų aptarnavimo paslaugas arba bet kurias kitas laivų aptarnavimo paslaugas, pavyzdžiui aprūpinimą kuru ar atsargomis, jeigu Sankcijų komitetas taip nustatė.

5. IV priede nurodytos kompetetingos valstybių narių institucijos gali leisti išimties tvarka netaikyti 4 dalyje nustatytos priemonės, jei to reikia humanitariniais ar saugumo sumetimais arba jei laivas grįžta į Libiją. Apie tokius leidimus Sankcijų komitetui ir Komisijai turi būti pranešta raštu.

6. Draudžiama vykdyti finansinius sandorius, susijusius su nurodytuosiuose laivuose esančia žalia nafta, be kita ko, parduoti žalią naftą ar naudoti žalią naftą kaip kreditą, taip pat apdrausti žalios naftos gabenimą, jeigu Sankcijų komitetas taip nustatė. Toks draudimas netaikomas uosto mokesčių rinkimui 3 dalyje numatytais atvejais.“;

3) 15 straipsnis pakeičiamas taip:

„15 straipsnis

Komisija įgaliojama:

a) remiantis valstybių narių pateikta informacija iš dalies keisti IV priedą;

b) remiantis Sprendimo 2011/137/BUSP V straipsnio daliniais pakeitimais ir remiantis Sankcijų komiteto nurodymais, pateiktais pagal JT ST rezoliucijos 2146 (2014) 11 ir 12 dalis iš dalies keisti V priedą.“;

4) papildoma V priedu, kaip nustatyta šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Liuksemuburge 2014 m. birželio 23 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

C. ASHTON

PRIEDAS

„V PRIEDAS

**1 STRAIPSNIO h PUNKTE IR 10b STRAIPSNYJE NURODYTAS LAIVŲ SĄRAŠAS IR SANKCIJŲ KOMITETO
NUSTATYTOS TAIKYTINOS PRIEMONĖS“**

TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) NR. 691/2014**2014 m. birželio 23 d.****kuriuo įgyvendinama Reglamento (ES) Nr. 224/2014 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Centrinės Afrikos Respublikoje, 17 straipsnio 1 dalis**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2014 m. kovo 10 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 224/2014 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Centrinės Afrikos Respublikoje ⁽¹⁾, ypač į jo 17 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) 2014 m. kovo 10 d. Taryba priėmė Reglamentą (ES) Nr. 224/2014;
- (2) 2014 m. gegužės 9 d. Sankcijų komitetas, įsteigtas pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos (toliau – JT ST) rezoliuciją 2127 (2013), įtraukė tris asmenis ir subjektų, kuriems taikomos (JT ST) rezoliucijos 2134 (2014) 30 ir 32 punktais nustatytos priemonės, sąrašą;
- (3) todėl Reglamento (ES) Nr. 224/2014 I priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šio reglamento priede išvardyti asmenys įtraukiami į Reglamento (ES) Nr. 224/2014 I priede pateiktą sąrašą.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Liuksemburge 2014 m. birželio 23 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

C. ASHTON

⁽¹⁾ O L L 70, 2014 3 11, p. 1.

PRIEDAS

1 straipsnyje nurodyti asmenys

1. FRANÇOIS YANGOUVONDA BOZIZÉ

PAVARDĖ: BOZIZÉ

VARDAS: François Yangouvonda.

DAR ŽINOMAS KAIP: Bozize Yangouvonda

GIMIMO DATA/GIMIMO VIETA: 1946 m. spalio 14 d./Mouila, Gabonas

PASO DUOMENYS/IDENTIFIKUOJAMOJI INFORMACIJA: Martine Kofio sūnus

ĮTRAUKIMAS Į SĄRAŠĄ/PAGRINDIMAS:

Dalyvavimas veikloje, kuria kenkiama taikai, stabilumui ar saugumui Centrinės Afrikos Respublikoje (CAR), arba parama tokiai veiklai: nuo 2013 m. kovo 24 d. valstybės perversmo F. Bozizé teikė finansinę ir materialinę paramą kovotojams, kurie siekia destabilizuoti šiuo metu vykstantį pereinamąjį procesą ir grąžinti jį į valdžią. François Bozizé kartu su savo šalininkais paskatino 2013 m. gruodžio 5 d. išpuolį prieš Bangį. Po 2013 m. gruodžio 5 d. Bangyje *anti-balaka* pajėgų įvykdyto išpuolio, per kurį žuvo daugiau kaip 700 žmonių, padėtis CAR netrukus pablogėjo. Nuo to laiko jis toliau bandė vykdyti destabilizavimo operacijas ir suvienyti *anti-balaka* kovotojus, kad palaikytų įtampą CAR sostinėje. F. Bozizé bandė reorganizuoti daugelį Centrinės Afrikos ginkluotųjų pajėgų elementų, po valstybės perversmo išsibarsčiusių kaimiškose vietovėse. F. Bozizé lojalios pajėgos ėmė dalyvauti atsakomuosiuose išpuoliuose prieš CAR gyventojus musulmonus. F. Bozizé ragino savo karinę grupuotę vykdyti žiaurumus prieš dabartinį režimą ir islamistus.

2. NOURREDDINE ADAM

PAVARDĖ: ADAM

VARDAS: Nourredine

DAR ŽINOMAS KAIP: Nourredine Adam; Nureldine Adam; Nourreddine Adam; Nourreddine Adam

GIMIMO DATA/GIMIMO VIETA: 1970 m./Ndele, CAR

Kitos gimimo datos: 1969 m., 1971 m.

PASO DUOMENYS/IDENTIFIKUOJAMOJI INFORMACIJA:

ĮTRAUKIMAS Į SĄRAŠĄ/PAGRINDIMAS:

Dalyvavimas veikloje, kuria kenkiama taikai, stabilumui ar saugumui CAR, arba parama tokiai veiklai: Nourredine yra vienas pirmųjų *Séléka* lyderių. Jis identifikuotas kaip vienos iš *Séléka* ginkluotųjų sukilėlių grupuočių (*Central PJCC* – grupuotės, kuri formaliai vadinasi Patriotų už teisingumą ir taiką konventas ir kurios kitas patvirtintas trumpinys yra CPJP) generolas ir pirmininkas. Kaip buvęs Patriotų už teisingumą ir taiką konvento „fundamentalios“ atskilusios grupuotės (CPJP/F) vadovas jis buvo buvusios *Séléka* karinis koordinadorius per puolimus sukilime Centrinės Afrikos Respublikoje, kuris vyko nuo 2012 m. gruodžio mėn. pradžios iki 2013 m. kovo mėn. Jei Nourredine nebūtų dalyvavęs susivienijime, *Séléka* greičiausiai nebūtų sugebėjęs atimti valdžios iš buvusio CAR Prezidento François Bozizé. Nuo tada, kai Catherine Samba-Panza 2014 m. sausio 20 d. buvo paskirta laikinai eiti prezidento pareigas, jis buvo vienas iš pagrindinių sumanytojų, suplanavusių buvusių *Séléka* narių taktinį pasitraukimą Sibute, kuriuo buvo siekiama įgyvendinti jo planą sukurti musulmonų tvirtovę šalies šiaurėje. Jis aiškiai ragino savo pajėgas nepaisyti pereinamojo laikotarpio Vyriausybės ir Afrikos vadovaujamos tarptautinės paramos misijos Centrinės Afrikos Respublikoje (MISCA) karinių vadovų draudimų. Nourredine aktyviai vadovauja buvusiai *Séléka* – anksčiau *Séléka* priklausiusioms pajėgoms, kurias 2013 m. išskleidė M. Djotodia, – vadovauja operacijoms prieš krikščioniškuosius rajonus, taip pat teikia reikšmingą paramą ir nurodo veiklos kryptis CAR veikiančiai buvusiai *Séléka*.

Dalyvavo planuojant veiksmus, pažeidžiančius tarptautinę žmogaus teisių teisę ar atitinkamai tarptautinę humanitarinę teisę, vadovaujant tokiems veiksams arba juos vykdant: 2013 m. kovo 24 d. *Séléka* perėmus Bangio kontrolę, Nourredine Adam buvo paskirtas Saugumo ministru, po to – „Demokratijos laimėjimų gynybos ypatingojo komiteto“ (*Comité extraordinaire de défense des acquis démocratiques* — CEDAD, šiuo metu nebeegzistuojanti CAR žvalgybos tarnyba) generaliniu direktoriumi.

Nourredine Adam naudojo CEDAD kaip savo asmeninę politinę policiją, vykdydamas daug savavališkų areštų, kankinimo veiksmų ir neteisminių egzekucijų. Be to, Nourredine buvo vienas iš pagrindinių asmenų, atsakingų už kruviną operaciją Boy Rabe rajone. 2013 m. rugpjūčio mėn. *Séléka* pajėgos šturmavo Boy Rabe – CAR rajoną, laikomą François Bozizé šalininkų ir jo etninės grupės tvirtovę. Prisidengdamos ginklų slėptuvių paieškos pretekstu, *Séléka* karinės pajėgos, kaip pranešama, nužudė daugybę civilių gyventojų ir ėmė plačiai plėšikauti. Kai šie išpuoliai išplito į kitus kvartalus, tūkstančiai gyventojų įsiveržė į tarptautinį oro uostą, kuris dėl ten buvusių Prancūzijos karinių pajėgų buvo laikomas saugia vieta, ir užėmė jo kilimo ir tūpimo taką.

Paramos teikimas ginkluotoms grupuotėms arba nusikalstamiems tinklams neteisėtai eksploatuojant gamtos išteklius: 2013 m. pradžioje Nourredine Adam atliko svarbų vaidmenį buvusios *Séléka* finansavimo tinkluose. Jis vyko į Saudo Arabiją, Katarą ir Jungtinius Arabų Emyratus rinkti lėšų tuo metu vykdomam sukilimui. Jis taip pat veikė kaip vienos Čado deimantų kontrabandininkų grupuotės, vykdančios veiklą Centrinės Afrikos Respublikoje ir Čade, tarpininkas.

3. LEVY YAKETE

PAVARDĖ: YAKETE

VARDAS: Levy

DAR ŽINOMAS KAIP: Levi Yakite; Levy Yakite

GIMIMO DATA/GIMIMO VIETA: 1964 m. rugpjūčio 14 d./Bangis, CAR

Kita gimimo data: 1965 m.

PASO DUOMENYS/IDENTIFIKUOJAMOJI INFORMACIJA: Pierre Yakété ir Joséphine Yamazon sūnus.

ĮTRAUKIMAS Į SĄRAŠĄ/PAGRINDIMAS:

Dalyvavimas veikloje, kuria kenkiama taikai, stabilumui ar saugumui CAR, arba parama tokiai veiklai: 2013 m. gruodžio 17 d. L. Yakete tapo naujai suformuotos *anti-Balaka* sukilėlių grupuotės – Liaudies pasipriešinimo judėjimo Centrinės Afrikos Respublikai reformuoti – politiniu koordinatoriumi. Jis tiesiogiai dalyvavo priimant sukilėlių grupuotės, vykdančios veiksmus, kuriais buvo kenkiama taikai, stabilumui ir saugumui CAR, sprendimus, visų pirma 2013 m. gruodžio 5 d. ir vėliau. Be to, dėl tokių veiksmų ši grupuotė konkrečiai paminėta JT ST rezoliucijose 2127, 2134 ir 2149. L. Yakete kaltinamas tuo, kad davė įsakymus suimti su *Séléka* susijusius žmones, ragino vykdyti išpuolius prieš žmones, neremiančius Prezidento F. Bozizé, ir verbavo jaunos karinių grupuočių narius, kad šie naudodami mačetes puldinėtų režimui priešiškus asmenis. Po 2013 m. kovo mėn. jis liko François Bozizé aplinkoje ir įstojo į Konstitucinės tvarkos atkūrimo Centrinės Afrikos Respublikoje frontą (*Front pour le Retour à l'Ordre Constitutionnel en Centrafrique* — FROCCA), kuris siekė bet kokiomis priemonėmis grąžinti į valdžią nuverstą prezidentą. 2013 m. vasaros pabaigoje jis vyko į Kamerūną ir Beniną, kur bandė verbuoti žmones kovai su *Séléka*. 2013 m. rugsėjo mėn. jis bandė vėl į savo rankas perimti operacijų, kurias F. Bozizé remiantys kovotojai vykdė miesteliuose bei kaimuose netoli Bossangoa, kontrolę. L. Yakete taip pat įtariamas tuo, kad skatino dalinti mačetes jauniems bedarbiams krikščionims, kad jie galėtų užpildinėti musulmonus.

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 692/2014**2014 m. birželio 23 d.****dėl apribojimų, taikytinų Krymo ar Sevastopolio kilmės prekių importui į Sąjungą, atsakant į neteisėtą Krymo ir Sevastopolio prijungimą**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 215 straipsnį,

atsižvelgdama į Tarybos sprendimą 2014/386/BUSP ⁽¹⁾ dėl apribojimų, taikytinų Krymo ar Sevastopolio kilmės prekėms, atsakant į neteisėtą Krymo ir Sevastopolio prijungimą,

atsižvelgdama į bendrą Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos Vadovų Taryba per 2014 m. kovo 20–21 d. posėdį griežtai pasmerkė Krymo Autonominės Respublikos (toliau – Krymas) ir Sevastopolio miesto (toliau – Sevastopolis) prijungimą prie Rusijos Federacijos ir pabrėžė, kad prijungimo ji nepripažins. Europos Vadovų Taryba paprašė Komisijos įvertinti to prijungimo teises pasekmes ir pasiūlyti greitai įgyvendinamus su Krymu susijusius ekonominius, prekybos ir finansinius apribojimus;
- (2) 2014 m. kovo 27 d. rezoliucijoje Jungtinių Tautų Generalinė Asamblėja patvirtino savo išsipareigojimą siekti Ukrainos suvereniteto, politinės nepriklausomybės, vienybės ir teritorinio vientisumo atsižvelgiant į tarptautiniu mastu pripažintas jos sienas, pabrėždama kovo 16 d. Kryme surengto referendumo neteisėtumą, ir paragino valstybes nepripažinti Krymo ir Sevastopolio statuso pokyčių;
- (3) 2014 m. birželio 23 d. Taryba priėmė Sprendimą 2014/386/BUSP dėl apribojimų, taikytinų Krymo ar Sevastopolio kilmės prekių importui ir tiesioginiam ar netiesioginiam finansavimo arba finansinės paramos, taip pat draudimo ir perdraudimo paslaugų, susijusių su tokių prekių importu, teikimui atsakant į neteisėtą Krymo ir Sevastopolio prijungimą. Siekiant sumažinti tokių ribojamųjų priemonių poveikį ekonominės veiklos vykdytojams, turėtų būti numatytos išimtys ir pereinamieji laikotarpiai, taikomi prekybai prekėmis ir paslaugomis, dėl kurių pagal prekybos sutartį arba papildomą sutartį reikia sudaryti sandorį, laikantis nustatytos pranešimo tvarkos;
- (4) šios priemonės patenka į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo taikymo sritį, todėl siekiant užtikrinti, kad visose valstybėse narėse jos būtų taikomos vienodai, joms įgyvendinti būtina imtis reguliavimo veiksmų Sąjungos lygmeniu;
- (5) siekiant užtikrinti, kad šiuo reglamentu nustatytos priemonės būtų veiksmingos, jis turėtų įsigaliooti kitą dieną po jo paskelbimo,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

- a) reikalavimas – kiekvienas procesiniais veiksmais patvirtintas arba nepatvirtintas reikalavimas, pateiktas iki arba po 2014 m. birželio 25 d. ir susijęs su sutarties ar sandorio vykdymu arba pateiktas dėl sutarties ar sandorio, ir visų pirma apimantis:
 - i) reikalavimą vykdyti išsipareigojimą pagal sutartį ar sandorį arba su jais susijusį išsipareigojimą;
 - ii) reikalavimą pratęsti bet kokio pobūdžio išsipareigojimo, finansinės garantijos ar žalos atlyginimo išsipareigojimo terminą arba juos apmokėti;

⁽¹⁾ 2014 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2014/386/BUSP dėl dėl apribojimų, taikytinų Krymo ar Sevastopolio kilmės prekėms, atsakant į neteisėtą Krymo ir Sevastopolio prijungimą (žr. šio Oficialiojo leidinio p. 70).

- iii) reikalavimą dėl kompensacijos, susijusios su sutartimi ar sandoriu;
 - iv) priešiškinį;
 - v) reikalavimą pripažinti, be kita ko, taikant egzekvatuūros procedūrą, bet kur priimtą teismo, arbitražo ar lygiavertį sprendimą arba užtikrinti jų vykdymą;
- b) sutartis arba sandoris – neatsižvelgiant į taikytiną teisę sudaryti visų formų sandoriai, susidedantys iš vienos arba daugiau tarp tų pačių ar skirtingų šalių sudarytų sutarčių arba panašių įsipareigojimų; šiuo atveju „sutarties“ sąvoka apima teisiškai nepriklausomą arba priklausomą įsipareigojimą, garantiją arba žalos atlyginimo įsipareigojimą, pirmiausia – finansinę garantiją ar finansinį žalos atlyginimo įsipareigojimą, ir kreditą, taip pat visas susijusias nuostatas, taikytinas pagal sandorį ar susijusias su juo;
- c) Krymo arba Sevastopolio kilmės prekės – prekės, kurios buvo visos gautos Kryme ir Sevastopolyje arba kurių paskutinis esminis pakeitimas buvo ten atliktas, remiantis, *mutatis mutandis*, 1992 m. spalio 12 d. Reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą ⁽¹⁾, 23 ir 24 straipsniais;
- d) Sąjungos teritorija – valstybių narių teritorijos, kurioms Sutartyje nustatytais sąlygomis taikoma Sutartis, įskaitant jų oro erdvę;
- e) kompetentingos institucijos – valstybių narių kompetentingos institucijos, nurodytos priede išvardytose interneto svetainėse.

2 straipsnis

Draudžiama:

- a) importuoti į Europos Sąjungą Krymo arba Sevastopolio kilmės prekes;
- b) tiesiogiai arba netiesiogiai teikti finansavimą arba finansinę paramą, taip pat draudimo ir perdraudimo paslaugas, susijusias su a punkte nurodytų prekių importu.

3 straipsnis

2 straipsnyje nustatyti draudimai netaikomi:

- a) iki 2014 m. birželio 25 d. sudarytų prekybos sutarčių arba pagalbinių sutarčių, reikalingų tokioms sutartims vykdyti, vykdymui iki 2014 m. rugsėjo 26 d., su sąlyga, kad fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai arba įstaigos, siekiantys vykdyti sutartį, bent prieš 10 darbo dienų iš anksto apie veiklą arba sandorį pranešė valstybės narės, kurioje yra įsisteigę, kompetentingoms institucijoms.
- b) Krymo arba Sevastopolio kilmės prekėms, kurios buvo pateiktos Ukrainos institucijoms patikrinimui, kurių atveju pagal Reglamentą (ES) Nr. 978/2012 ir Reglamentą (ES) Nr. 374/2014 ⁽²⁾ buvo patikrintas teisė į lengvatinę kilmę suteikiančių sąlygų laikymasis arba pagal ES ir Ukrainos asociacijos susitarimą.

4 straipsnis

Draudžiama sąmoningai ir tyčia dalyvauti veikloje, kurios tikslas arba rezultatas yra 2 straipsnyje nurodytų draudimų apėjimas.

5 straipsnis

Fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai ar įstaigos nelaikomi atsakingais už savo veiksmus, jeigu jie nežinojo ir neturėjo pagrįstos priežasties įtarti, kad savo veiksmais jie pažeistų šiame reglamente nustatytas priemones.

6 straipsnis

1. Netenkinami jokie su sutartimi arba sandoriu, kurių vykdymui tiesioginį arba netiesioginį, visapusišką arba dalinį poveikį turėjo šiuo reglamentu nustatytos priemonės, susiję reikalavimai dėl žalos atlyginimo arba kiti šios rūšies

⁽¹⁾ OLL 302, 1992 10 19, p. 1.

⁽²⁾ OLL 118, 2014 4 22, p. 1.

reikalavimai, pavyzdžiui, reikalavimai dėl kompensacijos ar dėl garantijos suteikimo, ypač reikalavimai pratęsti išsipareigojimo, garantijos ar žalos atlyginimo išsipareigojimo terminą arba juos apmokėti, ypač jeigu tai yra finansinė garantija ar finansinis žalos atlyginimo išsipareigojimas, kad ir kokia būtų jų forma, kuriuos pateikė:

- a) nurodyti fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai ar įstaigos, įtraukti į Tarybos reglamento (ES) Nr. 269/2014 I priedą;
- b) fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai ar įstaigos, veikiantys a punkte nurodytų asmenų, subjektų ar įstaigų vardu arba jų naudai;
- c) fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai ar įstaigos, kurie teismo, administraciniu ar arbitražo sprendimu pripažinti pažeidusiais šiame reglamente nustatytus draudimus;
- d) fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai ar įstaigos, jei reikalavimas susijęs su prekėmis, kurių importas draudžiamas pagal 2 straipsnį.

2. Visuose procesiniuose veiksmuose dėl reikalavimo vykdymo pareiga įrodyti, kad 1 dalimi nedraudžiama tenkinti reikalavimą, tenka to reikalavimo vykdymo siekiančiam fiziniam ar juridiniam asmeniui, subjektui ar įstaigai.

3. Šiuo straipsniu nedaromas poveikis 1 dalyje nurodytų fizinių ar juridinių asmenų, subjektų ar įstaigų teisei į sutartinių išsipareigojimų nesilaikymo pagal šį reglamentą teisėtumo teisminę peržiūrą.

7 straipsnis

1. Komisija ir valstybės narės viena kitą informuoja apie priemones, kurių buvo imtasi pagal šį reglamentą, ir keičiasi bet kokia kita turima svarbia su šiuo reglamentu susijusia informacija, visų pirma informacija apie pažeidimus ir vykdymo sunkumus ir nacionalinių teismų priimtus sprendimus.

2. Valstybės narės nedelsdamos teikia viena kitai ir Komisijai bet kokią kitą turimą svarbią informaciją, kuri gali būti svarbi veiksmingam šio reglamento įgyvendinimui.

8 straipsnis

1. Valstybės narės nustato taisykles dėl sankcijų, taikytinų už šio reglamento nuostatų pažeidimus, ir imasi visų būtinų priemonių, kad būtų užtikrintas jų įgyvendinimas. Numatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasomos.

2. Įsigaliojus šiam reglamentui, valstybės narės nedelsdamos praneša Komisijai apie 1 dalyje nurodytas taisykles ir apie visus jų pakeitimus.

9 straipsnis

1. Valstybės narės paskiria šiame reglamente nurodytas kompetentingas institucijas ir nurodo jas priede išvardytose interneto svetainėse. Valstybės narės praneša Komisijai apie visus priede išvardytų interneto svetainių adresų pasikeitimus.

2. Įsigaliojus šiam reglamentui valstybės narės nedelsdamos nurodo Komisijai savo kompetentingas institucijas, įskaitant tų kompetentingų institucijų kontaktinius duomenis, ir praneša jai apie visus jų pasikeitimus.

3. Jeigu šiame reglamente nustatytas reikalavimas teikti Komisijai pranešimus, ją informuoti arba kitaip palaikyti su ja ryšius, tai daroma naudojantis priede pateiktu adresu ir kitais kontaktiniais duomenimis.

10 straipsnis

Šis reglamentas taikomas:

- a) Sąjungos teritorijoje, įskaitant jos oro erdvę;
- b) visuose valstybių narių jurisdikcijai priklausančiuose orlaiviuose ar laivuose;

- c) visiems Sąjungos teritorijoje arba už jos ribų esantiems asmenims, kurie yra valstybių narių piliečiai;
- d) visiems Sąjungos teritorijoje ar už jos ribų esantiems juridiniams asmenims, subjektams ar įstaigoms, kurie yra įregistruoti ar įsteigti pagal valstybių narių teisę;
- e) visiems Sąjungoje visą verslą arba jo dalį vykdančioms juridiniams asmenims, subjektams arba įstaigoms.

11 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Liuksemburge 2014 m. birželio 23 d.

Tarybos vardu
Pirmininkė
C. ASHTON

PRIEDAS

Svetainės, kuriose pateikiama informacija apie kompetingas institucijas, ir adresas, kuriuo siunčiami pranešimai Europos Komisijai

BELGIJA

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGARIJA

<http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html>

ČEKIJA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DANIJA

<http://um.dk/da/politik-og-diplomati/retsorden/sanktioner/>

VOKIETIJA

<http://www.bmw.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html>

ESTIJA

http://www.vm.ee/est/kat_622/

AIRIJA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

GRAIKIJA

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

ISPANIJA

<http://www.exteriores.gob.es/Portal/es/PoliticaExteriorCooperacion/GlobalizacionOportunidadesRiesgos/Documents/ORGANISMOS%20COMPETENTES%20SANCIONES%20INTERNACIONALES.pdf>

PRANCŪZIJA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

KROATIJA

<http://www.mvep.hr/sankcije>

ITALIJA

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

KIPRAS

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LATVIJA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LIETUVA

<http://www.urm.lt/sanctions>

LIUKSEMBURGAS

<http://www.mae.lu/sanctions>

VENGRIJA

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

NYDERLANDAI

www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-vrede-en-veiligheid/sancties

AUSTRIJA

http://www.bmeia.gov.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

LENKIJA

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGALIJA

<http://www.portugal.gov.pt/pt/os-ministerios/ministerio-dos-negocios-estrangeiros/quero-saber-mais/sobre-o-ministerio/medidas-restritivas/medidas-restritivas.aspx>

RUMUNIJA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVĖNIJA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVAKIJA

http://www.mzv.sk/sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

SUOMIJA

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

ŠVEDIJA

<http://www.ud.se/sanktioner>

JUNGTINĖ KARALYSTĖ

<https://www.gov.uk/sanctions-embargoes-and-restrictions>

Adresas, kuriuo turėtų būti siunčiami pranešimai Europos Komisijai:

European Commission

Service for Foreign Policy Instruments (FPI)

EEAS 02/309

B-1049 Brussels

Belgium

El. paštas: relex-sanctions@ec.europa.eu

TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 693/2014**2014 m. birželio 23 d.****kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. sausio 18 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje ⁽¹⁾, ypač į jo 32 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) 2012 m. sausio 18 d. Taryba priėmė Reglamentą (ES) Nr. 36/2012;
- (2) turėtų būti atnaujinta informacija, susijusi su vienu asmeniu, pateikta Reglamento (ES) Nr. 36/2012 II priede;
- (3) atsižvelgiant į padėties sunkumą, į Reglamento (ES) Nr. 36/2012 II priede pateiktą fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ar organizacijų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą reikėtų įtraukti dvylika asmenų;
- (4) todėl Reglamento (ES) Nr. 36/2012 II priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 36/2012 II priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Liuksemburge 2014 m. birželio 23 d.

Tarybos vardu
Pirmininkė
C. ASHTON

⁽¹⁾ OLL 16, 2012 1 19, p. 1.

PRIEDAS

1. Reglamento (ES) Nr. 36/2012 II priedo A skirsnyje pateiktas su toliau nurodytu asmeniu susijęs įrašas pakeičiamas šiuo įrašu:

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
„152.	Dr. Qadri (قَدْرِي) (dar žinomas kaip Kadri) Jamil (جَمِيل) (dar žinomas kaip Jameel)		Buvęs Ministro Pirmininko pavaduotojas ekonomikos reikalams, buvęs Vidaus prekybos ir vartotojų apsaugos reikalų ministras. Kaip buvęs vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16“

2. Į Reglamento (ES) Nr. 36/2012 II priedo A skirsnyje pateiktą fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ar organizacijų sąrašą įtraukiami šie asmenys:

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
180.	Ahmad al-Qadri	Gimęs 1956 m.	Žemės ūkio ir agrarinių reformų ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
181.	Suleiman Al Abbas		Naftos ir mineralinių išteklių ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
182.	Kamal Eddin Tu'ma	Gimęs 1959 m.	Pramonės ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
183.	Kinda al-Shammat (dar žinomas kaip Shmat)	Gimęs 1973 m.	Socialinių reikalų ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
184.	Hassan Hijazi	Gimęs 1964 m.	Darbo ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
185.	Ismael Ismael (dar žinomas kaip Ismail Ismail, arba Isma'il Isma'il)	Gimęs 1955 m.	Finansų ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
186.	Dr. Khodr Orfali (dar žinomas kaip Khud/Khudr Urfali/Orphaly)	Gimęs 1956 m.	Ekonomikos ir užsienio prekybos ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
187.	Samir Izzat Qadi Amin	Gimęs 1966 m.	Vidaus prekybos ir vartotojų apsaugos ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
188.	Bishr Riyad Yazigi	Gimęs 1972 m.	Turizmo ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
189.	Dr. Malek Ali (dar žinomas kaip Malik)	Gimęs 1956 m.	Aukštojo mokslo ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
190.	Hussein Arnous (dar žinomas kaip Arnus)	Gimęs 1953 m.	Viešųjų darbų ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
191.	Dr. Hassib Elias Shammass (dar žinomas kaip Hasib)	Gimęs 1957 m.	Valstybės ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) Nr. 694/2014**2013 m. gruodžio 17 d.****kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2011/61/ES nuostatos, susijusios su alternatyvaus investavimo fondų valdytojų tipų nustatymo techniniais reguliavimo standartais****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2011 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2011/61/ES dėl alternatyvaus investavimo fondų valdytojų, kuria iš dalies keičiamos direktyvos 2003/41/EB ir 2009/65/EB bei reglamentai (EB) Nr. 1060/2009 ir (ES) Nr. 1095/2010⁽¹⁾, ypač į jos 4 straipsnio 4 dalį,

kadangi:

- (1) svarbu, kad alternatyvaus investavimo fondų valdytojų (toliau – AIFV) tipų nustatymo techniniai reguliavimo standartai papildytų Direktyvos 2011/61/ES taisykles, kad tam tikri direktyvos reikalavimai AIFV būtų taikomi vienodai;
- (2) pageidautina skirti, ar AIFV valdo atvirojo, ar uždarojo, ar abiejų tipų AIF, kad būtų galima AIFV teisingai taikyti Direktyvoje 2011/61/ES nustatytas likvidumo valdymo taisykles ir vertinimo procedūras;
- (3) skiriamasis veiksnys nustatant, ar AIFV valdo atvirojo, ar uždarojo tipo AIF, turėtų būti tas, kad atvirojo tipo AIF atperka arba išperka savo akcijas arba investicinius vienetus iš investuotojų bet kurio iš savo akcininkų arba investicinių vienetų savininkų prašymu prieš prasidedant likvidavimo etapui arba veiklos nutraukimui ir tai daro pagal procedūras ir tokiu dažnumu, kurie nustatyti jo taisyklėse arba steigimo dokumentuose, prospekte ar siūlymo dokumentuose. Nustatant, ar AIF yra atvirojo tipo, ar ne, neturėtų būti atsižvelgiama į AIF kapitalo sumažinimą, susijusį su paskirstymu pagal AIF taisykles arba steigimo dokumentus, prospektą ar siūlymo dokumentus, įskaitant paskirstymą, leidžiamą akcininkų arba investicinių vienetų savininkų nutarimu, priimtu pagal tas AIF taisykles arba steigimo dokumentus, prospektą ar siūlymo dokumentus;
- (4) atpirkimas ar išpirkimas, kurie turėtų būti svarbūs nustatant, ar AIFV valdo atvirojo, ar uždarojo tipo AIF, turėtų būti atliekamas tik iš AIF turto. Todėl nustatant, ar AIF yra atvirojo tipo, ar ne, neturėtų būti atsižvelgiama į tai, ar dėl AIF akcijų arba investicinių vienetų gali būti deramasi antrinėje rinkoje ir jie nėra atperkami ar išperkami;
- (5) AIFV, kuris tuo pačiu metu valdo vieną ar daugiau atvirojo tipo AIF ir vieną ar daugiau uždarojo tipo AIF, turėtų kiekvienam AIF taikyti specialias taisykles, susijusias su atitinkamu AIF tipu;
- (6) dėl visų AIF išpirkimo politikos pakeitimų, dėl kurių AIF nebūtų galima laikyti atvirojo tipo AIF arba uždarojo tipo AIF, AIFV turėtų nustoti taikyti taisykles, susijusias su senąja AIF, kurį jis valdo, išpirkimo politika ir taikyti taisykles, susijusias su naująja tokio AIF išpirkimo politika;
- (7) laikantis Direktyvos 2011/61/ES 61 straipsnio 3 ir 4 dalių, reikėtų atsižvelgti į teises struktūras, pagal kurias iki 2013 m. liepos 22 d. buvo įsteigti uždarojo tipo AIF. Kai buvo priimta direktyva, Sąjungoje nebuvo suderintos uždarojo tipo AIF teisinės struktūros apibrėžties, taigi valstybėse narėse apibrėžtis skyrėsi. Tokia realybė atspindėta direktyvos tekste, apibrėžiant uždarojo tipo AIF kaip tam tikras veikiančias teises struktūras, kurios neturi išpirkimo teisių, kuriomis galima pasinaudoti per penkerius metus nuo pradinių investicijų datos. Direktyvos 2011/61/ES 61 straipsnio 3 ir 4 dalyse numatyti pereinamieji laikotarpiai, per kuriuos veikiančios AIFV, jeigu jie valdo uždarojo tipo AIF, kurie yra pažengusiame arba galutininiame investicinio ciklo etape, apie kurį liudija galiojimo pabaigos data arba galimybių papildomai investuoti po 2013 m. liepos 22 d. nebuvimas, gali toliau valdyti

⁽¹⁾ OLL 174, 2011 7 1, p. 1.

tokius AIF be veiklos leidimo arba neprivalėdami laikytis daugelio šios direktyvos nuostatų. Todėl, siekiant išsaugoti tų nuostatų taikymo sritį, kaip numatyta atsižvelgiant į šį tikslą ir minėtą pagrindą, laikantis Direktyvos 2011/61/ES 61 straipsnio 3 ir 4 dalių, AIFV, kuris valdo uždarojo tipo AIF, reikėtų laikyti kiekvieną AIFV, jeigu jis valdo AIF, kurių akcijos arba investiciniai vienetai yra atperkami arba išperkami po pradinio penkerių metų laikotarpio, per kurį išpirkimo teisėmis negalima pasinaudoti;

- (8) šis reglamentas grindžiamas Europos vertybinių popierių ir rinkų institucijos (EVPRI) Komisijai pateiktais techninių reguliavimo standartų projektais;
- (9) EVPRI surengė atviras viešas konsultacijas dėl techninių reguliavimo standartų projektų, kuriais grindžiamas šis reglamentas, išanalizavo galimas su jais susijusias sąnaudas ir naudą ir paprašė, kad pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1095/2010 ⁽¹⁾ 37 straipsnį įsteigta Vertybinių popierių ir rinkų suinteresuotųjų subjektų grupė pateiktų savo nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

AIFV tipai

1. AIFV gali būti vieno arba abiejų toliau nurodytų tipų:

- atvirojo tipo AIF AIFV;
- uždarojo tipo AIF AIFV.

2. Atvirojo tipo AIF AIFV yra AIFV, kuris valdo AIF, kurio akcijos arba investiciniai vienetai bet kurio iš jo akcininkų arba investicinių vienetų savininkų prašymu yra tiesiogiai arba netiesiogiai atperkami arba išperkami prieš prasidedant likvidavimo etapui arba veiklos nutraukimui iš AIF turto ir pagal procedūras bei tokiu dažnumu, kurie nustatyti jo taisyklėse arba steigimo dokumentuose, prospekte ar siūlymo dokumentuose.

Nustatant, ar AIF yra atvirojo tipo, ar ne, neatsižvelgiama į AIF kapitalo sumažinimą, susijusį su paskirstymu pagal AIF taisykles arba steigimo dokumentus, prospektą ar siūlymo dokumentus, įskaitant paskirstymą, leidžiamą akcininkų arba investicinių vienetų savininkų nutarimu, priimtu pagal tas taisykles arba steigimo dokumentus, prospektą ar siūlymo dokumentus.

Nustatant, ar AIF yra atvirojo tipo, ar ne, neatsižvelgiama į tai, ar dėl AIF akcijų arba investicinių vienetų gali būti deramasi antrinėje rinkoje ir ar jie nėra atperkami ar išperkami.

3. Uždarojo tipo AIF AIFV yra AIFV, kuris valdo AIF, kuris nėra 2 dalyje aprašyto tipo.

4. Kai AIF išpirkimo politikos pakeitimai turi poveikį AIF, kuri valdo AIFV, tipo pakeitimui, AIFV tam AIF taiko taisykles, susijusias su naujuoju AIF tipu.

5. Laikydamosis Direktyvos 2011/61/ES 61 straipsnio 3 ir 4 dalių, AIFV, jeigu jis valdo AIF, kurio akcijos arba investiciniai vienetai bet kurio iš jo akcininkų arba investicinių vienetų savininkų prašymu atperkami arba išperkami prieš prasidedant likvidavimo etapui arba veiklos nutraukimui iš AIF turto po pradinio penkerių metų laikotarpio, per kurį išpirkimo teisėmis negalima pasinaudoti, taip pat laikomas uždarojo tipo AIF AIFV.

⁽¹⁾ 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1095/2010, kuriuo įsteigiama Europos priežiūros institucija (Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija) ir iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 716/2009/EB bei panaikinamas Komisijos sprendimas 2009/77/EB (OL L 331, 2010 12 15, p. 84).

2 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2013 m. gruodžio 17 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
José Manuel BARROSO

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 695/2014**2014 m. birželio 23 d.****kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendrą bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentą) ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsami Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės ⁽²⁾, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos Komisija nustato standartinės importo vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;
- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienius duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. birželio 23 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Jerzy PLEWA

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius⁽¹⁾ O L L 299, 2007 11 16, p. 1.⁽²⁾ O L L 157, 2011 6 15, p. 1.

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	MK	75,1
	TR	61,5
	ZZ	68,3
0707 00 05	MK	50,7
	TR	85,3
	ZZ	68,0
0709 93 10	TR	109,5
	ZZ	109,5
0805 50 10	AR	109,3
	BO	119,0
	TR	141,7
	ZA	123,1
	ZZ	123,3
	0808 10 80	AR
0809 10 00	BR	76,7
	CL	99,2
	CN	130,3
	NZ	130,7
	US	223,4
	ZA	120,8
	ZZ	126,3
	TR	249,2
	ZZ	249,2
	0809 29 00	TR
ZZ	310,3	
0809 30	MK	87,8
	ZZ	87,8

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra nustatyta Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

DIREKTYVOS

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO DIREKTYVA 2014/78/ES

2014 m. birželio 17 d.

kuria iš dalies keičiami Tarybos direktyvos 2000/29/EB dėl apsaugos priemonių nuo augalams ir augaliniams produktams kenksmingų organizmų įvežimo į Bendriją ir išplitimo joje I, II, III, IV ir V priedai

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2000 m. gegužės 8 d. Tarybos direktyvą 2000/29/EB dėl apsaugos priemonių nuo augalams ir augaliniams produktams kenksmingų organizmų įvežimo į Bendriją ir išplitimo joje ⁽¹⁾, ypač į jos 14 straipsnio antros pastraipos c ir d punktus,

pasikonsultavusi su susijusiomis valstybėmis narėmis,

kadangi:

- (1) atsižvelgiant į padidėjusią tarptautinę prekybą, siekiant apsaugoti augalus, augalinius produktus ir kitus objektus, techniškai pagrįsta, atitinkamai pagal kenksmingojo organizmo keliamą pavojų, į Direktyvos 2000/29/EB I priedo A dalies I skirsnį įrašyti kenksminguosius organizmus *Agrilus anxius* Gory ir *Anthonomus eugeni* Cano;
- (2) siekiant apsaugoti augalų, augalinių produktų ir kitų objektų auginimą, gamybą ir prekybą jais, techniškai pagrįsta, atitinkamai pagal kenksmingojo organizmo keliamą pavojų, kenksminguosius organizmus *Agrilus planipennis* Fairmaire, citrusų bakterinę mozaiką ir *Diaphorina citri* Kuway išbraukti iš Direktyvos 2000/29/EB II priedo A dalies I skirsnio ir įrašyti į Direktyvos 2000/29/EB I priedo A dalies I skirsnį;
- (3) dėl kenksmingųjų organizmų *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner ir Bührer) Nickle *et al.* ir *Trioza erytrae* Del Guercio kyla nepriimtinas pavojus augalų, augalinių produktų ir kitų objektų auginimui, gamybai bei prekybai jais. Todėl techniškai pagrįsta, atitinkamai pagal kenksmingojo organizmo keliamą pavojų, minėtus kenksminguosius organizmus perkelti iš Direktyvos 2000/29/EB II priedo į I priedą. Portugalijos pateikta informacija rodo, kad minėti kenksmingieji organizmai dabar aptinkami Sąjungoje. Todėl juos reikėtų įtraukti į Direktyvos 2000/29/EB I priedo A dalies II skirsnį;
- (4) techniškai pagrįsta, atitinkamai pagal kenksmingojo organizmo keliamą pavojų, iš Direktyvos 2000/29/EB I priedo A dalies I skirsnio išbraukti kenksmingąjį organizmą *Monilinia fructicola* (Winter) Honey ir iš tos direktyvos II priedo A dalies I skirsnio – *Ciborinia camelliae* Kohn, nes šie kenksmingieji organizmai jau yra išplitę ir įsitvirtinę didžiojoje Sąjungos dalyje, o priemonių jiems išnaikinti arba jų plitimui sustabdyti nėra;
- (5) techniškai pagrįsta, atitinkamai pagal kenksmingojo organizmo keliamą pavojų, iš Direktyvos 2000/29/EB II priedo A dalies II skirsnio išbraukti kenksmingąjį organizmą – citrusų gyslų sumedėjusių išaugų virusą, nes nustatyta, kad jo poveikis nedidelis;
- (6) tam tikri augalai, augaliniai produktai ir kiti objektai gali būti šių kenksmingųjų organizmų šeimininkai: *Agrilus anxius* Gory, *Agrilus planipennis* Fairmaire, *Amauromyza maculosa* (Malloch), *Anthonomus eugeni* Cano, *Bemisia tabaci* Genn. (neeuropinės populiacijos), *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner ir Bührer) Nickle *et al.*, citrusinių vaisių bakterinės mozaikos, *Diaphorina citri* Kuway, *Ditylenchus dipsaci* (Kühn) Filipjev, *Helicoverpa armigera* (Hübner), *Liriomyza huidobrensis* (Blanchard), *Liriomyza sativae* (Blanchard), *Liriomyza trifolii* (Burgess), *Spodoptera eridania* (Cramer), *Spodoptera frugiperda* Smith, *Spodoptera litura* (Fabricius), *Spodoptera littoralis* (Boisd.) ir *Trioza erytrae* Del Guercio, kurie yra išvardyti arba turi būti išvardyti Direktyvos I arba II priedų A dalyje. Atsižvelgiant į mokslo ir technikos žinių raidą matyti, kad Direktyvos 2000/29/EB IV priedo A dalyje nustatyti specialūs reikalavimai yra netinkami, siekiant iki priimtino lygio sumažinti fitosanitarinę riziką, kylančią dėl į Sąjungą įvežamų ir joje vežamų tokių augalų, augalinių produktų ir kitų objektų. Todėl minėtus specialius reikalavimus būtina iš dalies pakeisti ir įrašyti

⁽¹⁾ O L L 169, 2000 7 10, p. 1.

papildomus specialius reikalavimus. Taip pat reikėtų iš dalies pakeisti Direktyvos 2000/29/EB IV priedo A dalies I skirsnyje nustatytus specialius reikalavimus dėl *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner ir Bühner) Nickle *et al.*, siekiant juos suderinti su Sąjungos taisyklėmis dėl vežimo Sąjungoje, skirtomis apsaugoti nuo šio kenksmingojo organizmo;

- (7) atsižvelgiant į mokslo ir technikos žinių raidą matyti, kad įvežus į Sąjungą ir vežant joje tam tikrus augalus, augalinius produktus ir kitus objektus, kurie nėra įtraukti į Direktyvos 2000/29/EB IV priedo A dalį, gali kilti nepriimtina fitosanitarinė rizika, nes jie gali būti 6 konstatuojamojoje dalyje nurodytų kenksmingųjų organizmų šeiminiškai. Todėl minėtus augalus, augalinius produktus ir kitus objektus reikėtų išvardyti IV priedo A dalyje;
- (8) be to, prieš įvežant į Sąjungą arba vežant joje 6 konstatuojamojoje dalyje nurodytus augalus, augalinius produktus ir kitus objektus, turėtų būti atliekami augalų sveikatos patikrinimai. Todėl minėtus augalus, augalinius produktus ir kitus objektus reikėtų išvardyti Direktyvos 2000/29/EB V priedo A ir B dalyse;
- (9) dažnai sulaikomos *Manihot esculenta* Crantz, *Limnophila* L. ir *Eryngium* L., bei *Capsicum* L. siuntos parodė, kad *Manihot esculenta* Crantz lapai, *Limnophila* L. ir *Eryngium* L. lapinės daržovės bei *Capsicum* L. vaisiai gali būti Direktyvos 2000/29/EC I ir II prieduose išvardytų kenksmingųjų organizmų šeiminiškai. Todėl prieš įvežant į Sąjungą minėtus augalus turėtų būti atliekami augalų sveikatos patikrinimai, ir juos turėtų būti leidžiama įvežti į Sąjungą, tik jeigu prie jų pridėtas fitosanitarinis sertifikatas. Todėl juos reikėtų išvardyti V priedo B dalies I skirsnyje;
- (10) atsižvelgiant į patikslintą FAO tarptautinį fitosanitarijos priemonių standartą Nr. 15 „Medinės pakavimo medžiagos reguliavimas tarptautinėje prekyboje“ manoma, kad dabartinė Direktyvoje 2000/29/EB numatyta praktika nustatyti įvairius reikalavimus pagal tai, ar faktiškai naudojamos medinės pakavimo medžiagos, ar ne, nebeturėtų būti taikoma, nes ji techniškai neapgrišta. Todėl Direktyvos 2000/29/EB IV priedo A dalies I skirsnis turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (11) panašiai, laikantis tarptautinio fitosanitarijos priemonių standarto Nr. 15 apibrėžčių, mediena, naudojama pleištuoti arba paremti visų tipų kroviniams, turėtų būti laikoma medinės pakavimo medžiagos rūšimi, nes techniškai neapgrišta šios rūšies atskirti nuo kitų rūšių medinių pakavimo medžiagų. Todėl Direktyvos 2000/29/EB IV priedo A dalies I skirsnis turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (12) manoma, kad reikia iš dalies pakeisti fitosanitarinių reikalavimų dėl terminio medienos ir nuluptos žievės apdorojimo tekstą ir paaiškinti, kad, siekiant sėkmingai išnaikinti medieną užkrėtusius kenksminguosius organizmus, terminio apdorojimo trukmė nurodoma minutėmis nepertraukiant ir kad iki reikiamos temperatūros turi įkaisti visas medienos arba nuluptos žievės profilis. Todėl Direktyvos 2000/29/EB IV priedo A dalies I skirsnis turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (13) Direktyvos 2000/29/EB V priedo B dalyje nurodyti spygliuočių medienos KN kodai turėtų būti atnaujinti, kad būtų įtraukta spygliuočių mediena, kurios storis didesnis kaip 6 mm, dėl kurios, remiantis naujausiu kenksmingojo organizmo keliamo pavojaus tyrimu, taip pat kyla *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner ir Bühner) Nickle *et al.* įvežimo pavojus;
- (14) reikėtų iš dalies pakeisti *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith, *Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw. ir citrusų bakterinės mozaikos pavadinimus, atsižvelgiant į tų kenksmingųjų organizmų patikslintus mokslinius pavadinimus. *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith turėtų būti *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.* *Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw. turėtų būti *Solanum lycopersicum* L. Citrusinių vaisių bakterinė mozaika turėtų būti *Candidatus Liberibacter spp.*, citrusinių vaisių „Huanglongbing“ ligos (citrusinių vaisių bakterinės mozaikos) sukėlėjas;
- (15) Tarybos direktyvoje 2007/33/EB⁽¹⁾ nustatytos priemonės, kurių reikia imtis dėl bulvinių cistas sudarančių nematodų europinių populiacijų (*Globodera pallida* (Stone) Behrens ir *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens), siekiant nustatyti jų paplitimą, neleisti jiems išplisti ir juos kontroliuoti. Šiuo metu taikomas Direktyvos 2000/29/EB nuostatas dėl bulvinių cistas sudarančių nematodų (*Globodera pallida* (Stone) Behrens ir *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens) reikėtų atnaujinti ir suderinti su Direktyvos 2007/33/EB reikalavimais. Todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Direktyvos 2000/29/EB IV ir V priedus;

⁽¹⁾ 2007 m. birželio 11 d. Tarybos direktyva 2007/33/EB dėl bulvinių cistas sudarančių nematodų kontrolės, panaikinanti Direktyvą 69/464/EEB, O.L. 156, 2007 6 16, p. 12).

- (16) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 690/2008 ⁽¹⁾ tam tikros zonos buvo pripažintos apsaugotomis nuo įvairių kenksmingųjų organizmų. Reglamentas (EB) Nr. 690/2008 buvo iš dalies pakeistas, siekiant atsižvelgti į naujausius pokyčius, susijusius su Sąjungos apsaugotomis zonomis ir šiais kenksmingaisiais organizmais: citrusų greito sunykimo virusas (europinės padermės), *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. ir *Grapevine flavescence dorée* MLO. Todėl būtina atitinkamai iš dalies pakeisti Direktyvos 2000/29/EB I–V priedus, siekiant užtikrinti reikalavimų dėl zonų, saugomų nuo atitinkamų kenksmingųjų organizmų, nuoseklumą;
- (17) be to, kai kurios Sąjungos teritorijos, kurios buvo pripažintos nuo tam tikrų kenksmingųjų organizmų saugomomis zonomis, nebeatitinka reikalavimų, nes tie kenksmingieji organizmai jose jau yra išsiveisę. Tai šios teritorijos: Kastilijos-La Mančos, Mursijos, Navaros ir La Riochos autonominės sritys, Kalatajudo (Aragonas) srities rajonas ir Gibuskoa provincija (Baskų šalis) (Ispanija), Friulis-Venecija Džulija ir Sondrijo provincija (Lombardija) (Italija), Ohradų, Topolnikų ir Trhova Hradskos sritys (Slovakija) (susijęs kenksmingasis organizmas *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.); Argolidės ir Chanijos nomai (Graikija), Korsika (Prancūzija) ir Algarvė (Portugalija) (kenksmingasis organizmas – citrusų greito sunykimo virusas, europinės padermės). Direktyvos 2000/29/EB II priedo B dalis, III priedo B dalis ir IV priedo B dalis turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistos;
- (18) siekiant apsaugoti augalus, augalinius produktus ir kitus objektus, techniškai pagrįsta, atitinkamai pagal kenksmingojo organizmo keliamą pavojų, į Direktyvos 2000/29/EB I priedo B dalį įrašyti kenksminguosius organizmus *Dryocosmus kuriphilus* Yasumatsu ir *Thaumatopoea proccessionea* L.;
- (19) remiantis Airijos, Portugalijos ir Jungtinės Karalystės pateikta informacija, galima manyti, kad šių šalių teritorijose *Dryocosmus kuriphilus* Yasumatsu neaptinkamas ir kad tos teritorijos tenkina Direktyvos 2000/29/EB 2 straipsnio 1 dalies h punkto sąlygas dėl zonos pripažinimo saugoma nuo to kenksmingojo organizmo. Direktyvos 2000/29/EB I priedo B dalis ir IV priedo B dalis turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistos. Taip pat turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistos Direktyvos 2000/29/EB IV priedo B dalis ir V priedo A dalis, kad būtų nustatyti reikalavimai, taikomi įvežant tam tikrus augalus, augalinius produktus ir kitus objektus į saugomas zonas;
- (20) remiantis Airijos ir Jungtinės Karalystės pateikta informacija, galima manyti, kad Airijos teritorijoje ir Jungtinės Karalystės teritorijos dalyje *Thaumatopoea proccessionea* L. neaptinkamas ir kad tos teritorijos tenkina Direktyvos 2000/29/EB 2 straipsnio 1 dalies h punkto sąlygas dėl zonos pripažinimo saugoma nuo to kenksmingojo organizmo. Direktyvos 2000/29/EB I priedo B dalis ir IV priedo B dalis turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistos. Taip pat turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistos Direktyvos 2000/29/EB IV priedo B dalis ir V priedo A dalis, kad būtų nustatyti reikalavimai, taikomi įvežant tam tikrus augalus, augalinius produktus ir kitus objektus į saugomas zonas;
- (21) remiantis Prancūzijos atliktu naujausiu kenksmingojo organizmo keliamo pavojaus tyrimu nustatyta, kad *Ips amitinus* Eichhof Korsikoje (Prancūzija) nekelia nepriimtinos fitosanitarinės rizikos. Todėl Korsiką reikėtų išbraukti iš zonų, saugomų nuo šio kenksmingojo organizmo, sąrašo. Direktyvos 2000/29/EB II priedo B dalis ir IV priedo B dalis turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistos;
- (22) remiantis Jungtinės Karalystės pateikta informacija, galima manyti, kad meno Saloje *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr nėra ir kad Meno Sala tenkina Direktyvos 2000/29/EB 2 straipsnio 1 dalies h punkto sąlygas dėl zonos pripažinimo apsaugota nuo to kenksmingojo organizmo. Direktyvos 2000/29/EB II priedo B dalis ir IV priedo B dalis turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistos;
- (23) remiantis naujausiu kenksmingojo organizmo keliamo pavojaus tyrimu nustatyta, kad dabartiniai reikalavimai, taikomi įvežant į tam tikras saugomas zonas ir vežant per jas augalus, augalinius produktus ir kitus objektus, yra netinkami, kad su *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr susijusi fitosanitarinė rizika būtų sumažinta iki priimtino lygio. Tie reikalavimai turėtų būti atnaujinti. Direktyvos 2000/29/EB II priedo B dalis, IV priedo B dalis, V priedo A dalies II skirsnis ir V priedo B dalies II skirsnis turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (24) remiantis Prancūzijos pateikta informacija, galima manyti, kad Pikardijoje (Enos departamentas), Il de Franse (Sitri, Nantėjaus prie Marnos ir Sasi prie Marnos sritys) ir Apulijoje *Grapevine flavescence dorée* MLO neaptinkamas ir kad tos teritorijos tenkina Direktyvos 2000/29/EB 2 straipsnio 1 dalies h punkto sąlygas dėl zonos pripažinimo saugoma nuo to kenksmingojo organizmo. Direktyvos 2000/29/EB II priedo B dalis ir IV priedo B dalis turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistos;

⁽¹⁾ 2008 m. liepos 4 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 690/2008, pripažįstantis apsaugotas Bendrijos zonas, kuriose augalų sveikatai gresia ypatingas pavojus, OL 193, 2008 7 22, p. 1.

- (25) remiantis Šveicarijos pateikta informacija, galima manyti, kad Šveicarijoje (išskyrus Tičino kantoną ir Mezolčino slėnį) *Grapevine flavescence dorée* MLO neaptinkamas. Todėl tikslinga Šveicariją (išskyrus Tičino kantoną ir Mezolčino slėnį) įtraukti į teritorijų, iš kurių *Vitis L.* augalai gali būti įvežami į nuo minėto kenksmingojo organizmo saugomas zonas, sąrašą. Direktyvos 2000/29/EB IV priedo B dalis turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeista;
- (26) todėl Direktyva 2000/29/EB turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeista;
- (27) šioje direktyvoje numatytos priemonės atitinka Augalų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 2000/29/EB I, II, III, IV ir V priedai iš dalies keičiami pagal šios direktyvos priedą.

2 straipsnis

Valstybės narės ne vėliau kaip 2014 m. rugsėjo 30 d. priima ir paskelbia įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus, kad būtų laikomasi šios direktyvos. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų teisės aktų nuostatų tekstą.

Tas nuostatas jos taiko nuo 2014 m. spalio 1 d.

Valstybės narės, priimdamos tas nuostatas, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

3 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja trečią dieną po jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

4 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2014 m. birželio 17 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
José Manuel BARROSO

PRIEDAS

Direktyvos 2000/29/EB I, II, III, IV ir V priedai iš dalies keičiami taip:

1) I priedas iš dalies keičiamas taip:

a) A dalis iš dalies keičiama taip:

i) I skirsnis iš dalies keičiamas taip:

— a antraštinėje dalyje po 1 punkto įrašomas 1.1 punktas:

„1.1. *Agrilus anxius* Gory“

— a antraštinėje dalyje po 1.1 punkto įrašomas 1.2 punktas:

„1.2. *Agrilus planipennis* Fairmaire“

— a antraštinėje dalyje po 1.2 punkto įrašomas 1.3 punktas:

„1.3. *Anthonomus eugenii* Cano“

— a antraštinėje dalyje po 10.4 punkto įrašomas 10.5 punktas:

„10.5. *Diaphorina citri* Kuway“

— b antraštinėje dalyje prieš 1 punktą įrašomas 0.1 punktas:

„0.1. *Candidatus Liberibacter* spp., citrusinių vaisių „Huanglongbing“ ligos (citrusinių vaisių mozaikos) sukėlėjas“

— c antraštinės dalies 9 punktas išbraukiamas.

ii) II skirsnis iš dalies keičiamas taip:

— a antraštinėje dalyje prieš 0.1 punktą įrašomas 0.01 punktas:

„0.01. *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner ir Bühner) Nickle *et al.*“

— a antraštinėje dalyje po 9 punkto įrašomas 10 punktas:

„10. *Trioza erytrae* Del Guercio“

— b antraštinėje dalyje 2 punkte tekstas „*Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith“ pakeičiamas tekstu „*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*“

b) B dalies a antraštinė dalis iš dalies keičiama taip:

i) Po 1.1 punkto įrašomas 1.2 punktas:

„1.2. *Dryocosmus kuriphilus* Yasumatsu | IRL, P, UK“

ii) Po 4 punkto įrašomas 5 punktas:

„5. *Thaumatopeoa processionea* L. | IRL, UK (išskyrus šiuos vietas savivaldybės vienetus: Barnetas, Brentas, Bromlis, Kamdenas, Londono miestas, Westminsterio miestas, Kroidonas, Ilingas, Elmbridžo sritis, Epsomo ir Juelio sritis, Haknis, Hamersmitas ir Fulamas, Haringėjus, Harou, Hilingdonas, Haunslou, Islingtonas, Kensingtonas ir Čelsis, Kingstonas prie Temzės, Lambetas, Luišamas, Mertonas, Redingas, Ričmondas prie Temzės, Ranimedo rajonas, Slau, Pietų Oksfordšyras, Sadarkas, Speltorno rajonas, Satonas, Tauer Hamletsas, Vondsvertas ir Vakarų Berkšyras)“

2) II priedas iš dalies keičiamas taip:

a) A dalis iš dalies keičiama taip:

i) I skirsnis iš dalies keičiamas taip:

— a antraštinė dalis iš dalies keičiama taip:

— 1.1 punktas išbraukiamas,

— 8 punktas išbraukiamas,

— 10 punktas išbraukiamas,

— 31 punktas išbraukiamas.

— b antraštinės dalies 1 punktas išbraukiamas.

- c antraštinės dalies 7 punktą išbraukiamas.
 - d antraštinės dalies 5.1 punkte dešinėje skiltyje tekstas „*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.“ pakeičiamas tekstu „*Solanum lycopersicum* L.“
- ii) II skirsnis iš dalies keičiamas taip:
- b antraštinė dalis iš dalies keičiama taip:
 - 2 punkte dešinėje skiltyje tekstas „*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.“ pakeičiamas tekstu „*Solanum lycopersicum* L.“
 - 9 punkte dešinėje skiltyje tekstas „*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.“ pakeičiamas tekstu „*Solanum lycopersicum* L.“
 - d antraštinė dalis iš dalies keičiama taip:
 - 5 punktą išbraukiamas.
 - 15 punkte dešinėje skiltyje tekstas „*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.“ pakeičiamas tekstu „*Solanum lycopersicum* L.“
 - 16 punkte dešinėje skiltyje tekstas „*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.“ pakeičiamas tekstu „*Solanum lycopersicum* L.“
- b) B dalis iš dalies keičiama taip:
- i) a antraštinės dalies 6 punkto a papunkčio trečioje skiltyje „Saugoma (-os) zona (-os)“ tekstas pakeičiamas taip:
„EL, IRL, UK“
- ii) b antraštinės dalies 2 punkto trečioje skiltyje „Saugoma (-os) zona (-os)“ tekstas pakeičiamas taip:
„E (išskyrus Kastilijos-La Mančos, Kastilijos ir Leono, Estremadūros, Mursijos, Navaros ir La Riochos autonomines sritis, Kalatajudo (Aragonas) srities rajoną ir Gibuskoa provinciją (Baskų šalis)), EE, F (Korsika), IRL, I (Abruca, Apulija, Bazilikata, Kalabrija, Kampanija, Emilija-Romanija (Parmos ir Pjačencos provincijos), Lacijus, Ligūrija, Lombardija (išskyrus Mantujos ir Sondrijaus provincijas), Markė, Molizė, Pjemontas, Sardinija, Sicilija, Toskana, Umbrija, Aostos Slėnis, Venetas (išskyrus Rovigo ir Venecijos provincijas, Paduvos provincijos Kastelbaldo, Barbonos, Boara Pizanio, Masio, Pjačenca d'Adidžės, Sant Urbano, Veskovanos komunas ir Veronos provincijos sritį, esančią į pietus nuo A4 greitkelio)), LV, LT, P, SI (išskyrus Gorenškos, Koroškos, Mariboro ir Notranskos regionus), SK (išskyrus Blahovos, Horne Myto, Ohradų, Okočo, Topolnikų ir Trhova Hradskos (Dunaiska Stredos apskritis), Hronovcų ir Hronské Kliacianų (Levicės apskritis), Dvorų prie Žitavos (Nove Zamků apskritis), Malineco (Poltaro apskritis), Hrhovo (Rožniavos apskritis), Velke Ripnianų (Topolčanų apskritis), Kazimyro, Luhinios, Mažojo Horešo, Svetušės ir Zatyno (Třebišovo apskritis) komunas), FI, UK (Šiaurės Airija, Meno sala ir Normandijos salos).“
- iii) c antraštinės dalies 0.1 punktą pakeičiamas taip:
- | | | |
|--|---|-----------------|
| „0.1. <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill) Barr | Mediena, išskyrus medieną be žievės, nulupta žievė ir <i>Castanea</i> Mill augalai, skirti sodinti. | CZ, IRL, S, UK“ |
|--|---|-----------------|
- iv) d antraštinė dalis iš dalies keičiama taip:
- 1 punkto trečioje skiltyje „Saugoma (-os) zona (-os)“ tekstas pakeičiamas taip:
„EL (išskyrus Argolidos ir Chanijos nomus), M, P (išskyrus Algarvę ir Madeirą)“
 - 2 punkto trečioje skiltyje „Saugoma (-os) zona (-os)“ tekstas pakeičiamas taip:
„CZ, FR (Elzasas, Šampanė-Ardėnai, Pikardija (Enos departamentas), Il de Fransas (Sitri, Nantėjaus prie Marnos ir Sasi prie Marnos sritys), ir Lotaringija, I (Apulija, Bazilikata ir Sardinija)“
- 3) III priedo B dalis iš dalies keičiama taip:
- a) 1 punkto antroje skiltyje „Saugoma (-os) zona (-os)“ tekstas pakeičiamas taip:
„E (išskyrus Kastilijos-La Mančos, Kastilijos ir Leono, Estremadūros, Mursijos, Navaros ir La Riochos autonomines sritis, Kalatajudo (Aragonas) srities rajoną ir Gibuskoa provinciją (Baskų šalis)), EE, F (Korsika), IRL, I (Abruca, Apulija, Bazilikata, Kalabrija, Kampanija, Emilija-Romanija (Parmos ir Pjačencos provincijos), Lacijus, Ligūrija,

Lombardija (išskyrus Mantujos ir Sondrijaus provincijas), Markė, Molizė, Pjemontas, Sardinija, Sicilija, Toskana, Umbrija, Aostos Slėnis, Venetas (išskyrus Rovigo ir Venecijos provincijas, Paduvos provincijos Kastelbaldo, Barbonos, Boara Pizanio, Masio, Pjačenca d'Adidžės, Sant Urbano, Veskovanos komunas ir Veronos provincijos sritį, esančią į pietus nuo A4 greitkelio)), LV, LT, P, SI (išskyrus Gorenškos, Koroškos, Mariboro ir Notranskos regionus), SK (išskyrus Blahovos, Horne Myto, Ohradų, Okočo, Topolnikų ir Trhova Hradškos (Dunaiska Stredos apskritis), Hronovcų ir Hronške Kliacianų (Levicės apskritis), Dvorų prie Žitavos (Nove Zamkų apskritis), Malineco (Poltaro apskritis), Hrhovo (Rožniavos apskritis), Velke Ripnianų (Topolčanų apskritis), Kazimyro, Luhinios, Mažojo Horešo, Svetušės ir Zatyno (Trebišovo apskritis) komunas), FI, UK (Šiaurės Airija, Meno sala ir Normandijos salos).“

b) 2 punkto antroje skiltyje „Saugoma (-os) zona (-os)“ tekstas pakeičiamas taip:

„E (išskyrus Kastilijos-La Mančos, Kastilijos ir Leono, Estremadūros, Mursijos, Navaros ir La Riochos autonomines sritis, Kalatajudo (Aragonas) srities rajoną ir Gibuskoa provinciją (Baskų šalis)), EE, F (Korsika), IRL, I (Abruca), Apulija, Bazilikata, Kalabrija, Kampanija, Emilija-Romanija (Parmos ir Pjačencos provincijos), Lacijus, Ligūrija, Lombardija (išskyrus Mantujos ir Sondrijaus provincijas), Markė, Molizė, Pjemontas, Sardinija, Sicilija, Toskana, Umbrija, Aostos Slėnis, Venetas (išskyrus Rovigo ir Venecijos provincijas, Paduvos provincijos Kastelbaldo, Barbonos, Boara Pizanio, Masio, Pjačenca d'Adidžės, Sant Urbano, Veskovanos komunas ir Veronos provincijos sritį, esančią į pietus nuo A4 greitkelio)), LV, LT, P, SI (išskyrus Gorenškos, Koroškos, Mariboro ir Notranskos regionus), SK (išskyrus Blahovos, Horne Myto, Ohradų, Okočo, Topolnikų ir Trhova Hradškos (Dunaiska Stredos apskritis), Hronovcų ir Hronške Kliacianų (Levicės apskritis), Dvorų prie Žitavos (Nove Zamkų apskritis), Malineco (Poltaro apskritis), Hrhovo (Rožniavos apskritis), Velke Ripnianų (Topolčanų apskritis), Kazimyro, Luhinios, Mažojo Horešo, Svetušės ir Zatyno (Trebišovo apskritis) komunas), FI, UK (Šiaurės Airija, Meno sala ir Normandijos salos).“

4) IV priedas iš dalies keičiamas taip:

a) A dalis iš dalies keičiama taip:

i) I skirsnis iš dalies keičiamas taip:

— 1.1 punktas pakeičiamas taip:

„1.1. Nepriklausomai nuo to, ar įrašyta tarp KN kodų V priedo B dalyje, spygliuočių (*Coniferales*), išskyrus *Thuja* L. ir *Taxus* L., mediena, kitokios formos nei:

- drožlių, skiedrų, pjuvenų, skutimo drožlių, medžio atliekų arba gabaliukų pavidalo, kurie visi arba jų dalis gauti iš šių spygliuočių,
- medinė pakavimo medžiaga pakavimo dėžių, dėžučių, rėmų, statinių ir panašios taros, padėklų, dėžinių padėklų ir kitų krovimo skydų, padėklų apvadų pavidalo, faktiškai naudojamų arba nenaudojamų pervežant visų rūšių objektus, išskyrus pagalbinę medieną siuntoms paremti, kuri yra sudaryta iš tos pačios medienos ir tokios pat kokybės, kaip siuntoje esanti mediena, ir kuri tenkina tuos pačius Sąjungos fitosanitarinius reikalavimus, kaip siuntoje esanti mediena,
- *Libocedrus decurrens* Torr. mediena, jei yra įrodymų, kad mediena buvo apdorota arba gaminama pieštukams, termiškai apdorojant, kad temperatūra 7–8 dienas siektų ne mažiau kaip 82 °C,

bet įskaitant medieną, kuri nebėra apvalios natūralios rąsto formos, kilusią iš Kanados, Kinijos, Japonijos, Korėjos Respublikos, Meksikos, Taivano ir JAV, kur, kaip žinoma, *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Bühner) Nickle *et al.* aptinkami.

Oficialus patvirtinimas, kad mediena yra tinkamai:

- a) termiškai apdorota taip, kad viso medienos profilio, įskaitant šerdį, temperatūra bent 30 minučių be pertraukos siektų ne mažiau kaip 56 °C. Tai įrodo ženklas „termiškai apdorota“ („HT“) ant medienos arba ant bet kokios pakavimo medžiagos, atsižvelgiant į tuometinę paskirtį, ir 13 straipsnio 1 dalies ii punkte nurodytuose sertifikatuose, arba
- b) fumiguota remiantis specifikacija, patvirtinta pagal 18 straipsnio 2 dalyje nustatytą tvarką. Tai įrodo 13 straipsnio 1 dalies ii punkte minimuose sertifikatuose nurodoma veiklioji sudedamoji medžiaga, mažiausia medienos temperatūra, rodiklis (g/m³) ir poveikio laikas (h), arba
- c) chemiškai impregnuota slėgiu, naudojant produktą, patvirtintą pagal 18 straipsnio 2 dalyje nustatytą tvarką. Tai įrodo 13 straipsnio 1 dalies ii punkte minimuose sertifikatuose nurodoma veiklioji sudedamoji medžiaga, slėgis (psi arba kPa) ir koncentracija (%),

ir oficialus patvirtinimas, kad po apdorojimo mediena, prieš išvežant ją iš šių patvirtinimų išdavusios šalies, buvo gabenama sezonu, kai neskraido *Monochamus* užkrato pernešėjai, laikantis papildomų keturių savačių iki numatyto skraidymo sezono pradžios ir po jo saugos ribų, arba (išskyrus medieną be žievės) mediena yra padengta apsaugine danga, užtikrinančia apsaugą nuo *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Bühner) Nickle *et al.* užkrato arba jo pernešėjo.“

— 1.2 punktas pakeičiamas taip:

- „1.2. Nepriklausomai nuo to, ar įrašyta tarp KN kodų V priedo B dalyje, spygliuočių (*Coniferales*) mediena:
- drožlių, skiedrų, pjuvenų, skutimo drožlių, medžio atliekų arba gabaliukų pavidalo, kurie visi arba jų dalis gauti iš šių spygliuočių, kilusi iš Kanados, Kinijos, Japonijos, Korėjos Respublikos, Meksikos, Taivano ir JAV, kur, kaip žinoma, *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Bühner) Nickle *et al.* aptinkamas.

Oficialus patvirtinimas, kad mediena yra tinkamai:

- a) termiškai apdorota taip, kad viso medienos profilio, įskaitant šerdį, temperatūra bent 30 minučių be pertraukos siektų ne mažiau kaip 56 °C, ir tai nurodoma 13 straipsnio 1 dalies ii punkte minimuose sertifikatuose, arba
- b) fumiguota remiantis specifikacija, patvirtinta pagal 18 straipsnio 2 dalyje nustatytą tvarką. Tai įrodo 13 straipsnio 1 dalies ii punkte minimuose sertifikatuose nurodoma veiklioji sudedamoji medžiaga, mažiausia medienos temperatūra, rodiklis (g/m³) ir poveikio laikas (h),

ir

oficialus patvirtinimas, kad po apdorojimo mediena, prieš išvežant ją iš šį patvirtinimą išdavusios šalies, buvo gabenama sezonu, kai neskraido *Monochamus* užkrato pernešėjai, laikantis papildomų keturių savaičių iki numatyto skraidymo sezono pradžios ir po jo saugos ribų, arba (išskyrus medieną be žievės) mediena yra padengta apsaugine danga, užtikrinančia apsaugą nuo *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Bühner) Nickle *et al.* užkrato arba jo pernešėjo.“

— 1.3 punktas pakeičiamas taip:

- „1.3. Nepriklausomai nuo to, ar įrašyta tarp KN kodų V priedo B dalyje, *Thuja* L. ir *Taxus* L. mediena, kitokios formos nei:
- drožlių, skiedrų, pjuvenų, skutimo drožlių, medžio atliekų arba gabaliukų pavidalo, kurie visi arba jų dalis gauti iš šių spygliuočių,
 - medinė pakavimo medžiaga pakavimo dėžių, dėžučių, rėmų, statinių ir panašios taros, padėklų, dėžinių padėklų ir kitų krovimo skydų, padėklų apvadų pavidalo, faktiškai naudojamų arba nenaudojamų pervežant visų rūšių objektus, išskyrus pagalbinę medieną siuntoms paremti, kuri yra sudaryta iš tos pačios medienos ir tokios pat kokybės, kaip siuntoje esanti mediena, ir kuri tenkina tuos pačius Sąjungos fitosanitarinius reikalavimus, kaip siuntoje esanti mediena,
- bet įskaitant medieną, kuri nebėra apvalios natūralios rąsto formos, kilusią iš Kanados, Kinijos, Japonijos, Korėjos Respublikos, Meksikos, Taivano ir JAV, kur, kaip žinoma, *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Bühner) Nickle *et al.* aptinkamas.

Oficialus patvirtinimas, kad mediena yra:

- a) be žievės, arba
- b) išdžiovinta krosnyje, ir drėgmė, išreikšta sausos medžiagos kiekiu, taikant atitinkamus laiko ir temperatūros grafikus, gamybos metu sudaro mažiau nei 20 % masės. Tai įrodo ženklas „išdžiovinta krosnyje“ („Kiln-dried“, „KD“) arba kitas tarptautiniu mastu pripažintas ženklas ant medienos arba ant bet kokios pakavimo medžiagos, atsižvelgiant į tuometinę paskirtį, arba
- c) tinkamai termiškai apdorota taip, kad viso medienos profilio, įskaitant šerdį, temperatūra bent 30 minučių be pertraukos siektų ne mažiau kaip 56 °C. Tai įrodo ženklas „termiškai apdorota“ („HT“) ant medienos arba ant bet kokios pakavimo medžiagos, atsižvelgiant į tuometinę paskirtį, ir 13 straipsnio 1 dalies ii punkte nurodytuose sertifikatuose, arba
- d) tinkamai fumiguota remiantis specifikacija, patvirtinta pagal 18 straipsnio 2 dalyje nustatytą tvarką. Tai įrodo 13 straipsnio 1 dalies ii punkte minimuose sertifikatuose nurodoma veiklioji sudedamoji medžiaga, mažiausia medienos temperatūra, rodiklis (g/m³) ir poveikio laikas (h), arba

- e) tinkamai chemiškai impregnuota slėgiu, naudojant produktą, patvirtintą pagal 18 straipsnio 2 dalyje nustatytą tvarką. Tai įrodo 13 straipsnio 1 dalies ii punkte minimuose sertifikatuose nurodoma veiklioji sudedamoji medžiaga, slėgis (psi arba kPa) ir koncentracija (%).

— 1.4 punktas išbraukiamas,

— 1.5 punktas pakeičiamas taip:

„1.5. Nepriklausomai nuo to, ar įrašyta tarp KN kodų V priedo B dalyje, spygliuočių (*Coniferales*) mediena, kitokios formos nei:

- drožlių, skiedrų, pjuvenų, skutimo drožlių, medžio atliekų arba gabaliukų pavidalo, kurie visi arba jų dalis gauti iš šių spygliuočių,
- medinė pakavimo medžiaga pakavimo dėžių, dėžučių, rėmų, statinių ir panašios taros, padėklų, dėžinių padėklų ir kitų krovimo skydų, padėklų apvadų pavidalo, faktiškai naudojamų arba nenaudojamų pervežant visų rūšių objektus, išskyrus pagalbinę medieną siuntoms paremti, kuri yra sudaryta iš tos pačios medienos ir tokios pat kokybės, kaip siuntoje esanti mediena, ir kuri tenkina tuos pačius Sąjungos fitosanitarinius reikalavimus, kaip siuntoje esanti mediena,

bet įskaitant medieną, kuri nebėra apvalios natūralios rąsto formos, kilusią iš Rusijos, Kazachstano ir Turkijos.

Oficialus patvirtinimas, kad mediena yra:

- a) kilusi iš vietovių, kuriose, kaip žinoma, neaptinkami:

- *Monochamus* spp. (neeuropinis)
- *Pissodes* spp. (neeuropinis)
- *Scolytidae* spp. (neeuropinis)

Vietovė nurodoma 13 straipsnio 1 dalies ii punkte minimuose sertifikatuose „kilmės vietos“ skylyje,

arba

- b) be žievės ir be *Monochamus* spp. genties (neeuropinio) lervų padarytų skylių, didesnių nei 3 mm skersmens,

arba

- c) išdžiovinta krosnyje, ir drėgmė, išreikšta sausos medžiagos kiekiu, taikant atitinkamus laiko ir temperatūros grafikus, gamybos metu sudaro mažiau nei 20 % masės. Tai įrodo ženklas „išdžiovinta krosnyje“ („Kiln-dried“, „KD“) arba kitas tarptautiniu mastu pripažintas ženklas ant medienos arba ant bet kokios pakavimo medžiagos, atsižvelgiant į tuometinę paskirtį,

arba

- d) tinkamai termiškai apdorota taip, kad viso medienos profilio, įskaitant šerdį, temperatūra bent 30 minučių be pertraukos siektų ne mažiau kaip 56 °C. Tai įrodo ženklas „termiškai apdorota“ („HT“) ant medienos arba ant bet kokios pakavimo medžiagos, atsižvelgiant į tuometinę paskirtį, ir 13 straipsnio 1 dalies ii punkte nurodytuose sertifikatuose,

arba

- e) tinkamai fumiguota remiantis specifikacija, patvirtinta pagal 18 straipsnio 2 dalyje nustatytą tvarką. Tai įrodo 13 straipsnio 1 dalies ii punkte minimuose sertifikatuose nurodoma veiklioji sudedamoji medžiaga, mažiausia medienos temperatūra, rodiklis (g/m³) ir poveikio laikas (h),

arba

- f) tinkamai chemiškai impregnuota slėgiu, naudojant produktą, patvirtintą pagal 18 straipsnio 2 dalyje nustatytą tvarką. Tai įrodo 13 straipsnio 1 dalies ii punkte minimuose sertifikatuose nurodoma veiklioji sudedamoji medžiaga, slėgis (psi arba kPa) ir koncentracija (%).

— 1.6 punktas pakeičiamas taip:

„1.6. Nepriklausomai nuo to, ar įrašyta tarp KN kodų V priedo B dalyje, spygliuočių (*Coniferales*) mediena, kitokios formos nei:

— drožlių, skiedrų, pjuvenų, skutimo drožlių, medžio atliekų arba gabaliukų pavidalo, kurie visi arba jų dalis gauti iš šių spygliuočių,

— medinė pakavimo medžiaga pakavimo dėžių, dėžučių, rėmų, statinių ir panašios taros, padėklų, dėžinių padėklų ir kitų krovimo skydų, padėklų apvadų pavidalo, faktiškai naudojamų arba nenaudojamų pervežant visų rūšių objektus, išskyrus pagalbinę medieną siuntoms paremti, kuri yra sudaryta iš tos pačios medienos ir tokios pat kokybės, kaip siuntoje esanti mediena, ir kuri tenkina tuos pačius Sąjungos fitosanitarinius reikalavimus, kaip siuntoje esanti mediena,

bet įskaitant medieną, kuri nebėra apvalios natūralios rąsto formos, kilusią iš trečiųjų šalių, išskyrus:

— Rusiją, Kazachstaną ir Turkiją,

— Europos šalis,

— Kanadą, Kiniją, Japoniją, Korėjos Respubliką, Meksiką, Taivaną ir JAV, kur, kaip žinoma, *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Bühner) Nickle *et al.* aptinkamas.

Oficialus patvirtinimas, kad mediena yra:

a) be žievės ir be *Monochamus* spp. genties (neeuropinio) lervų padarytų skylių, didesnių nei 3 mm skersmens, arba

b) išdžiovinta krosnyje, ir drėgmė, išreikšta sausos medžiagos kiekiu, taikant atitinkamus laiko ir temperatūros grafikus, gamybos metu sudaro mažiau nei 20 % masės. Tai įrodo ženklas „išdžiovinta krosnyje“ („Kiln-dried“, „KD“) arba kitas tarptautiniu mastu pripažintas ženklas ant medienos arba ant bet kokios pakavimo medžiagos, atsižvelgiant į tuometinę paskirtį,

arba

c) tinkamai fumiguota remiantis specifikacija, patvirtinta pagal 18 straipsnio 2 dalyje nustatytą tvarką. Tai įrodo 13 straipsnio 1 dalies ii punkte minimuose sertifikatuose nurodoma veiklioji sudedamoji medžiaga, mažiausia medienos temperatūra, rodiklis (g/m^3) ir poveikio laikas (h),

arba

d) tinkamai chemiškai impregnuota slėgiu, naudojant produktą, patvirtintą pagal 18 straipsnio 2 dalyje nustatytą tvarką. Tai įrodo 13 straipsnio 1 dalies ii punkte minimuose sertifikatuose nurodoma veiklioji sudedamoji medžiaga, slėgis (psi arba kPa) ir koncentracija (%),

arba

e) tinkamai termiškai apdorota taip, kad viso medienos profilio, įskaitant šerdį, temperatūra bent 30 minučių be pertraukos siektų ne mažiau kaip 56 °C. Tai įrodo ženklas „termiškai apdorota“ („HT“) ant medienos arba ant bet kokios pakavimo medžiagos, atsižvelgiant į tuometinę paskirtį, ir 13 straipsnio 1 dalies ii punkte nurodytuose sertifikatuose.“

— 1.7 punkto dešinėje skiltyje e antraštinė dalis pakeičiama taip:

„e) tinkamai termiškai apdorota taip, kad viso medienos profilio, įskaitant šerdį, temperatūra bent 30 minučių be pertraukos siektų ne mažiau kaip 56 °C, ir tai nurodoma 13 straipsnio 1 dalies ii punkte minimuose sertifikatuose.“

— 2 punktas pakeičiamas taip:

„2. medinė pakavimo medžiaga pakavimo dėžių, dėžučių, rėmų, statinių ir panašios taros, padėklų, dėžinių padėklų ir kitų krovimo skydų, padėklų apvadų pavidalo, faktiškai naudojamų arba nenaudojamų pervežant visų rūšių objektus, išskyrus medienos žaliavą, kurios storis yra 6 mm arba mažesnis, apdorotą medieną, pagamintą apdorojant klėjais, termiškai ir slėgiu arba jų deriniu, ir pagalbinę medieną siuntoms paremti, kuri yra sudaryta iš tos pačios medienos ir tokios pat kokybės, kaip siuntoje esanti mediena, ir kuri tenkina tuos pačius Sąjungos fitosanitarinius reikalavimus, kaip siuntoje esanti mediena, iš trečiųjų šalių, išskyrus Šveicariją.

Medinė pakavimo medžiaga yra:

— apdorota vienu iš patvirtintų apdorojimo būdų, nustatytų FAO Tarptautinio fitosanitarinės priemonių standarto Nr. 15 dėl medinės pakavimo medžiagos reguliavimo tarptautinėje prekyboje gairių I priede, ir

— paženklinta to tarptautinio standarto II priede nurodytu ženklu, nurodančiu, kad medinė pakavimo medžiaga apdorota patvirtintu fitosanitariniu apdorojimo būdu pagal šį standartą.“

— 2.1 punkto kairėje skiltyje pateiktas tekstas pakeičiamas taip:

„*Acer saccharum* Marsh. mediena, įskaitant medieną, kuri nebėra natūralios rąsto formos, išskyrus:

— medieną, skirtą faneros gamybai,

— drožlių, skiedrų, pjuvenų, skutimo drožlių, medžio atliekų arba gabaliukų pavidalo,

— medinė pakavimo medžiaga pakavimo dėžių, dėžučių, rėmų, statinių ir panašios taros, padėklų, dėžinių padėklų ir kitų krovimo skydų, padėklų apvadų pavidalo, faktiškai naudojamų pervežant visų rūšių objektus, išskyrus pagalbinę medieną siuntoms paremti, kuri yra sudaryta iš tos pačios medienos ir tokios pat kokybės, kaip siuntoje esanti mediena, ir kuri tenkina tuos pačius Sąjungos fitosanitarinius reikalavimus, kaip siuntoje esanti mediena,

kilusi iš JAV ir Kanados.“

— 2.3 punktas pakeičiamas taip:

„2.3. Nepriklausomai nuo to, ar įrašyta į KN kodų sąrašą V priedo B dalyje, *Fraxinus* L., *Juglans ailantifolia* Carr., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch. ir *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc. mediena, kitokios formos nei

— drožlių, skiedrų, pjuvenų, skutimo drožlių, medžio atliekų arba gabaliukų pavidalo, kurie visi arba jų dalis gauti iš šių medžių,

— medinė pakavimo medžiaga pakavimo dėžių, dėžučių, rėmų, statinių ir panašios taros, padėklų, dėžinių padėklų ir kitų krovimo skydų, padėklų apvadų pavidalo, faktiškai naudojamų pervežant visų rūšių objektus, išskyrus pagalbinę medieną siuntoms paremti, kuri yra sudaryta iš tos pačios medienos ir tokios pat kokybės, kaip siuntoje esanti mediena, ir kuri tenkina tuos pačius Sąjungos fitosanitarinius reikalavimus, kaip siuntoje esanti mediena,

bet įskaitant medieną, kuri nebėra apvalios natūralios rąsto formos, ir baldus bei kitus iš neapdorotos medienos pagamintus objektus,

kilusi iš Kanados, Kinijos, Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos, Japonijos, Mongolijos, Korėjos Respublikos, Rusijos, Taivano ir JAV.

Oficialus patvirtinimas, kad:

a) mediena kilusi iš vietovės, kurioje *Agrilus planipennis* Fairmaire neaptinkamas, kaip pripažinta pagal 18 straipsnio 2 dalies nurodytą tvarką. Vietovės pavadinimas nurodomas 13 straipsnio 1 dalies ii punkte minimuose sertifikatuose, arba

b) nuo medienos įmonėje, kurią patvirtino ir prižiūri nacionalinė augalų apsaugos organizacija, nulupta žievė ir nuskusta bent 2,5 cm storio išorinio brazdo, arba

c) mediena apdorota jonizuojančiąja spinduliuote, kad sugertoji apšvitos dozė visoje medienoje būtų ne mažesnė kaip 1 kGy.“

— 2.4 punktas pakeičiamas taip:

„2.4. Nepriklausomai nuo to, ar įrašyta tarp KN kodų V priedo B dalyje, drožlių, skiedrų, pjuvenų, skutimo drožlių, medžio atliekų arba gabaliukų pavidalo, kurie visi arba jų dalis gauti iš *Fraxinus* L., *Juglans ailantifolia* Carr., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch. ir *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc., mediena,

kilusi iš Kanados, Kinijos, Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos, Japonijos, Mongolijos, Korėjos Respublikos, Rusijos, Taivano ir JAV.

Oficialus patvirtinimas, kad mediena kilusi iš vietovės, kurioje *Agrilus planipennis* Fairmaire neaptinkamas, kaip pripažinta pagal 18 straipsnio 2 dalyje nurodytą tvarką. Vietovės pavadinimas nurodomas 13 straipsnio 1 dalies ii punkte minimuose sertifikatuose.“

— 2.5 punktas pakeičiamas taip:

„2.5. Nepriklausomai nuo to, ar įrašyta tarp KN kodų V priedo B dalyje, nulupta *Fraxinus* L., *Juglans ailantifolia* Carr., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch. ir *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc. žievė ir iš žievės pagaminti objektai, kilę iš Kanados, Kinijos, Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos, Japonijos, Mongolijos, Korėjos Respublikos, Rusijos, Taivano ir JAV

Oficialus patvirtinimas, kad žievė kilusi iš vietovės, kurioje *Agrilus planipennis* Fairmaire neaptinkamas, kaip pripažinta pagal 18 straipsnio 2 dalyje nurodytą tvarką. Vietovės pavadinimas nurodomas 13 straipsnio 1 dalies ii punkte minimuose sertifikatuose.“

— 3 punkto kairėje skiltyje pateiktas tekstas pakeičiamas taip:

„*Quercus* L. mediena, kitokios formos nei:

— drožlių, skiedrų, pjuvenų, skutimo drožlių, medžio atliekų arba gabaliukų pavidalo,

— medinių statinių, statinaičių, kubilų, puskubilų ir kitų kubilų gaminių bei jų dalių, įskaitant šulus, pavidalo, jei dokumentais įrodoma, kad mediena buvo pagaminta termiškai apdorojant taip, kad temperatūra 20 minučių siektų ne mažiau kaip 176 °C,

— medinė pakavimo medžiaga pakavimo dėžių, dėžučių, rėmų, statinių ir panašios taros, padėklų, dėžinių padėklų ir kitų krovimo skydų, padėklų apvadų pavidalo, faktiškai naudojamų pervežant visų rūšių objektus, išskyrus pagalbines medienas siuntoms paremti, kuri yra sudaryta iš tos pačios medienos ir tokios pat kokybės, kaip siuntoje esanti mediena, ir kuri tenkina tuos pačius Sąjungos fitosanitarinius reikalavimus, kaip siuntoje esanti mediena,

bet įskaitant medieną, kuri nebėra apvalios natūralios rąsto formos, kilusią iš JAV.“

— po 3 punkto įrašomi 4.1, 4.2 ir 4.3 punktai:

„4.1. Nepriklausomai nuo to, ar įrašyta tarp KN kodų V priedo B dalyje, *Betula* L. mediena, kitokios formos nei:

— drožlių, skiedrų, pjuvenų, skutimo drožlių, medžio atliekų arba gabaliukų pavidalo, kurie visi arba jų dalis gauti iš šių medžių,

— medinė pakavimo medžiaga pakavimo dėžių, dėžučių, rėmų, statinių ir panašios taros, padėklų, dėžinių padėklų ir kitų krovimo skydų, padėklų apvadų pavidalo, faktiškai naudojamų arba nenaudojamų pervežant visų rūšių objektus, išskyrus pagalbines medienas siuntoms paremti, kuri yra sudaryta iš tos pačios medienos ir tokios pat kokybės, kaip siuntoje esanti mediena, ir kuri tenkina tuos pačius Sąjungos fitosanitarinius reikalavimus, kaip siuntoje esanti mediena,

bet įskaitant medieną, kuri nebėra apvalios natūralios rąsto formos, ir baldus bei kitus iš neapdorotos medienos pagamintus objektus, kilusius iš Kanados ir JAV, kur *Agrilus anxius* Gory aptinkamas.

4.2. Nepriklausomai nuo to, ar įrašyta tarp KN kodų V priedo B dalyje, mediena drožlių, skiedrų, pjuvenų, skutimo drožlių, medžio atliekų arba gabaliukų pavidalo, kurie visi arba jų dalis gauti iš *Betula* L.

4.3. Nepriklausomai nuo to, ar įrašyta tarp KN kodų V priedo B dalyje, *Betula* L. žievė ir iš jos pagaminti objektai, kilę iš Kanados ir JAV, kur, kaip žinoma, *Agrilus anxius* Gory aptinkamas.

Oficialus patvirtinimas, kad:

a) nuo medienos įmonėje, kurią patvirtino ir prižiūri nacionalinė augalų apsaugos organizacija, nulupta žievė ir nuskusta bent 2,5 cm storio išorinio brazdo, arba

b) mediena apdorota jonizuojančiąja spinduliuote, kad sugertoji apšvitos dozė visoje medienoje būtų ne mažesnė kaip 1 kGy.

Oficialus patvirtinimas, kad mediena kilusi iš šalies, kurioje, kaip žinoma, *Agrilus anxius* Gory neaptinkamas.

Oficialus patvirtinimas, kad žievė yra be medienos.“

— 5 punkto kairėje skiltyje pateiktas tekstas pakeičiamas taip:

„*Platanus* L. mediena, kitokios formos nei:

— drožlių, skiedrų, pjuvenų, skutimo drožlių, medžio atliekų arba gabaliukų pavidalo,

— medinė pakavimo medžiaga pakavimo dėžių, dėžučių, rėmų, statinių ir panašios taros, padėklų, dėžinių padėklų ir kitų krovimo skydų, padėklų apvadų pavidalo, faktiškai naudojamų arba nenaudojamų pervežant visų rūšių objektus, išskyrus pagalbines medienas siuntoms paremti, kuri yra sudaryta iš tos pačios medienos ir tokios pat kokybės, kaip siuntoje esanti mediena, ir kuri tenkina tuos pačius Sąjungos fitosanitarinius reikalavimus, kaip siuntoje esanti mediena,

bet įskaitant medieną, kuri nebėra apvalios natūralios rąsto formos, kilusią iš JAV arba Armėnijos.“

— 6 punkto kairėje skiltyje pateiktas tekstas pakeičiamas taip:

„*Populus* L. mediena, kitokios formos nei:

— drožlių, skiedrų, pjuvenų, skutimo drožlių, medžio atliekų arba gabaliukų pavidalo,

- medinė pakavimo medžiaga pakavimo dėžių, dėžučių, rėmų, statinių ir panašios taros, padėklų, dėžinių padėklų ir kitų krovimo skydų, padėklų apvadų pavidalo, faktiškai naudojamų arba nenaudojamų pervežant visų rūšių objektus, išskyrus pagalbinę medieną siuntoms paremti, kuri yra sudaryta iš tos pačios medienos ir tokios pat kokybės, kaip siuntoje esanti mediena, ir kuri tenkina tuos pačius Sąjungos fitosanitarinius reikalavimus, kaip siuntoje esanti mediena,

bet įskaitant medieną, kuri nebėra natūralios rąsto formos, kilusi iš Amerikos žemyno šalių.“

- 7.1 punkto dešinėje skiltyje d antraštinė dalis pakeičiama taip:

„d) tinkamai termiškai apdorota taip, kad viso medienos profilio, įskaitant šerdį, temperatūra bent 30 minučių be pertraukos siektų ne mažiau kaip 56 °C, ir tai nurodoma 13 straipsnio 1 dalies ii punkte minimuose sertifikatuose.“

- 7.2 punkto dešinėje skiltyje c antraštinė dalis pakeičiama taip:

„c) tinkamai termiškai apdorota taip, kad viso medienos profilio, įskaitant šerdį, temperatūra bent 30 minučių be pertraukos siektų ne mažiau kaip 56 °C, ir tai nurodoma 13 straipsnio 1 dalies ii punkte minimuose sertifikatuose.“

- 7.3 punkto dešinėje skiltyje pateiktas tekstas pakeičiamas taip:

„Oficialus patvirtinimas, kad nulupta žievė:

- a) tinkamai fumiguota remiantis specifikacija, patvirtinta pagal 18 straipsnio 2 dalyje nustatytą tvarką. Tai įrodo 13 straipsnio 1 dalies ii punkte minimuose sertifikatuose nurodoma veikioji sudedamoji medžiaga, mažiausia žievės temperatūra, rodiklis (g/m^3) ir poveikio laikas (h),

arba

- b) tinkamai termiškai apdorota taip, kad viso žievės profilio, įskaitant šerdį, temperatūra bent 30 minučių be pertraukos siektų ne mažiau kaip 56 °C, ir tai nurodoma 13 straipsnio 1 dalies ii punkte minimuose sertifikatuose,

ir

oficialus patvirtinimas, kad po apdorojimo žievė, prieš išvežant ją iš šį patvirtinimą išdavusios šalies, buvo gabenama sezonu, kai neskraido *Monochamus* užkrato pernešėjai, laikantis papildomų keturių savaičių iki numatyto skraidymo sezono pradžios ir po jo saugos ribų, arba žievė yra padengta apsaugine dangą, užtikrinančia apsaugą nuo *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Bühner) Nickle *et al.* užkrato arba jo pernešėjo.“

- 8 punktas išbraukiamas,

- 11.4 punktas pakeičiamas taip:

„11.4. *Fraxinus* L., *Juglans ailantifolia* Carr., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch. ir *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc. augalai, išskyrus vaisius ir sėklas, bet įskaitant nupjautas šakas su lapais ar be jų, kilę iš Kanados, Kinijos, Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos, Japonijos, Mongolijos, Korėjos Respublikos, Rusijos, Taivano ir JAV.

Oficialus patvirtinimas, kad augalai kilę iš vietovės, kurioje *Agrilus planipennis* Fairmaire neaptinkamas, kaip pripažinta pagal 18 straipsnio 2 dalyje nurodytą tvarką. Vietovės pavadinimas nurodomas 13 straipsnio 1 dalies ii punkte minimuose sertifikatuose.“

- Po 11.4 punkto įrašomas 11.5 punktas:

„11.5. *Betula* L. augalai, išskyrus vaisius ir sėklas, bet įskaitant nupjautas *Betula* L. šakas su lapais ar be jų

Oficialus patvirtinimas, kad augalai kilę iš šalies, kurioje, kaip žinoma, *Agrilus anxius* Gory neaptinkamas.“

- 15 ir 16 punktai išbraukiami,

— Po 18 punkto įrašomi 18.1, 18.2 ir 18.3 punktai:

- „18.1. *Aegle* Corrêa, *Aeglopsis* Swingle, *Afraegle* Engl, *Atalantia* Corrêa, *Balsamocitrus* Stapf, *Burkillanthus* Swingle, *Calodendrum* Thunb., *Choisya* Kunth, *Clausena* Burm. f., *Limonia* L., *Microcitrus* Swingle., *Murraya* J. Koenig ex L., *Pamburus* Swingle, *Severinia* Ten., *Swinglea* Merr., *Triphasia* Lour. ir *Vepris* Comm., išskyrus vaisius, bet įskaitant sėklas; ir *Citrus* L., *Fortunella* Swingle bei *Poncirus* Raf. sėklos ir jų hibridai, kilę iš trečiųjų šalių
- 18.2. *Casimiroa* La Llave, *Clausena* Burm. f., *Vepris* Comm, *Zanthoxylum* L. augalai, išskyrus vaisius ir sėklas, kilę iš trečiųjų šalių
- 18.3. *Aegle* Corrêa, *Aeglopsis* Swingle, *Afraegle* Engl., *Amyris* P. Browne, *Atalantia* Corrêa, *Balsamocitrus* Stapf, *Choisya* Kunth, *Citropsis* Swingle & Kellerman, *Clausena* Burm. f., *Eremocitrus* Swingle, *Esenbeckia* Kunth., *Glycosmis* Corrêa, *Limonia* L., *Merrillia* Swingle, *Microcitrus* Swingle, *Murraya* J. Koenig ex L., *Naringi* Adans., *Pamburus* Swingle, *Severinia* Ten., *Swinglea* Merr., *Tetradium* Lour., *Toddalia* Juss., *Triphasia* Lour., *Vepris* Comm., *Zanthoxylum* L. augalai, išskyrus vaisius ir sėklas, kilę iš trečiųjų šalių
- Nepažeidžiant IV priedo A dalies I skirsnio 18.1 ir 18.3 punktuose išvardytiems augalams taikytinų nuostatų, oficialus patvirtinimas, kad augalai kilę iš šalies, kurioje *Candidatus Liberibacter* spp., citrusinių vaisių „Huanglongbing“ ligos (citrusinių vaisių mozaikos) sukėlėjas, neaptinkamas, kaip pripažinta pagal 18 straipsnio 2 dalyje nurodytą tvarką.
- Nepažeidžiant IV priedo A dalies I skirsnio 18.1 ir 18.3 punktuose išvardytiems augalams taikytinų nuostatų, oficialus patvirtinimas, kad:
- a) augalai kilę iš šalies, kurioje, kaip žinoma, *Trioza erytrae* Del Guercio neaptinkamas, arba
- b) augalai kilę iš vietovės, kurioje *Trioza erytrae* Del Guercio neaptinkamas, kaip nustatė nacionalinė augalų apsaugos organizacija laikydama atitinkamų tarptautinių fitosanitarinių priemonių standartų, ir kuri yra nurodyta šios direktyvos 13 straipsnio 1 dalies ii punkte minimų sertifikatų skiltyje „Papildoma deklaracija“.
- Nepažeidžiant IV priedo A dalies I skirsnio 18.1 ir 18.2 punktuose išvardytiems augalams taikytinų nuostatų, oficialus patvirtinimas, kad:
- a) augalai kilę iš šalies, kurioje, kaip žinoma, *Diaphorina citri* Kuway neaptinkamas, arba
- b) augalai kilę iš vietovės, kurioje *Diaphorina citri* neaptinkama, kaip nustatė nacionalinė augalų apsaugos organizacija laikydama atitinkamų tarptautinių fitosanitarinių priemonių standartų, ir kuri yra nurodyta šios direktyvos 13 straipsnio 1 dalies ii punkte minimų sertifikatų skiltyje „Papildoma deklaracija“.
- 25.4 punkte aa) ir bb) antraštinėse dalyse tekstas „*Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith“ pakeičiamas tekstu „*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.“
- 25.4.1 punkto dešinėje skiltyje tekstas „*Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith“ pakeičiamas tekstu „*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.“
- 25.6 punkto kairėje skiltyje tekstas „*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.“ pakeičiamas tekstu „*Solanum lycopersicum* L.“
- 25.7 punktas pakeičiamas taip:
- „25.7. *Capsicum annuum* L., *Solanum lycopersicum* L., *Musa* L., *Nicotiana* L. ir *Solanum melongena* L. augalai, skirti sodinti, išskyrus sėklas, kilę iš šalių, kuriose, kaip žinoma, *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al. aptinkamas
- Nepažeidžiant III priedo A dalies 11 ir 13 punktuose bei IV priedo A dalies I skirsnio 25.5 punkte išvardytiems augalams taikytinų nuostatų, jei reikia, oficialus patvirtinimas, kad:
- a) augalai kilę iš vietovių, kuriose *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al. nenustatyta, arba
- b) *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al. požymių ant augalų auginimo vietoje per paskutinį pasibaigusį vegetacijos ciklą nepastebėta.“

— 27.1 punktą pakeičiamas taip:

„27.1. *Dendranthema* (DC.) Des Moul., *Dianthus* L. ir *Pelargonium* l'Hérit. ex Ait. augalai, skirti sodinti, išskyrus sėklas

Oficialus patvirtinimas, kad:

- aa) augalai kilę iš vietovės, kurioje *Helicoverpa armigera* (Hübner) ir *Spodoptera littoralis* (Boisd.) neaptinkama, kaip nustatė nacionalinė augalų apsaugos organizacija laikydama atitinkamų tarptautinių fitosanitarinių priemonių standartų,
arba
- a) *Helicoverpa armigera* (Hübner) arba *Spodoptera littoralis* (Boisd.) požymių ant augalų auginimo vietoje per paskutinį pasibaigusį vegetacijos ciklą nepastebėta,
arba
- b) augalai buvo atitinkamai apdoroti siekiant juos apsaugoti nuo minėtų organizmų.“

— 27.2 punktą pakeičiamas taip:

„27.2. *Dendranthema* (DC.) Des Moul., *Dianthus* L. ir *Pelargonium* l'Hérit. ex Ait. augalai, išskyrus sėklas

Nepažeidžiant IV priedo A dalies I skirsnio 27.1 punkte išvardytiems augalams taikytinų reikalavimų, oficialus patvirtinimas, kad:

- aa) augalai kilę iš vietovės, kurioje *Spodoptera eridiana* (Cramer), *Spodoptera frugiperda* Smith ir *Spodoptera litura* (Fabricius) neaptinkama, kaip nustatė nacionalinė augalų apsaugos organizacija laikydama atitinkamų tarptautinių fitosanitarinių priemonių standartų,
arba
- a) *Spodoptera eridiana* (Cramer), *Spodoptera frugiperda* Smith, arba *Spodoptera litura* (Fabricius) požymių ant augalų auginimo vietoje per paskutinį pasibaigusį vegetacijos ciklą nepastebėta,
arba
- b) augalai buvo atitinkamai apdoroti siekiant juos apsaugoti nuo minėtų organizmų.“

— 28.1 punkto kairėje skiltyje tekstas „*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.“ pakeičiamas tekstu „*Solanum lycopersicum* L.“

— 32.1 punkto dešinėje skiltyje po c antraštinės dalies įrašoma d antraštinė dalis:

„arba

- d) kilę iš augalų medžiagos (eksplanto), neužkrėstos *Liriomyza sativae* (Blanchard) ir *Amauromyza maculosa* (Malloch); užauginti *in vitro* sterilioje terpėje steriliomis sąlygomis, neleidžiančiomis augalams užsikrėsti *Liriomyza sativae* (Blanchard) ir *Amauromyza maculosa* (Malloch), ir yra gabenami permatomose talpyklose steriliomis sąlygomis.“

— 32.3 punkto dešinėje skiltyje po c antraštinės dalies įrašoma d antraštinė dalis:

„arba

- d) augalai kilę iš augalų medžiagos (eksplanto), neužkrėstos *Liriomyza huidobrensis* (Blanchard) ir *Liriomyza trifolii* (Burgess); užauginti *in vitro* sterilioje terpėje steriliomis sąlygomis, neleidžiančiomis augalams užsikrėsti *Liriomyza huidobrensis* (Blanchard) ir *Liriomyza trifolii* (Burgess), ir yra gabenami permatomose talpyklose steriliomis sąlygomis.“

— 33 punktas pakeičiamas taip:

- | | |
|---|--|
| „33. Augalai su šaknimis, pasodinti arba skirti sodinti, išauginti atvirame ore | <p>Oficialus patvirtinimas, kad:</p> <p>a) auginimo vietoje, kaip žinoma, <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>sepedonicus</i> (Spieckermann ir Kotthoff) Davis et al. ir <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilbersky) Percival neaptinkama</p> <p>ir</p> <p>b) augalai yra kilę iš lauko, kuriame, kaip žinoma, <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens ir <i>Globodera rostochiensis</i> (Wollenweber) Behrens neaptinkama.“</p> |
|---|--|

— 36.1 punkto dešinėje skiltyje po c antraštinės dalies įrašoma d antraštinė dalis:

„arba

- d) augalai kilę iš augalų medžiagos (eksplanto), neužkrėstos *Thrips palmi* Karny; užauginti *in vitro* sterilioje terpėje steriliomis sąlygomis, neleidžiančiomis augalams užsikrėsti *Thrips palmi* Karny, ir yra gabenami permatomose talpyklose steriliomis sąlygomis.“

— Po 36.2 punkto įrašomas 36.3 punktas:

- | | |
|---|---|
| „36.3. <i>Capsicum</i> L. vaisiai, kilę iš Belizo, Kosta Rikos, Dominikos Respublikos, El Salvadoro, Gvatemalos, Hondūro, Jamaikos, Meksikos, Nikaragvos, Panamos, Puerto Riko, JAV ir Prancūzijos Polinezijos, kur, kaip žinoma, <i>Anthonomus eugenii</i> Cano aptinkamas | <p>Oficialus patvirtinimas, kad vaisiai:</p> <p>a) kilę iš vietovės, kurioje <i>Anthonomus eugenii</i> Cano neaptinkamas, kaip nustatė nacionalinė augalų apsaugos organizacija laikydama atitinkamų tarptautinių fitosanitarinių priemonių standartų, ir kuri yra nurodyta šios direktyvos 13 straipsnio 1 dalies ii punkte minimų sertifikatų skiltyje „Papildoma deklaracija“.</p> <p>arba</p> <p>b) kilę iš eksportuojančios šalies auginimo vietos, kurioje <i>Anthonomus eugenii</i> Cano neaptinkamas, kaip nustatė tos šalies nacionalinė augalų apsaugos organizacija pagal atitinkamus Tarptautinių fitosanitarinių priemonių standartus, ir kuri yra nurodyta šios direktyvos 13 straipsnio 1 dalies ii punkte minimų sertifikatų skiltyje „Papildoma deklaracija“ ir, bent kartą per mėnesį per du mėnesius prieš eksportą atlikus oficialius patikrinimus auginimo vietoje arba artimiausioje aplinkoje, oficialiai pripažinta auginimo vieta, kurioje <i>Anthonomus eugenii</i> Cano neaptinkamas.“</p> |
|---|---|

— 38.1 punktas išbraukiamas.

— 45.1 punkto dešinėje skiltyje po c antraštinės dalies įrašoma d antraštinė dalis:

„arba

- d) kilę iš augalų medžiagos (eksplanto), neužkrėstos *Bemisia tabaci* Genn. (neeuropinės populiacijos); užauginti *in vitro* sterilioje terpėje steriliomis sąlygomis, neleidžiančiomis augalams užsikrėsti *Bemisia tabaci* Genn. (neeuropinės populiacijos), ir yra gabenami permatomose talpyklose steriliomis sąlygomis.“

— 45.3 punkto kairėje skiltyje tekstas „*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.“ pakeičiamas tekstu „*Solanum lycopersicum* L.“

— 46 punkto dešinėje skiltyje po c antraštinės dalies įrašoma d antraštinė dalis:

„arba

d) augalai kilę iš augalų medžiagos (eksplanto), neužkrėstos *Bemisia tabaci* Genn. (neeuropinės populiacijos) ir ant jų nepastebėta atitinkamų kenksmingų organizmų sukeltų ligų požymių; užauginti *in vitro* sterilioje terpėje steriliomis sąlygomis, neleidžiančiomis augalams užsikrėsti *Bemisia tabaci* Genn. (neeuropinės populiacijos), ir yra gabenami permatomose talpyklose steriliomis sąlygomis.“

— 48 punkto kairėje skiltyje tekstas „*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.“ pakeičiamas tekstu „*Solanum lycopersicum* L.“

— 49.1 punkto dešinėje skiltyje po b antraštinės dalies įrašoma c antraštinė dalis:

„arba

c) sėklos buvo fiziniu būdu apdorotos priemonėmis nuo *Ditylenchus dipsaci* (Kühn) Filipjev, o atlikus laboratorinius tyrimus naudojant tipinį ėminį *Ditylenchus dipsaci* (Kühn) Filipjev taip pat nenustatyta.“

ii) II skirsnis iš dalies keičiamas taip:

— 10 punktas pakeičiamas taip:

„10. *Citrus* L., *Fortunella* Swingle, *Poncirus* Raf. augalai ir jų hibridai, išskyrus vaisius ir sėklas

Oficialus patvirtinimas, kad:

- a) augalai yra kilę iš vietovių, kuriose, kaip žinoma, *Spiroplasma citri* Saglio *et al.*, *Phoma tracheiphila* (Petri), Kanchaveli ir Gikashvili ir citrusų greito sunykimo virusas (europinės padermės) neaptinkami, arba
- b) augalai išauginti pagal sertifikavimo sistemą, kuri reikalauja, kad jie būtų tiesiogiai kilę iš medžiagos, kuri buvo auginama tam tikromis sąlygomis ir oficialiai individualiai ištirta bent dėl citrusų greito sunykimo viruso (europinės padermės), naudojant tinkamus tyrimus arba taikant metodus pagal tarptautinius standartus, ir visą laiką buvo auginami nuo vabzdžių apsaugotame šiltnamyje arba izoliatoriuje, ant kurių *Spiroplasma citri* Saglio *et al.*, *Phoma tracheiphila* (Petri), Kanchaveli ir Gikashvili ir citrusų greito sunykimo viruso (europinės padermės) požymių nepastebėta, arba
- c) augalai:
 - yra išauginti pagal sertifikavimo sistemą, reikalaujančią, kad jie būtų tiesiogiai kilę iš medžiagos, kuri buvo auginama tam tikromis sąlygomis ir oficialiai individualiai ištirta bent dėl citrusų greito sunykimo viruso (europinės padermės), naudojant tinkamus tyrimus arba taikant metodus pagal tarptautinius standartus, ir tyrimų metu nustatyta, kad jie neužkrėsti citrusų greito sunykimo virusu (europinės padermės) ir jiems išduotas sertifikatas, patvirtinantis, kad, remiantis oficialiais individualiais tyrimais, atliktais taikant šioje įtraukoje minimus metodus, augalai neužkrėsti bent citrusų greito sunykimo virusu (europinės padermės), ir
 - buvo patikrinti ir *Spiroplasma citri* Saglio *et al.*, *Phoma tracheiphila* (Petri) Kanchaveli ir Gikashvili ir citrusų greito sunykimo viruso (europinės padermės) požymių per paskutinį pasibaigusį vegetacijos ciklą nepastebėta.“

— Po 10 punkto įrašomas 10.1 punktas:

„10.1. <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf. augalai ir jų hibridai ir <i>Casimiroa</i> La Llave, <i>Clausena</i> Burm f., <i>Vepris</i> Comm., <i>Zanthoxylum</i> L., išskyrus vaisius ir sėklas	Oficialus patvirtinimas, kad augalai kilę iš vietovės, kurioje <i>Trioza erytrae</i> Del Guercio neaptinkamas, kaip nustatė nacionalinė augalų apsaugos organizacija laikydamasi atitinkamų tarptautinių fitosanitarinių priemonių standartų.“
---	--

— 18.1 punktas pakeičiamas taip:

„18.1. <i>Solanum tuberosum</i> L. stiebagumbiai, skirti sodinti	<p>Oficialus patvirtinimas, kad:</p> <p>a) laikomasi Sąjungos nuostatų dėl kovos su <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilbersky) Percival;</p> <p>ir</p> <p>b) stiebagumbiai yra kilę iš vietovės, kurioje, kaip žinoma, <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>sepedonicus</i> (Spieckermann ir Kotthoff) Davis <i>et al.</i> neaptinkama arba yra laikomasi Sąjungos nuostatų dėl kovos su <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>sepedonicus</i> (Spieckermann ir Kotthoff) Davis <i>et al.</i>;</p> <p>ir</p> <p>d) aa) arba stiebagumbiai kilę iš vietovių, kuriose, kaip žinoma, <i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi <i>et al.</i> neaptinkamas; arba</p> <p>bb) vietovėse, kuriose, kaip žinoma, <i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi <i>et al.</i> aptinkamas, stiebagumbiai kilę iš auginimo vietos, kurioje <i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi <i>et al.</i> nenustatytas, arba laikoma, kad jis neaptinkamas, kadangi ten atliekama atitinkama procedūra, kuria siekiama išnaikinti <i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi <i>et al.</i>;</p> <p>ir</p> <p>e) arba stiebagumbiai yra kilę iš vietovių, kuriose, kaip žinoma, <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (visų populiacijų) ir <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen neaptinkama, arba iš vietovių, kuriose, kaip žinoma, <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (visų populiacijų) ir <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen aptinkami:</p> <p>— arba stiebagumbiai kilę iš auginimo vietų, kuriose <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (visų populiacijų) ir <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen nenustatyta, remiantis metinių tyrimų, vykdomų atliekant augalų šeimininkų vizualinę apžiūrą atitinkamu laiku, taip pat atliekant tiek išorinę vizualinę apžiūrą, tiek po derliaus nuėmimo perpjaunant auginimo vietoje augintų bulvių stiebagumbius,</p> <p>— arba nuėmus derlių buvo paimti atsitiktiniai stiebagumbių ėminiai ir juos patikrinus, <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (visų populiacijų) ir <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen požymių juose nerasta; tikrinama taikant atitinkamą požymius indukuojantį metodą arba laboratoriniu būdu, taip pat atitinkamu laiku ir visais atvejais, kai prieš realizavimą yra užsandarinamos pakuotės arba konteineriai, laikantis užsandarinimą reglamentuojančių Tarybos direktyvos 66/403/EEB nuostatų, vizualiai apžiūrint tiek išoriškai, tiek perpjaunant stiebagumbius.“</p>
--	--

— Po 18.1 punkto įrašomas šis 18.1.1 punktas:

„18.1.1 <i>Solanum tuberosum</i> L. stiebagumbiai, skirti sodinti, išskyrus skirtuosius sodinti pagal Tarybos direktyvos 2007/33/EB 4 straipsnio 4 dalies b punktą	Nepažeidžiant IV priedo A dalies II skirsnio 18.1 punkte išvardytiems <i>Solanum tuberosum</i> L. stiebagumbiams, skirtiems sodinti, taikomų reikalavimų, oficialus patvirtinimas, kad laikomasi Sąjungos nuostatų dėl kovos su <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens ir <i>Globodera rostochiensis</i> (Wollenweber) Behrens.“
--	--

— 18.3 punkto dešinėje skiltyje tekstas „*Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith“ pakeičiamas tekstu „*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*“

— 18.5 punktas pakeičiamas taip:

- „18.5. *Solanum tuberosum* L. stiebagumbiai, išskyrus minimus IV priedo A dalies II skirsnio 18.1, 18.1.1, 18.2, 18.3 ar 18.4 punktuose
- Ant pakuotės arba bulves vežančios transporto priemonės (tuo atveju, kai bulvės vežamos dideliais kiekiais ir nesupakuotos) nurodomas registracijos numeris, įrodantis, kad bulves išaugino oficialiai registruotas gamintojas arba jos kilusios iš auginimo vietoje esančių oficialiai įregistruotų kolektyvinių sandėlių ar paskirstymo centrų, kad stiebagumbiai neužkrėsti *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.* ir kad:
- laikomasi Sąjungos nuostatų dėl kovos su *Synchytrium endobioticum* (Schilbersky) Percival,
 - ir
 - jei reikia, Sąjungos nuostatų dėl kovos su *Clavibacter michiganensis* ssp. *sepedonicus* (Spieckermann ir Kotthoff) Davis *et al.*,
 - ir
 - laikomasi Sąjungos nuostatų dėl kovos su *Globodera pallida* (Stone) Behrens ir *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens.“

— Po 18.6 punkto įrašomas šis 18.6.1 punktas:

- „18.6.1 Sodinti skirti *Capsicum* spp., *Solanum lycopersicum* L. ir *Solanum melongena* L. augalai su šaknimis, išskyrus skirtuosius sodinti pagal Tarybos direktyvos 2007/33/EB 4 straipsnio 4 dalies a punktą
- Nepažeidžiant IV priedo A dalies II skirsnio 18.6 punkte išvardytiems augalams taikytinų reikalavimų, oficialus patvirtinimas, kad laikomasi Sąjungos nuostatų dėl kovos su *Globodera pallida* (Stone) Behrens ir *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens.“

— 18.7 punktas pakeičiamas taip:

- „18.7. *Capsicum annuum* L., *Solanum lycopersicum* L., *Musa* L., *Nicotiana* L. ir *Solanum melongena* L. augalai, skirti sodinti, išskyrus sėklas
- Nepažeidžiant IV priedo A dalies II skirsnio 18.6 punkte išvardytiems augalams taikytinų reikalavimų, jei reikia, oficialus patvirtinimas, kad:
- augalai kilę iš vietovių, kuriose *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.* nenustatyta,
 - arba
 - Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.* požymių ant augalų auginimo vietoje per paskutinį vegetacijos ciklą nepastebėta.“

— 20 punktas pakeičiamas taip:

- „20. *Dendranthema* (DC.) Des Moul., *Dianthus* L. ir *Pelargonium* l'Hérit. ex Ait. augalai, skirti sodinti, išskyrus sėklas
- Oficialus patvirtinimas, kad:
- augalai kilę iš vietovės, kurioje *Helicoverpa armigera* (Hübner) ir *Spodoptera littoralis* (Boisd.) neaptinkama, kaip nustatė nacionalinė augalų apsaugos organizacija laikydama atitinkamą tarptautinių fitosanitarinių priemonių standartų;
 - arba
 - Helicoverpa armigera* (Hübner) arba *Spodoptera littoralis* (Boisd.) požymių ant augalų auginimo vietoje per paskutinį vegetacijos ciklą nepastebėta;
 - arba
 - augalai buvo atitinkamai apdoroti siekiant juos apsaugoti nuo minėtų organizmų.“

— 23 punkto dešinėje skiltyje po c antraštinės dalies įrašoma d antraštinė dalis:

„arba

d) augalai kilę iš augalų medžiagos (eksplanto), neužkrėstos *Liriomyza huidobrensis* (Blanchard) ir *Liriomyza trifolii* (Burgess); užauginti *in vitro* sterilioje terpėje steriliomis sąlygomis, neleidžiančiomis augalams užsikrėsti *Liriomyza huidobrensis* (Blanchard) ir *Liriomyza trifolii* (Burgess), ir yra gabenami permatomose talpyklose steriliomis sąlygomis.“

— 24 punktas pakeičiamas taip:

„24. Augalai su šaknimis, pasodinti arba skirti sodinti, išauginti atvira ore	Pateikiamas įrodymas, kad auginimo vietoje, kaip žinoma, <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>sepedonicus</i> (Spieckermann ir Kotthoff) Davis <i>et al.</i> ir <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilbersky) Percival. neaptinkama.“
---	---

— Po 24 punkto įrašomas 24.1 punktas:

„24.1. <i>Allium porrum</i> L., <i>Asparagus officinalis</i> L., <i>Beta vulgaris</i> L., <i>Brassica</i> spp. ir <i>Fragaria</i> L. augalai su šaknimis, skirti sodinti, išauginti atvira ore, ir <i>Allium ascalonicum</i> L., <i>Allium cepa</i> L., <i>Dahlia</i> spp., <i>Gladiolus</i> Tourn. ex L., <i>Hyacinthus</i> spp., <i>Iris</i> spp., <i>Lilium</i> spp., <i>Narcissus</i> L. ir <i>Tulipa</i> L. svogūnai, stiebagumbiai ir šakniastiebiai, išauginti atvira ore, išskyrus tuos augalus, svogūnus, stiebagumbius ir šakniastiebius, kurie skirti sodinti pagal Tarybos direktyvos 2007/33/EB 4 straipsnio 4 dalies a arba c punktus	Nepažeidžiant IV priedo A dalies II skirsnio 24 punkte išvardytiems augalams taikytinų reikalavimų, pateikiamas įrodymas, kad laikomasi Sąjungos nuostatų dėl kovos su <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens ir <i>Globodera rostochiensis</i> (Wollenweber) Behrens.“
--	---

— 26.1 punkto kairėje skiltyje tekstas „*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.“ pakeičiamas tekstu „*Solanum lycopersicum* L.“

— 27 punkto kairėje skiltyje tekstas „*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.“ pakeičiamas tekstu „*Solanum lycopersicum* L.“

— 28.1 punkto dešinėje skiltyje po b antraštinės dalies įrašoma c antraštinė dalis:

„arba

c) sėklos buvo fiziniu būdu apdorotos priemonėmis nuo *Ditylenchus dipsaci* (Kühn) Filipjev, o atlikus laboratorinius tyrimus naudojant tipinį ėminį *Ditylenchus dipsaci* (Kühn) Filipjev taip pat nenustatyta.“

b) B dalis iš dalies keičiama taip:

— 4, 10 ir 14.2 punktų trečioje skiltyje „Saugoma (-os) zona (-os)“ tekstas pakeičiamas taip:

„EL, IRL, UK“

— 6.3 ir 14.9 punktų trečioje skiltyje „Saugoma (-os) zona (-os)“ tekstas pakeičiamas taip:

„CZ, IRL, S, UK“

— Po 19 punkto įrašomas 19.1 punktas:

„19.1. <i>Castanea</i> Mill. augalai, skirti sodinti	Nepažeidžiant III priedo A dalies 2 punkte bei IV priedo A dalies I skirsnio 11.1 ir 11.2 punktuose išvardytiems augalams taikytinų nuostatų, oficialus patvirtinimas, kad: a) augalai visą augimo laikotarpį buvo auginami auginimo vietose šalyse, kuriose, kaip žinoma, <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill) Barr neaptinkamas, arba	CZ, IRL, S, UK“
--	--	-----------------

- | | |
|----|---|
| b) | augalai visą augimo laikotarpį buvo auginami vietovėje, kurioje <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill) Barr neaptinkamas, kaip nustatė nacionalinė augalų apsaugos organizacija, laikydamasi atitinkamų tarptautinių fitosanitarinių priemonių standartų, arba |
| c) | augalai visą augimo laikotarpį buvo auginami saugomose zonose, išvardytose dešinėje skiltyje |

— 20.3 punktas pakeičiamas taip:

„20.3. Augalai su šaknimis, pasodinti arba skirti sodinti, išauginti atvira ore	Pateikiamas įrodymas, kad augalai kilę iš lauko, kuriame, kaip žinoma, <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens neaptinkamas.	FI, LV, SI, SK“
---	---	-----------------

— 21 punkto trečioje skiltyje „Saugoma (-os) zona (-os)“ tekstas pakeičiamas taip:

„E (išskyrus Kastilijos-La Mančos, Kastilijos ir Leono, Estremadūros, Mursijos, Navaros ir La Riochos autonomines sritis, Kalatajudo (Aragonas) srities rajoną ir Gibuskoa provinciją (Baskų šalis)), EE, F (Korsika), IRL, I (Abruciai, Apulija, Bazilikata, Kalabrija, Kampanija, Emilija-Romanija (Parmos ir Pjačencos provincijos), Lacijus, Ligūrija, Lombardija (išskyrus Mantujos ir Sondrijaus provincijas), Markė, Molizė, Pjemontas, Sardinija, Sicilija, Toskana, Umbrija, Aostos Slėnis, Venetas (išskyrus Rovigo ir Venecijos provincijas, Paduvos provincijos Kastelbaldo, Barbonos, Boara Pizanio, Masio, Pjačenca d'Adidžės, Sant Urbano, Veskovanos komunas ir Veronos provincijos sritį, esančią į pietus nuo A4 greitkelio)), LV, LT, P, SI (išskyrus Gorenškos, Koroškos, Mariboro ir Notranskos regionus), SK (išskyrus Blahovos, Horne Myto, Ohradų, Okočo, Topolnikų ir Trhova Hradskos sritis (Dunaiska Stredos apskritis), Hronovcų ir Hronske Kliacianų (Levicės apskritis), Dvorų prie Žitavos (Nove Zamků apskritis), Malineco (Poltaro apskritis), Hrhovo (Rožniavos apskritis), Velke Ripnianų (Topolčanų apskritis), Kazimyro, Luhinios, Mažojo Horešo, Svetušės ir Zatyno (Třebišovo apskritis) komunas), FI, UK (Šiaurės Airija, Meno sala ir Normandijos salos).“

— 21.3 punkto trečioje skiltyje „Saugoma (-os) zona (-os)“ tekstas pakeičiamas taip:

„E (išskyrus Kastilijos-La Mančos, Kastilijos ir Leono, Estremadūros, Mursijos, Navaros ir La Riochos autonomines sritis, Kalatajudo (Aragonas) srities rajoną ir Gibuskoa provinciją (Baskų šalis)), EE, F (Korsika), IRL, I (Abruciai, Apulija, Bazilikata, Kalabrija, Kampanija, Emilija-Romanija (Parmos ir Pjačencos provincijos), Lacijus, Ligūrija, Lombardija (išskyrus Mantujos ir Sondrijaus provincijas), Markė, Molizė, Pjemontas, Sardinija, Sicilija, Toskana, Umbrija, Aostos Slėnis, Venetas (išskyrus Rovigo ir Venecijos provincijas, Paduvos provincijos Kastelbaldo, Barbonos, Boara Pizanio, Masio, Pjačenca d'Adidžės, Sant Urbano, Veskovanos komunas ir Veronos provincijos sritį, esančią į pietus nuo A4 greitkelio)), LV, LT, P, SI (išskyrus Gorenškos, Koroškos, Mariboro ir Notranskos regionus), SK (išskyrus Blahovos, Horne Myto, Ohradų, Okočo, Topolnikų ir Trhova Hradskos sritis (Dunaiska Stredos apskritis), Hronovcų ir Hronske Kliacianų (Levicės apskritis), Dvorų prie Žitavos (Nove Zamků apskritis), Malineco (Poltaro apskritis), Hrhovo (Rožniavos apskritis), Velke Ripnianų (Topolčanų apskritis), Kazimyro, Luhinios, Mažojo Horešo, Svetušės ir Zatyno (Třebišovo apskritis) komunas), FI, UK (Šiaurės Airija, Meno sala ir Normandijos salos).“

— 31 punktas pakeičiamas taip:

„31. <i>Citrus L.</i> , <i>Fortunella Swingle</i> , <i>Poncirus Raf.</i> vaisiai ir jų hibridai, kilę iš BG, HR, SI, EL (Argolidės ir Chanijos nomai), P (Algarvė ir Madeira), E, F, CY ir I	Nepažeidžiant IV priedo A dalies II skirsnio 30.1 punkte išvardytiems vaisiams taikytinų reikalavimų, pakuotėje turėtų būti nurodyta, kad a) vaisiai yra be lapų ir žiedynkočių arba b) jei vaisiai yra su lapais ir žiedynkočiais, oficialioje deklaracijoje patvirtinama, kad vaisiai sudėti į sandarias, oficialiai užantspauduotas talpyklas, kurios bus užantspauduotos tol, kol šie vaisiai bus vežami saugoma zona ir kurios paženklintos skiriamuoju ženklu, nurodomu ir pase.	EL (išskyrus Argolidos ir Chanijos nomus), M, P (išskyrus Algarvę ir Madeira)“
--	--	--

— 32 punktas pakeičiamas taip:

„32. <i>Vitis L.</i> augalai, išskyrus vaisius ir sėklas	<p>Nepažeidžiant III priedo A dalies 15 punkte, IV priedo A dalies II skirsnio 17 punkte ir IV priedo B dalies 21.1 punkte išvardytiems augalams taikytinų nuostatų, oficialus patvirtinimas, kad:</p> <p>a) augalai yra kilę iš auginimo vietos šalyje, kurioje, kaip žinoma, <i>Grapevine flavescence dorée</i> MLO neaptinkamas, ir yra išauginti toje auginimo vietoje; arba</p> <p>b) augalai yra kilę iš auginimo vietos vietovėje, kurioje <i>Grapevine flavescence dorée</i> MLO neaptinkamas, kaip nustatė nacionalinė augalų apsaugos organizacija laikydama atitinkamų tarptautinių fitosanitarinių priemonių standartų, ir yra išauginti toje auginimo vietoje; arba</p> <p>c) augalai yra kilę iš Čekijos, Prancūzijos (Elzaso, Šampanės-Ardėnų, Pikardijos (Enos departamentas)), Il de Franso (Sitri, Nantėjaus prie Marnos ir Sasi prie Marnos sričių) ir Lotaringijos) arba Italijos (Apulijos, Bazilikatos ir Sardinijos) ir buvo ten išauginti; arba</p> <p>cc) augalai yra kilę iš Šveicarijos (išskyrus Tičino kantoną ir Mezolčino slėnį) ir buvo ten išauginti; arba</p> <p>d) augalai yra kilę iš auginimo vietos (ir joje išauginti), kurioje:</p> <p>aa) <i>Grapevine flavescence dorée</i> MLO požymių ant motininių augalų per paskutinius du pasibaigusius vegetacinius ciklus nepastebėta ir</p> <p>bb) arba</p> <p>i) auginimo vietoje <i>Grapevine flavescence dorée</i> MLO požymių ant augalų nepastebėta; arba</p> <p>ii) siekiant sunaikinti <i>Grapevine flavescence dorée</i> MLO, augalai buvo apdoroti karštu bent 50 °C vandeniui 45 minutes.</p>	CZ, FR (Elzasas, Šampanė-Ardėnai, Pikardija (Enos departamentas), Il de Fransas (Sitri, Nantėjaus prie Marnos ir Sasi prie Marnos sritys), ir Lotaringija), I (Apulija, Bazilikata ir Sardinija)“
--	--	---

— Po 32 punkto įrašomas 33 punktas:

„33. <i>Castanea Mill.</i> augalai, išskyrus audinių kultūros augalus, vaisius ir sėklas	<p>Nepažeidžiant III priedo A dalies 2 punkte bei IV priedo A dalies I skirsnio 11.1 ir 11.2 punktuose išvardytiems augalams taikytinų nuostatų, oficialus patvirtinimas, kad:</p> <p>a) augalai visą augimo laikotarpį buvo auginami auginimo vietose šalyse, kuriose, kaip žinoma, <i>Dryocosmus kuriphilus</i> Yasumatsu neaptinkamas, arba</p> <p>b) augalai visą augimo laikotarpį buvo auginami vietovėje, kurioje <i>Dryocosmus kuriphilus</i> Yasumatsu neaptinkamas, kaip nustatė nacionalinė augalų apsaugos organizacija, laikydama atitinkamų tarptautinių fitosanitarinių priemonių standartų, arba</p> <p>c) augalai visą augimo laikotarpį buvo auginami saugomose zonose, išvardytose dešinėje skiltyje.</p>	IRL, P, UK“
--	--	-------------

5) V priedas iš dalies keičiamas taip:

a) A dalis iš dalies keičiama taip:

i) I skirsnis iš dalies keičiamas taip:

— 1.4 punktas pakeičiamas taip:

„1.4. *Fortunella* Swingle, *Poncirus* Raf. augalai ir jų hibridai ir *Casimiroa* La Llave, *Clausena* Burm f., *Vepris* Comm., *Zanthoxylum* L. ir *Vitis* L., išskyrus vaisius ir sėklas.“

— 2.1 punktas pakeičiamas taip:

„2.1. *Abies* Mill., *Apium graveolens* L., *Argyranthemum* spp., *Asparagus officinalis* L., *Aster* spp., *Brassica* spp., *Castanea* Mill., *Cucumis* spp., *Dendranthema* (DC.) Des Moul., *Dianthus* L. genčių augalai ir *Exacum* spp., *Fragaria* L., *Gerbera* Cass., *Gypsophila* L. hibridai, visos Naujosios Gvinėjos *Impatiens* L., *Lactuca* spp., *Larix* Mill., *Leucanthemum* L., *Lupinus* L., *Pelargonium* l'Hérit. ex Ait., *Picea* A. Dietr., *Pinus* L., *Platanus* L., *Populus* L., *Prunus laurocerasus* L., *Prunus lusitanica* L., *Pseudotsuga* Carr., *Quercus* L., *Rubus* L., *Spinacia* L., *Tanacetum* L., *Tsuga* Carr., *Verbena* L. veislių augalai, skirti sodinti, išskyrus sėklas, taip pat kiti žolinių rūšių augalai, išskyrus *Gramineae* šeimos augalus, skirti sodinti, išskyrus svogūnus, gumbasvogūnius, šakniastiebius, sėklas ir stiebagumbius“

— 2.4 punkto trečioje įtraukoje tekstas „*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.“ pakeičiamas tekstu „*Solanum lycopersicum* L.“

— 3 punktas pakeičiamas taip:

„3. Svogūnai, gumbasvogūniai, stiebagumbiai ir šakniastiebiai, skirti sodinti, išauginti augintojų, kuriems suteiktas leidimas užsiimti profesionaliu augalų auginimu ir pardavimu, išskyrus augalus, augalinius produktus ir kitus objektus, jau paruoštus parduoti galutiniam vartotojui, ir jei valstybių narių atsakingos oficialios institucijos garantuoja, kad jų produkcija yra aiškiai atskirta nuo kitų *Camassia* Lindl., *Chionodoxa* Boiss., *Crocus flavus* Weston „Golden Yellow“, *Dahlia* spp., *Galanthus* L., *Galtonia candicans* (Baker) Decne. produktų, *Gladiolus* Tourn. ex L., tokių kaip *Gladiolus callianthus* Marais, *Gladiolus colvillei* Sweet, *Gladiolus nanus* hort., *Gladiolus ramosus* hort. ir *Gladiolus tubergenii* hort., *Hyacinthus* L., *Iris* L., *Ismene* Herbert, *Lilium* spp., *Muscari* Miller, *Narcissus* L., *Ornithogalum* L., *Puschkinia* Adams, *Scilla* L., *Tigridia* Juss. ir *Tulipa* L. smulkiažiedžių genčių ir jų hibridų produktų.“

ii) II skirsnis iš dalies keičiamas taip:

— 1.2 punktas pakeičiamas taip:

„1.2. *Populus* L., *Beta vulgaris* L. ir *Quercus* spp., išskyrus *Quercus suber*, augalai, skirti sodinti, išskyrus sėklas“

— 1.3 punkte po teksto „*Amelanchier* Med.“ įrašomas tekstas „*Castanea* Mill.“

— 1.8 punkte po teksto „*Beta vulgaris* L.“ įrašomas tekstas „*Castanea* Mill.“

b) B dalis iš dalies keičiama taip:

i) I skirsnis iš dalies keičiamas taip:

— 1 ir 2 punktai pakeičiami taip:

„1. Augalai, skirti sodinti, išskyrus sėklas, tačiau įskaitant *Cruciferae*, *Gramineae*, *Trifolium* spp. sėklas, kilusias iš Argentinos, Australijos, Bolivijos, Čilės, Naujosios Zelandijos ir Urugvajaus, *Triticum*, *Secale* ir *X Triticosecale* genčių sėklas iš Afganistano, Indijos, Irano, Irako, Meksikos, Nepalo, Pakistano, Pietų Afrikos ir JAV, *Citrus* L., *Fortunella* Swingle ir *Poncirus* Raf. ir jų hibridų, *Capsicum* spp., *Helianthus annuus* L., *Solanum lycopersicum* L., *Medicago sativa* L., *Prunus* L., *Rubus* L., *Oryza* spp., *Zea mais* L., *Allium ascalonicum* L., *Allium cepa* L., *Allium porrum* L., *Allium schoenoprasum* L. ir *Phaseolus* L. sėklas.“

2. Šių augalų dalys, išskyrus vaisius ir sėklas:

- *Castanea* Mill., *Dendranthema* (DC.) Des Moul., *Dianthus* L., *Gypsophila* L., *Pelargonium* l'Herit. ex Ait, *Phoenix* spp., *Populus* L., *Quercus* L., *Solidago* L. ir *Orchidaceae* šeimos skintos gėlės,
 - spygliuočių (*Coniferales*) dalys,
 - *Acer saccharum* Marsh., kilusių iš JAV ir Kanados, dalys,
 - *Prunus* L., kilusių iš ne Europos šalių, dalys,
 - *Aster* spp., *Eryngium* L., *Hypericum* L., *Lisianthus* L., *Rosa* L. ir *Trachelium* L. skintos gėlės, kilusios iš ne Europos šalių,
 - *Apium graveolens* L., *Ocimum* L., *Limnophila* L. ir *Eryngium* L. lapinės daržovės,
 - *Manihot esculenta* Crantz lapai,
 - nupjautos *Betula* L. šakos su lapais ar be jų,
 - nupjautos *Fraxinus* L., *Juglans ailantifolia* Carr., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch. ir *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc., kilusių iš Kanados, Kinijos, Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos, Japonijos, Mongolijos, Korėjos Respublikos, Rusijos, Taivano ir JAV, šakos su lapais ar be jų,
 - *Amiris* P. Browne, *Casimiroa* La Llave, *Citropsis* Swingle & Kellerman, *Eremocitrus* Swingle, *Esenbeckia* Kunth., *Glycosmis* Corrêa, *Merrillia* Swingle, *Naringi* Adans., *Tetradium* Lour., *Toddalia* Juss. ir *Zanthoxylum* L. dalys.“
- Po 2 punkto įrašomas 2.1 punktas:
- „2.1. *Aegle* Corrêa, *Aeglopsis* Swingle, *Afraegle* Engl., *Atalantia* Corrêa, *Balsamocitrus* Stapf, *Burkillanthus* Swingle, *Calodendrum* Thunb., *Choisya* Kunth, *Clausena* Burm. f., *Limonia* L., *Microcitrus* Swingle., *Murraya* J. Koenig ex L., *Pamburus* Swingle, *Severinia* Ten., *Swinglea* Merr., *Triphasia* Lour. ir *Vepris* Comm. augalų dalys, išskyrus vaisius, bet įskaitant sėklas.“
- 3 punktas papildomas šia įtrauka:
- „— *Capsicum* L.“
- 5 ir 6 punktai pakeičiami taip:
- „5. Šių medžių nulupta žievė:
- spygliuočių (*Coniferales*), kilusių iš ne Europos šalių,
 - *Acer saccharum* Marsh, *Populus* L., ir *Quercus* L. išskyrus *Quercus suber* L.
 - *Fraxinus* L., *Juglans ailantifolia* Carr., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch. ir *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc., kilusių iš Kanados, Kinijos, Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos, Japonijos, Mongolijos, Korėjos Respublikos, Rusijos, Taivano ir JAV,
 - *Betula* L., kilusių iš Kanados ir JAV.
6. Mediena, kaip apibrėžta 2 straipsnio 2 dalies pirmoje pastraipoje, jei ji:
- a) visa arba jos dalis gauta iš vienos iš toliau nurodytų veislių, genčių arba rūšių, kaip apibrėžiama toliau tekste, išskyrus IV priedo A dalies I skirsnio 2 punkte apibrėžtą medinę pakavimo medžiagą:
- *Quercus* L., įskaitant medieną, kuri nebėra apvalios natūralios rąsto formos, kilusių iš JAV, išskyrus medieną, kuri atitinka b punkte nurodytą KN kodo 4416 00 00 aprašymą, ir jei dokumentais įrodoma, kad mediena buvo pagaminta termiškai apdorojant taip, kad temperatūra 20 minučių siektų ne mažiau kaip 176 °C,

- *Platanus* L., įskaitant medieną, kuri nebėra apvalios natūralios rąsto formos, kilusią iš JAV arba Armėnijos,
- *Populus* L., įskaitant medieną, kuri nebėra apvalios natūralios rąsto formos, kilusią iš Amerikos žemyno šalių,
- *Acer saccharum* Marsh., įskaitant medieną, kuri nebėra apvalios natūralios rąsto formos, kilusią iš JAV ir Kanados,
- spygliuočių (*Coniferales*), įskaitant medieną, kuri nebėra apvalios natūralios rąsto formos, kilusią iš ne Europos šalių, Kazachstano, Rusijos ir Turkijos,
- *Fraxinus* L., *Juglans ailantifolia* Carr., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch. ir *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc., įskaitant medieną, kuri nebėra apvalios natūralios rąsto formos, kilusią iš Kanados, Kinijos, Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos, Japonijos, Mongolijos, Korėjos Respublikos, Rusijos, Taivano ir JAV,
- *Betula* L., įskaitant medieną, kuri nebėra apvalios natūralios rąsto formos, kilusią iš Kanados ir JAV, ir

b) atitinka vieną iš šių Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 I priedo 2 dalyje nustatytų aprašymų

KN kodas	Aprašymas
4401 10 00	Malkinė mediena, turinti rąstgalių, pliauskų, šakų, žabų kūlelių ir panašų pavidalą
4401 21 00	Spygliuočių medienos skiedros arba drožlės
4401 22 00	Ne spygliuočių medienos skiedros arba drožlės
ex 4401 30 40	Pjuvenos, neaglomeruotos ir turinčios rąstgalių, briketų, granulių arba panašų pavidalą
ex 4401 30 80	Kitos medienos atliekos ir gabaliukai, neaglomeruotų rąstų, briketų, granulių arba panašaus pavidalo
4403 10 00	Žaliavinė mediena, nuo kurios nuskusta arba nenuskusta žievė ar brazdas, kuri grubiai aptašyta suformuojant kvadrato skerspjuvį arba neaptašyta, apdorota dažais, beicu, kreozotu arba kitais konservantais
4403 20	Spygliuočių žaliavinė mediena, nuo kurios nuskusta arba nenuskusta žievė ar brazdas, kuri grubiai aptašyta suformuojant kvadrato skerspjuvį arba neaptašyta, kuri nėra apdorota dažais, beicu, kreozotu arba kitais konservantais
4403 91	Žaliavinė ažuolo (<i>Quercus</i> spp.) mediena, nuo kurios nuskusta arba nenuskusta žievė ar brazdas, kuri grubiai aptašyta suformuojant kvadrato skerspjuvį arba neaptašyta, kuri nėra apdorota dažais, beicu, kreozotu arba kitais konservantais
ex 4403 99	Ne spygliuočių žaliavinė mediena (išskyrus atogrąžų medžių, kaip nurodyta 44 skirsnio 1 subpozicijos pastaboje, kitų atogrąžų medžių, ažuolo (<i>Quercus</i> spp.), buko (<i>Fagus</i> spp.) arba beržo (<i>Betula</i> L.)), nuo kurios nuskusta arba nenuskusta žievė ar brazdas, kuri grubiai aptašyta suformuojant kvadrato skerspjuvį arba neaptašyta, kuri nėra apdorota dažais, beicu, kreozotu arba kitais konservantais
4403 99 51	Beržo (<i>Betula</i> L.) žaliaviniai pjautinieji rąstai, nuo kurių nuskusta arba nenuskusta žievė ar brazdas, kurie grubiai aptašyti suformuojant kvadrato skerspjuvį arba neaptašyti
4403 99 59	Beržo (<i>Betula</i> L.) žaliavinė mediena, nuo kurios nuskusta arba nenuskusta žievė ar brazdas, kuri grubiai aptašyta suformuojant kvadrato skerspjuvį arba neaptašyta, išskyrus pjautinuosius rąstus

KN kodas	Aprašymas
ex 4404	Perskelti mediniai poliai; medinės kartys, kuolai, stulpeliai ir mietai, nusmailintu galu, bet išilgai neperpjauti
4406	Mediniai geležinkelio arba tramvajaus bėgių pabėgiai
4407 10	Spygliuočių mediena, kurios storis didesnis kaip 6 mm, išilgai perpjauta arba perskelta, nudrožta arba be žievės, obliuota arba neobliuota, šlifiluota arba nešlifiluota, sujungta arba nesujungta galais
4407 91	Ažuolo (<i>Quercus</i> spp.) mediena, kurios storis didesnis kaip 6 mm, išilgai perpjauta arba perskelta, nudrožta arba be žievės, obliuota arba neobliuota, šlifiluota arba nešlifiluota, sujungta arba nesujungta galais
ex 4407 93	<i>Acer saccharum</i> Marsh mediena, kurios storis didesnis kaip 6 mm, išilgai perpjauta arba perskelta, nudrožta arba be žievės, obliuota arba neobliuota, šlifiluota arba nešlifiluota, sujungta arba nesujungta galais
4407 95	Uosio (<i>Fraxinus</i> spp.) mediena, kurios storis didesnis kaip 6 mm, išilgai perpjauta arba perskelta, nudrožta arba be žievės, obliuota arba neobliuota, šlifiluota arba nešlifiluota, sujungta arba nesujungta galais
ex 4407 99	Ne spygliuočių mediena (išskyrus atogrąžų medžių, kaip nurodyta 44 skirsnio 1 subpozicijos pastaboje, arba kitų atogrąžų medžių, azuolo (<i>Quercus</i> spp.), buko (<i>Fagus</i> spp.), klevo (<i>Acer</i> spp.), vyšnios (<i>Prunus</i> spp.) arba uosio (<i>Fraxinus</i> spp.)), kurios storis didesnis kaip 6 mm, išilgai perpjauta arba perskelta, nudrožta arba be žievės, obliuota arba neobliuota, šlifiluota arba nešlifiluota, sujungta arba nesujungta galais
4408 10	Vienasluoksnės spygliuočių faneros lakštai (įskaitant išpjautus drožiant sluoksnuotąją medieną), skirti klijuotinei fanerai arba panašiai sluoksnuotajai medienai gaminti, taip pat kita mediena, kurios storis ne didesnis kaip 6 mm, išilgai perpjauta, nudrožta arba be žievės, obliuota arba neobliuota, šlifiluota arba nešlifiluota, sujungta arba nesujungta galais
4416 00 00	Medinės statinės, statinaitės, kubilai, puskubilai ir kiti kubilių gaminiai bei jų dalys, įskaitant statinių šulus
9406 00 20	Surenkamieji mediniai statiniai“

ii) II skirsnio 5 punkte prieš tekstą „*Dolichos* Jacq.“ įrašomas tekstas „*Castanea* Mill.“.

KOMISIJOS DIREKTYVA 2014/81/ES

2014 m. birželio 23 d.

kuria dėl bisfenolio A iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/48/EB dėl žaislų saugos II priedo C priedėlis

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/48/EB dėl žaislų saugos ⁽¹⁾, ypač į jos 46 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Direktyva 2009/48/EB nustatomi bendrieji reikalavimai cheminėms medžiagoms, klasifikuojamoms kaip kancerogeninės, mutageninės ar toksiškos reprodukcijai (toliau – CMR) pagal 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo, iš dalies keičiantį ir panaikinantį direktyvas 67/548/EEB bei 1999/45/EB ir iš dalies keičiantį Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 ⁽²⁾. Tokių cheminių medžiagų negalima naudoti žaisluose, žaislų sudedamosiose dalyse arba mikrostruktūriškai atskirose žaislų dalyse, nebent jos nepasiekiamos vaikams, Komisijos sprendimu tam suteiktas leidimas arba jų individuali koncentracija prilygsta atitinkamai koncentracijai, nustatytai jų turinčių mišinių klasifikavimo kaip CMR tikslu, ar yra už ją mažesnė. Siekiant dar labiau apsaugoti vaikų sveikatą, prirėkus gali būti nustatytos specialios tokių cheminių medžiagų ribinės vertės, kai jos naudojamos žaislams, skirtiems jaunesniems nei trejų metų vaikams, arba kitiems žaislams, skirtiems dėti į burną;
- (2) cheminė medžiaga bisfenolis A gaminama dideliais kiekiais ir plačiai naudojama gaminant labai įvairias vartojimo prekes. Bisfenolis A naudojamas kaip monomeras polikarbonatiniams plastikams gaminti. Polikarbonatiniai plastikai, be kita ko, naudojami gaminant žaislus. Be to, bisfenolio A rasta tam tikruose žaisluose;
- (3) 1988 m. gegužės 3 d. Tarybos direktyva 88/378/EEB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su žaislų sauga, suderinimo ⁽³⁾ nustatyti cheminių žaislų savybių esminiai saugumo reikalavimai taikyti iki 2013 m. liepos 19 d. Europos standarte EN 71–9:2005+A1:2007 bisfenoliui A nustatyta 0,1 mg/l išsiskyrimo ribinė vertė. Europos standartuose EN 71–10:2005 ir EN 71–11:2005 nustatyti atitinkami tyrimo metodai. Žaislų pramonė taiko standartuose EN 71–9:2005+A1:2007, EN 71–10:2005 ir EN 71–11:2005 bisfenoliui A nustatytas vertes ir metodus, kad užtikrintų, kad dėl žaisluose esančio bisfenolio A nebūtų nesaugios ekspozicijos. Vis dėlto šie standartai nėra darnieji standartai;
- (4) pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008 bisfenolis A klasifikuojamas kaip 2 kategorijos toksiška reprodukcijai medžiaga. Specialių reikalavimų nėra, tad bisfenolio A žaisluose gali būti, jei jo koncentracija prilygsta atitinkamai koncentracijai, nustatytai jo turinčių mišinių klasifikavimo kaip CMR tikslu, ar yra už ją mažesnė, t. y. 5 % nuo 2013 m. liepos 20 d. ir 3 % nuo 2015 m. birželio 1 d. Negalima atmesti galimybių, kad dėl tokios bisfenolio A koncentracijos mažų vaikų ekspozicija gali būti didesnė, palyginti su ekspozicija laikantis Europos standartuose EN 71–9:2005+A1:2007, EN 71–10:2005 ir EN 71–11:2005 bisfenoliui A nustatytos 0,1 mg/l išsiskyrimo ribinės vertės;
- (5) 2003 m. ir 2008 m. bisfenolis A buvo visapusiškai įvertintas pagal 1993 m. kovo 23 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93 dėl esančių medžiagų rizikos įvertinimo ir kontrolės ⁽⁴⁾. Galutinėje rizikos vertinimo ataskaitoje „Updated European Union Risk Assessment Report 4,4'-isopropylidenediphenol (bisphenol-A)“ (liet. „Europos Sąjungos atnaujinta 4,4'-izopropilidendifenolio (bisfenolio A) rizikos vertinimo ataskaita“), be kita ko, nustatyta, kad keliuose *in vitro* ir *in vivo* atrankinės patikros tyrimuose dėl bisfenolio A vyko endokrininiai pokyčiai, ir padaryta išvada, kad reikia papildomų mokslinių tyrimų, kad būtų išaiškinti neaiškumai, susiję su bisfenolio A galimybe daryti neigiamą poveikį vystymuisi, kai jo kiekis nedidelis. Kita vertus, siekis užtikrinti kuo didesnę vaikų apsaugą nuo cheminių medžiagų žaisluose keliamų pavojų, atsižvelgiant į ypatingus vaikų, kurie priklauso pažeidžiamų vartotojų grupei, poreikius, pateisina tai, kad Direktyvoje 2009/48/EB bisfenoliui A būtų nustatyta 0,1 mg/l išsiskyrimo ribinė vertė;

⁽¹⁾ OLL 170, 2009 6 30, p. 1.⁽²⁾ OLL 353, 2008 12 31, p. 1.⁽³⁾ OLL 187, 1988 7 16, p. 1.⁽⁴⁾ OLL 84, 1993 4 5, p. 1.

- (6) bisfenolio A poveikis šiuo metu vertinamas mokslo forumuose, įskaitant Europos maisto saugos tarnybą. Šia direktyva nustatyta išsiskyrimo ribinė vertė turėtų būti peržiūřeta, jei būtų gauta naujos svarbios mokslinės informacijos;
- (7) todėl Direktyva 2009/48/EB turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeista;
- (8) šioje direktyvoje nustatytos priemonės atitinka Žaislų saugos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 2009/48/EB II priedo C priedėlis pakeičiamas taip:

„C priedėlis

Pagal 46 straipsnio 2 dalį nustatytos specialios cheminių medžiagų ribinės vertės, kai jos naudojamos žaislams, skirtiems jaunesniems nei 36 mėnesių vaikams, arba kitiems žaislams, skirtiems dėti į burną

Cheminė medžiaga	CAS Nr.	Ribinė vertė
TCEP	115–96–8	5 mg/kg (ribinė kiekio vertė)
TCPP	13674–84–5	5 mg/kg (ribinė kiekio vertė)
TDCP	13674–87–8	5 mg/kg (ribinė kiekio vertė)
Bisfenolis A	80–05–7	0,1 mg/l (išsiskyrimo ribinė vertė) pagal standartuose EN 71–10:2005 ir EN 71–11:2005 nustatytus metodus“

2 straipsnis

1. Valstybės narės ne vėliau kaip iki 2015 m. gruodžio 21 d. priima ir paskelbia įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus, kad būtų laikomasi šios direktyvos. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų teisės aktų nuostatų tekstą.

Šias nuostatas jos taiko nuo 2015 m. gruodžio 21 d.

Valstybės narės, priimdamos tas nuostatas, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

3 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną po jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

4 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2014 m. birželio 23 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
José Manuel BARROSO

SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS 2014/380/BUSP

2014 m. birželio 23 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2011/137/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2011 m. vasario 28 d. Taryba priėmė Sprendimą 2011/137/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje ⁽¹⁾;
- (2) 2014 m. kovo 19 d. Jungtinių Tautų Saugumo Taryba priėmė Rezoliuciją 2146 (2014) (JT ST rezoliucija 2146 (2014), kuria JT valstybėms narėms leista atviroje jūroje tikrinti JT ST rezoliucija 1970 (2011) įsteigto komiteto (toliau – Komitetas) į sąrašą įtrauktus laivus;
- (3) JT ST rezoliucijoje 2146 (2014) nustatyta, kad į sąrašą įtrauktų laivų vėliavos valstybės, jei Komitetas įtraukiant taip nurodė, turi imtis būtinų priemonių, kad tokiems laivams būtų nurodyta nepakrauti, netransportuoti ir neiškrauti laive esančios iš Libijos neteisėtai eksportuotos žalios naftos, neturint Libijos Vyriausybės ryšių punkto nurodymų;
- (4) be to, JT ST rezoliucijoje 2146 (2014) nustatyta, kad JT valstybės narės, jei Komitetas įtraukiant taip nurodė, turi imtis būtinų priemonių, kad į sąrašą įtrauktiems laivams būtų draudžiama įplaukti į jų uostus, nebent jie turi įplaukti į uostą, kad būtų atliktas jų patikrinimas, susidarius ekstremaliajai situacijai arba jiems grįžtant į Libiją;
- (5) be to, JT ST rezoliucijoje 2146 (2014) nustatyta, kad, jei Komitetas įtraukiant taip nurodė, turėtų būti draudžiama teikti į sąrašą įtrauktiems laivams skirtas su kuro laikymu susijusias paslaugas, pavyzdžiui, aprūpinimą kuru ar atsargomis, ar kitas laivų aptarnavimo paslaugas, nebent tokių paslaugų teikimas būtinas dėl humanitarinių priežasčių arba grįžimo į Libiją atveju;
- (6) JT ST rezoliucijoje 2146 (2014) taip pat nustatyta, kad, jei Komitetas įtraukiant taip nurodė, neturėtų būti sudaromi finansiniai sandoriai dėl iš Libijos neteisėtai eksportuotos žalios naftos, esančios į sąrašą įtrauktuose laivuose;
- (7) vadovaudamasi Sprendimu 2011/137/BUSP, Taryba atliko išsamią to sprendimo II ir IV prieduose pateiktų asmenų ir subjektų sąrašų peržiūrą;
- (8) turėtų būti atnaujinta identifikavimo informacija, susijusi su vienu į Sprendimo 2011/137/BUSP IV priede pateiktą asmenų ir subjektų sąrašą įtrauktu subjektu;
- (9) nebėra pagrindo Sprendimo 2011/137/BUSP IV priede pateiktame asmenų ir subjektų sąraše laikyti du subjektus;
- (10) todėl Sprendimas 2011/137/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

⁽¹⁾ OLL 58, 2011 3 3, p. 53.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimas 2011/137/BUSP iš dalies keičiamas taip:

1) Įterpiami šie straipsniai:

„4b straipsnis

1. Vadovaudamosi JT ST rezoliucijos 2146 (2014) 5–9 punktais, valstybės narės gali atviroje jūroje tikrinti į sąrašą įtrauktus laivus naudodamos visas konkrečioms aplinkybėms proporcingas priemones, visapusiškai laikydamosi taikytinos tarptautinės humanitarinės teisės ir tarptautinės žmogaus teisių teisės, atlikti tokius patikrinimus ir nurodyti laivams imtis atitinkamų priemonių, kad žalia nafta būtų gražinta Libijai, gavus Libijos Vyriausybės sutikimą ir su ja koordinuojant veiksmus.
2. Prieš pradėdamos 1 dalyje nurodytą patikrinimą, valstybės narės turėtų pirma prašyti laivo vėliavos valstybės sutikimo.
3. 1 dalyje nurodytą patikrinimą atliekančios valstybės narės nedelsiant Komitetui pateikia patikrinimo ataskaitą, kurioje išdėstomi atitinkami duomenys, įskaitant veiksmus, kurių buvo imtasi siekiant gauti laivo vėliavos valstybės sutikimą.
4. 1 dalyje nurodytą patikrinimą atliekančios valstybės narės užtikrina, kad tuos patikrinimus atliktų karo laivai ir valstybei priklausantys ar jos valdomi laivai, naudojami tik Vyriausybės nekomerciniam eksploatavimui.
5. 1 dalis neturi įtakos valstybių narių teisėms, pareigoms ar išpareigojimams pagal tarptautinę teisę, įskaitant teises ar pareigas pagal Jungtinių Tautų jūrų teisės konvenciją, įskaitant bendrąją vėliavos valstybės išimtinės jurisdikcijos savo laivų atviroje jūroje atžvilgiu principą, į sąrašą neįtrauktų laivų atžvilgiu ir bet kuriais kitais atvejais, nei nurodyti toje dalyje.
6. Į V priedą įtraukiami 1 dalyje nurodyti laivai, kuriuos į sąrašą įtraukė Komitetas pagal JT ST rezoliucijos 2146 (2014) 11 punktą.

4c straipsnis

1. Valstybė narė, kuri yra į sąrašą įtraukto laivo vėliavos valstybė, jei Komitetas įtraukiant į sąrašą taip nurodė, nurodo laivui nepakrauti, netransportuoti ir neiškrauti laive esančios iš Libijos neteisėtai eksportuotos žalios naftos, neturint Libijos Vyriausybės ryšių punkto nurodymų, kaip nurodyta JT ST rezoliucijos 2146 (2014) 3 dalyje.
2. Valstybės narės, jei Komitetas įtraukiant į sąrašą taip nurodė, neleidžia į sąrašą įtrauktiems laivams įplaukti į jų uostus, išskyrus atvejus, kai laivas turi įplaukti į uostą, kad būtų atliktas jo patikrinimas, susidarius ekstremaliajai situacijai arba laivui grįžtant į Libiją.
3. Valstybių narių nacionaliniams subjektams arba iš valstybių narių teritorijų draudžiama teikti į sąrašą įtrauktiems laivams skirtas su kuro laikymu susijusias paslaugas, pavyzdžiui, aprūpinimą kuru ar atsargomis, ar kitas laivų aptarnavimo paslaugas, jei Komitetas įtraukiant į sąrašą taip nurodė.
4. 3 dalis netaikoma, kai atitinkamos valstybės narės kompetentinga institucija nustato, kad tokių paslaugų teikimas yra būtinas dėl humanitarinių priežasčių arba jei laivas grįžta į Libiją. Atitinkama valstybė narė praneša Komitetui apie visus tokius leidimus.
5. Valstybių narių nacionaliniams subjektams arba jų jurisdikcijai priklausantiems subjektams iš valstybių narių teritorijų draudžiama sudaryti finansinius sandorius dėl iš Libijos neteisėtai eksportuotos žalios naftos, esančios į sąrašą įtrauktuose laivuose, jei Komitetas įtraukiant į sąrašą taip nurodė.
6. Į V priedą įtraukiami 1, 2, 3 ir 5 dalyse nurodyti laivai, kuriuos į sąrašą įtraukė Komitetas pagal JT ST 2146 (2014) 11 punktą.“;

2) 8 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Taryba įgyvendina I, III ir V priedų pakeitimus remdamasi Komiteto sprendimais.“;

3) įterpiamas šis straipsnis:

„9b straipsnis

Jei Komitetas į sąrašą įtraukia 4b straipsnio 1 dalyje ir 4c straipsnio 1, 2, 3 ir 5 dalyse nurodytą laivą, Taryba tą laivą įtraukia į V priedą.“

2 straipsnis

Šio sprendimo I priedas pridedamas prie Sprendimo 2011/137/BUSP kaip jo V priedas.

3 straipsnis

Sprendimo 2011/137/BUSP IV priedas iš dalies keičiamas kaip nurodyta šio sprendimo II priede.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Liuksemburge 2014 m. birželio 23 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

C. ASHTON

I PRIEDAS

„V PRIEDAS

4b STRAIPSNIO 1 DALYJE IR 4c STRAIPSNIO 1, 2, 3 IR 5 DALYSE NURODYTAS LAIVŲ SĄRAŠAS

...“

II PRIEDAS

Sprendimo 2011/137/BUSP IV priedas iš dalies keičiamas taip:

1) Įrašas „Capitana Seas Limited“ pakeičiamas šiuo įrašu:

	„Pavadinimas	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
36.	Capitana Seas Limited		Didžiosios Britanijos Mergelių Salose registruotas Saadi Qadhafi nuosavybės teise priklausantis subjektas	2011 4 12“

2) Įrašai, susiję su šiais subjektais, išbraukiami:

- *Libyan Holding Company for Development and Investment*;
- *Dalia Advisory Limited* (Libijos investicijų agentūros patronuojamoji įmonė).

TARYBOS SPRENDIMAS 2014/381/BUSP**2014 m. birželio 23 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/573/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikomų
Moldovos Respublikos Padnestrės regiono vadovybei**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2010 m. rugsėjo 27 d. Taryba priėmė Sprendimą 2010/573/BUSP ⁽¹⁾;
- (2) 2013 m. rugsėjo 27 d. Taryba priėmė Sprendimą 2013/477/BUSP ⁽²⁾, kuriuo, remiantis Sprendimo 2010/573/BUSP peržiūros rezultatais, ribojamųjų priemonių taikymas Moldovos Respublikos Padnestrės regiono vadovybei buvo pratęstas iki 2014 m. rugsėjo 30 d.;
- (3) ribojamosios priemonės turėtų būti pratęstos iki 2014 m. spalio 31 d.;
- (4) todėl Sprendimas 2010/573/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo 2010/573/BUSP 4 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Šis sprendimas taikomas iki 2014 m. spalio 31 d. Jis nuolat peržiūrimas. Prireikus jis gali būti atnaujinamas ar iš dalies keičiamas, jei Taryba mano, kad jame numatyti tikslai nepasiekti.“

*2 straipsnis*Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Liuksemburge 2014 m. birželio 23 d.

*Tarybos vardu**Pirmininkė*

C. ASHTON

⁽¹⁾ 2010 m. rugsėjo 27 d. Tarybos sprendimas 2010/573/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikomų Moldovos Respublikos Padnestrės regiono vadovybei (OL L 253, 2010 9 28, p. 54).

⁽²⁾ 2013 m. rugsėjo 27 d. Tarybos sprendimas 2013/477/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/573/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikomų Moldovos Respublikos Padnestrės regiono vadovybei (OL L 257, 2013 9 28, p. 18).

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS 2014/382/BUSP**2014 m. birželio 23 d.****kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2013/798/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Centrinės Afrikos Respublikai**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 31 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į 2013 m. Gruodžio 23 d. Tarybos sprendimą 2013/798/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Centrinės Afrikos Respublikai ⁽¹⁾, ypač į jo 2c straipsnį,

kadangi:

- (1) 2013 m. Gruodžio 23 d. Taryba priėmė Sprendimą 2013/798/BUSP;
- (2) 2014 m. Gegužės 9 d. Sankcijų komitetas, įsteigtas pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos (toliau – JT ST) rezoliuciją 2127 (2013), įtraukė tris asmenis ir subjektų, kuriems taikomos JT ST rezoliucijos 2134 (2014) 30 ir 32 punktais nustatytos priemonės, sąrašą;
- (3) todėl Sprendimo 2013/798/BUSP priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Šio sprendimo priede išvardyti asmenys įtraukiami į Sprendimo 2013/798/BUSP priede pateiktą sąrašą.

*2 straipsnis*Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Liuksemburge 2014 m. Birželio 23 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

C. ASHTON

⁽¹⁾ O L L 352, 2013 12 24, p. 51.

PRIEDAS

1 straipsnyje nurodyti asmenys

1. FRANÇOIS YANGOUVONDA BOZIZÉ

PAVARDĖ: BOZIZÉ

VARDAS: François Yangouvonda.

DAR ŽINOMAS KAIP: Bozize Yangouvonda

GIMIMO DATA/GIMIMO VIETA: 1946 m. spalio 14 d./Mouila, Gabonas

PASO DUOMENYS/IDENTIFIKUOJAMOJI INFORMACIJA: Martine Kofio sūnus

ĮTRAUKIMAS Į SĄRAŠĄ/PAGRINDIMAS:

Dalyvavimas veikloje, kuria kenkiama taikai, stabilumui ar saugumui Centrinės Afrikos Respublikoje (CAR), arba parama tokiai veiklai: nuo 2013 m. kovo 24 d. valstybės perversmo F. Bozizé teikė finansinę ir materialinę paramą kovotojams, kurie siekia destabilizuoti šiuo metu vykstantį pereinamąjį procesą ir grąžinti jį į valdžią. François Bozizé kartu su savo šalininkais paskatino 2013 m. gruodžio 5 d. išpuolį prieš Bangį. Po 2013 m. gruodžio 5 d. Bangyje anti-balaka pajėgų įvykdyto išpuolio, per kurį žuvo daugiau kaip 700 žmonių, padėtis CAR netrukus pablogėjo. Nuo to laiko jis toliau bandė vykdyti destabilizavimo operacijas ir suvienyti anti-balaka kovotojus, kad palaikytų įtampą CAR sostinėje. F. Bozizé bandė reorganizuoti daugelį Centrinės Afrikos ginkluotųjų pajėgų elementų, po valstybės perversmo išsibarsčiusių kaimiškose vietovėse. F. Bozizé lojalios pajėgos ėmė dalyvauti atsakomuosiuose išpuoliuose prieš CAR gyventojus musulmonus. F. Bozizé ragino savo karinę grupuotę vykdyti žiaurumus prieš dabartinį režimą ir islamistus.

2. NOURREDDINE ADAM

PAVARDĖ: ADAM

VARDAS: Nourredine

DAR ŽINOMAS KAIP: Nourredine Adam; Nureldine Adam; Nourredine Adam; Nourreddine Adam

GIMIMO DATA/GIMIMO VIETA: 1970 m./Ndele, CAR

Kitos gimimo datos: 1969 m., 1971 m.

PASO DUOMENYS/IDENTIFIKUOJAMOJI INFORMACIJA:

ĮTRAUKIMAS Į SĄRAŠĄ/PAGRINDIMAS:

Dalyvavimas veikloje, kuria kenkiama taikai, stabilumui ar saugumui CAR, arba parama tokiai veiklai: Nourredine yra vienas pirmųjų Séléka lyderių. Jis identifikuotas kaip vienos iš Séléka ginkluotų sukilėlių grupuočių (Central PJCC – grupuotės, kuri formaliai vadinasi Patriotų už teisingumą ir taiką konventas ir kurios kitas patvirtintas trumpinys yra CPJP) generolas ir pirmininkas. Kaip buvęs Patriotų už teisingumą ir taiką konvento „fundamentalios“ atskilusios grupuotės (CPJP/F) vadovas jis buvo buvusios Séléka karinis koordinavimas per puolimus sukilime Centrinės Afrikos Respublikoje, kuris vyko nuo 2012 m. gruodžio mėn. pradžios iki 2013 m. kovo mėn. Jei Nourredine nebūtų dalyvavęs susivienijime, Séléka greičiausiai nebūtų sugebėjęs atimti valdžios iš buvusio CAR Prezidento François Bozizé. Nuo tada, kai Catherine Samba-Panza 2014 m. sausio 20 d. buvo paskirta laikinai eiti prezidento pareigas, jis buvo vienas iš pagrindinių sumanytojų, suplanavusių buvusių Séléka narių taktinį pasitraukimą Sibute, kuriuo buvo siekiama įgyvendinti jo planą sukurti musulmonų tvirtovę šalies šiaurėje. Jis aiškiai ragino savo pajėgas nepaisyti pereinamojo laikotarpio vyriausybės ir Afrikos vadovaujamos tarptautinės paramos misijos Centrinės Afrikos Respublikoje (MISCA) karinių vadovų draudimų. Nourredine aktyviai vadovauja buvusiai Séléka – anksčiau Séléka priklausiusioms pajėgoms, kurias 2013 m. išskleidė M. Djotodia, – vadovauja operacijoms prieš krikščioniškuosius rajonus, taip pat teikia reikšmingą paramą ir nurodo veiklos kryptis CAR veikiančiai buvusiai Séléka.

Dalyvavo planuojant veiksmus, pažeidžiančius tarptautinę žmogaus teisių teisę ar atitinkamai tarptautinę humanitarinę teisę, vadovaujant tokiems veiksams arba juos vykdant: 2013 m. kovo 24 d. Séléka perėmus Bangio kontrolę, Nourredine Adam buvo paskirtas Saugumo ministru, po to – „Demokratijos laimėjimų gynybos ypatingojo komiteto“ (Comité extraordinaire de défense des acquis démocratiques — CEDAD, šiuo metu nebeegzistuojanti CAR žvalgybos tarnyba) generaliniu direktoriumi. Nourredine Adam naudojo CEDAD kaip savo asmeninę politinę policiją, vykdydamas daug savavališkų areštų, kankinimo veiksmų ir neteisminių egzekucijų. Be to, Nourredine buvo vienas iš pagrindinių asmenų, atsakingų už kruviną operaciją Boy Rabe rajone. 2013 m. rugpjūčio mėn. Séléka pajėgos šturmavo Boy Rabe – CAR rajoną, laikomą François Bozizé

šalininkų ir jo etninės grupės tvirtove. Prisidengdamos ginklų slėptuvių paieškos pretekstu, *Séléka* karinės pajėgos, kaip pranešama, nužudė daugybę civilių gyventojų ir ėmė plačiai plėšikauti. Kai šie išpuoliai išplito į kitus kvartalus, tūkstančiai gyventojų įsiveržė į tarptautinį oro uostą, kuris dėl ten buvusių Prancūzijos karinių pajėgų buvo laikomas saugia vieta, ir užėmė jo kilimo ir tūpimo taką.

Paramos teikimas ginkluotoms grupuotėms arba nusikalstamiems tinklams neteisėtai eksploatuojant gamtos išteklius: 2013 m. pradžioje Nourredine Adam atliko svarbų vaidmenį buvusios *Séléka* finansavimo tinkluose. Jis vyko į Saudo Arabiją, Katarą ir Jungtinius Arabų Emyratus rinkti lėšų tuo metu vykdomam sukilimui. Jis taip pat veikė kaip vienos Čado deimantų kontrabandininkų grupuotės, vykdančios veiklą Centrinės Afrikos Respublikoje ir Čade, tarpininkas.

3. LEVY YAKETE

PAVARDĖ: YAKETE

VARDAS: Levy

DAR ŽINOMAS KAIP: Levi Yakite; Levy Yakite

GIMIMO DATA/GIMIMO VIETA: 1964 m. rugpjūčio 14 d./Bangis, CAR

Kita gimimo data: 1965 m.

PASO DUOMENYS/IDENTIFIKUOJAMOJI INFORMACIJA: Pierre Yakété ir Joséphine Yamazon sūnus.

ĮTRAUKIMAS Į SĄRAŠĄ/PAGRINDIMAS:

Dalyvavimas veikloje, kuria kenkiama taikai, stabilumui ar saugumui CAR, arba parama tokiai veiklai: 2013 m. gruodžio 17 d. L. Yakete tapo naujai suformuotos *anti-Balaka* sukilėlių grupuotės – Liaudies pasipriešinimo judėjimo Centrinės Afrikos Respublikai reformuoti – politiniu koordinatoriumi. Jis tiesiogiai dalyvavo priimant sukilėlių grupuotės, vykdytų veiksmus, kuriais buvo kenkiama taikai, stabilumui ir saugumui CAR, sprendimus, visų pirma 2013 m. gruodžio 5 d. ir vėliau. Be to, dėl tokių veiksmų ši grupuotė konkrečiai paminėta JT ST rezoliucijose 2127, 2134 ir 2149. L. Yakete kaltinamas tuo, kad davė įsakymus suimti su *Séléka* susijusius žmones, ragino vykdyti išpuolius prieš žmones, neremiančius Prezidento F. Bozizé, ir verbavo jaunos karinių grupuočių narius, kad šie naudodami mačetes puldinėtų režimui priešiškus asmenis. Po 2013 m. kovo mėn. jis liko François Bozizé aplinkoje ir įstojo į Konstitucinės tvarkos atkūrimo Centrinės Afrikos Respublikoje frontą (*Front pour le Retour à l'Ordre Constitutionnel en Centrafrique* — FROCCA), kuris siekė bet kokiomis priemonėmis grąžinti į valdžią nuverstą prezidentą. 2013 m. vasaros pabaigoje jis vyko į Kamerūną ir Beniną, kur bandė verbuoti žmones kovai su *Séléka*. 2013 m. rugsėjo mėn. jis bandė vėl į savo rankas perimti operacijų, kurias F. Bozizé remiantys kovotojai vykdė miesteliuose bei kaimuose netoli Bossangoa, kontrolę. L. Yakete taip pat įtariamas tuo, kad skatino dalinti mačetes jauniems bedarbiams krikščionims, kad jie galėtų užpildinėti musulmonus.

TARYBOS SPRENDIMAS 2014/383/BUSP**2014 m. birželio 23 d.****kuriu pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Afganistane įgaliojimų terminas**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 31 straipsnio 2 dalį ir 33 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2013 m. liepos 22 d. Taryba priėmė Sprendimą 2013/393/BUSP ⁽¹⁾, kuriuo Franz-Michael SKJOLD MELLBIN paskirtas Europos Sąjungos specialiuoju įgaliotiniu (toliau – ES specialusis įgaliotinis) Afganistane. ES specialiojo įgaliotinio įgaliojimų terminas baigiasi 2014 m. birželio 30 d.;
- (2) ES specialiojo įgaliotinio įgaliojimų terminas turėtų būti pratęstas papildomam 8 mėnesių laikotarpiui;
- (3) ES specialusis įgaliotinis vykdys įgaliojimus tokiomis aplinkybėmis, kurios gali pablogėti ir galėtų kliudyti siekti Sutarties 21 straipsnyje nustatytų Sąjungos išorės veiksmų tikslų,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis***Europos Sąjungos specialusis įgaliotinis**

ES specialiojo įgaliotinio Afganistane Franz-Michael SKJOLD MELLBIN įgaliojimai pratęsiami iki 2015 m. vasario 28 d. Taryba, remdamasi Politinio ir saugumo komiteto (toliau – PSK) įvertinimu bei Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai (toliau – vyriausiasis įgaliotinis) pasiūlymu, gali nuspręsti ES specialiojo įgaliotinio įgaliojimus nutraukti anksčiau.

*2 straipsnis***Politikos tikslai**

ES specialusis įgaliotinis atstovauja Sąjungai ir propaguoja Sąjungos politikos tikslus Afganistane, glaudžiai derindamas veiklą su valstybių narių atstovais Afganistane. Konkrečiau, ES specialusis įgaliotinis:

- a) prisideda prie ES ir Afganistano bendros deklaracijos, 2014–2016 m. ES strategijos Afganistane ir, atitinkamai atvejais, ES ir Afganistano bendradarbiavimo susitarimo dėl partnerystės ir plėtros įgyvendinimo;
- b) remia Sąjungos ir Afganistano politinį dialogą;
- c) remia Jungtines Tautas (JT), joms imantis pagrindinio vaidmens Afganistane, ypatingą dėmesį skirdamas pastangoms geriau koordinuoti tarptautinę paramą, tokiu būdu skatindamas Bonos, Čikagos ir Tokijo konferencijų komunikatų ir atitinkamų JT rezoliucijų įgyvendinimą.

*3 straipsnis***Įgaliojimai**

Įgyvendindamas savo įgaliojimus, ES specialusis įgaliotinis, glaudžiai bendradarbiaudamas su valstybių narių atstovais Afganistane:

- a) propaguoja Sąjungos požiūrį į politinį procesą ir įvykių raidą Afganistane;
- b) palaiko glaudžius ryšius su atitinkamomis Afganistano institucijomis, ypač Vyriausybe ir Parlamentu, taip pat vietos valdžios institucijomis, ir remia jų vystymą. Taip pat turėtų būti palaikomi ryšiai su kitomis Afganistano politinėmis grupėmis ir kitais svarbiais Afganistane veikiančiais subjektais, visų pirma atitinkamais pilietinės visuomenės subjektais;

⁽¹⁾ O L L 198, 2013 7 23, p. 47.

- c) palaiko glaudžius ryšius su atitinkamais tarptautiniais ir regioniniais Afganistane veikiančiais subjektais, visų pirma JT Generalinio Sekretoriaus specialiuoju atstovu ir Šiaurės Atlanto Sutarties Organizacijos vyresniuoju civiliniu įgaliotiniu bei kitais svarbiausiais partneriais ir organizacijomis;
- d) konsultuoja dėl padarytos pažangos siekiant ES ir Afganistano bendros deklaracijos, 2014–2016 m. ES strategijos Afganistane, ES ir Afganistano bendradarbiavimo susitarimo dėl partnerystės ir plėtros bei Bonos, Čikagos ir Tokijo konferencijų komunikatų tikslų, visų pirma šiose srityse:
- civilinių gebėjimų stiprinimas, visų pirma subnacionaliniu lygiu,
 - geras valdymas ir teisinės valstybės egzistavimui būtinų institucijų, visų pirma nepriklausomos teismų sistemos, kūrimas,
 - rinkimų reformos,
 - saugumo sektoriaus reformos, įskaitant teisminių institucijų, nacionalinės kariuomenės ir policijos pajėgų stiprinimą ir visų pirma civilinės policijos tarnybos plėtojimą,
 - augimo skatinimas, visų pirma pasitelkiant žemės ūkį ir kaimo plėtrą,
 - pagarba Afganistano tarptautiniams išpareigojimams žmogaus teisių srityje, įskaitant pagarbą mažumoms priklausančių asmenų teisėms ir moterų bei vaikų teisėms,
 - pagarba demokratijos ir teisinės valstybės principams,
 - moterų dalyvavimo viešajame administravime, pilietinės visuomenės veikloje ir, vadovaujantis JT Saugumo Tarybos rezoliucija 1325, taikos procese skatinimas,
 - pagarba Afganistano tarptautiniams išpareigojimams, įskaitant bendradarbiavimą, susijusį su tarptautinėmis pastangomis kovoti su terorizmu, neteisėta prekyba narkotikais, prekyba žmonėmis ir ginklų bei masinio naikinimo ginklų ir susijusių medžiagų platinimu,
 - palankesnių sąlygų humanitarinės pagalbos teikimui ir tvarkingam pabėgėlių bei šalies viduje perkeltų asmenų grįžimui sudarymas ir
 - Sąjungos dalyvavimo ir veiklos Afganistane veiksmingumo didinimas ir dalyvavimas rengiant reguliarias 2014–2016 m. ES strategijos Afganistane įgyvendinimo ataskaitas, kurių prašo Taryba;
- e) aktyviai dalyvauja vietos koordinavimo forumų, pavyzdžiui, Jungtinės koordinavimo ir stebėsenos valdybos, veikloje, kartu išsamiai informuodamas nedalyvaujančias valstybes nares apie tais lygiais priimtus sprendimus;
- f) konsultuoja dėl Sąjungos dalyvavimo ir jos pozicijų su Afganistanu susijusiose tarptautinėse konferencijose;
- g) aktyviai skatina regioninį bendradarbiavimą įgyvendinant atitinkamas iniciatyvas, įskaitant Stambulo procesą ir Regionų ekonominio bendradarbiavimo konferenciją Afganistano klausimais (RECCA);
- h) prisideda prie Sąjungos žmogaus teisių politikos ir ES žmogaus teisių gairių, visų pirma dėl moterų ir vaikų konfliktų apimtose vietovėse, įgyvendinimo, visų pirma vykdant stebėseną ir reaguojant į pokyčius šioje srityje;
- i) prireikus teikia paramą įtraukiam Afganistano vadovaujama taikos procesui, kuriuo siekiama politinio sprendimo, laikantis Bonos konferencijoje nustatytų principinių ribų.

4 straipsnis

Įgaliotųjų vykdymas

1. ES specialusis įgaliotinis yra atsakingas už įgaliotųjų vykdymą; jo veiklą prižiūri vyriausiasis įgaliotinis.
2. PSK palaiko ypatingus ryšius su ES specialiuoju įgaliotiniu, o su Taryba ES specialusis įgaliotinis bendrauja pirmiausia per šį komitetą. PSK teikia ES specialiajam įgaliotiniui strategines gaires ir politinius nurodymus pagal jo įgaliotinumą, nedarant poveikio vyriausiojo įgaliotinio įgaliotinumams.
3. ES specialusis įgaliotinis savo veiksmus glaudžiai koordinuoja su Europos išorės veiksmų tarnyba (toliau – EIVT) ir atitinkamais jos padaliniais.

*5 straipsnis***Finansavimas**

1. Su ES specialiojo įgaliotinio įgaliojimų vykdymu laikotarpiu nuo 2014 m. liepos 1 d. iki 2015 m. vasario 28 d. susijusioms išlaidoms padengti skiriama orientacinė finansavimo suma yra 3 760 000 EUR.
2. Išlaidos tvarkomos pagal Sąjungos bendrajam biudžetui taikomas procedūras ir taisykles.
3. Išlaidos tvarkomos pagal ES specialiojo įgaliotinio ir Komisijos sudarytą sutartį. Už visas išlaidas ES specialusis įgaliotinis yra atskaitingas Komisijai.

*6 straipsnis***Darbuotojų grupės sudarymas ir sudėtis**

1. Neviršydamas ES specialiojo įgaliotinio įgaliojimų ir turimų atitinkamų finansinių išteklių, ES specialusis įgaliotinis sudaro darbuotojų grupę. Į darbuotojų grupę įtraukiami darbuotojai, turintys profesinės patirties konkrečiose politikos srityse, kaip reikalaujama įgaliojimuose. ES specialusis įgaliotinis laiku ir reguliariai praneša Tarybai ir Komisijai apie darbuotojų grupės sudėtį.
2. Valstybės narės, Sąjungos institucijos ir EIVT gali pasiūlyti deleguoti darbuotojus dirbti su ES specialiuoju įgaliotiniu. Atlyginimą tokiems deleguotiems darbuotojams moka atitinkamai ta valstybė narė, atitinkama Sąjungos institucija arba EIVT. Valstybių narių į Sąjungos institucijas arba EIVT deleguoti ekspertai taip pat gali būti komandiruojami dirbti su ES specialiuoju įgaliotiniu. Pagal sutartį pasamdyti kitų šalių darbuotojai turi turėti valstybės narės pilietybę.
3. Visi deleguoti darbuotojai administraciniu požiūriu lieka pavaldūs siunčiančiajai valstybei narei, siunčiančiajai Sąjungos institucijai arba EIVT ir vykdo savo pareigas bei veikia ES specialiojo įgaliotinio įgaliojimų labui.

*7 straipsnis***ES specialiojo įgaliotinio ir jo personalo privilegijos ir imunitetai**

Atitinkamai su priimančiaja šalimi susitariama dėl ES specialiojo įgaliotinio misijos ir ES specialiojo įgaliotinio personalo narių užduočių įvykdymui bei sklandžiam darbui užtikrinti būtinų privilegijų, imunitetų ir papildomų garantijų. Valstybės narės ir EIVT šiuo tikslu teikia visą reikalingą paramą.

*8 straipsnis***ES išlaptintos informacijos saugumas**

ES specialusis įgaliotinis ir jo darbuotojų grupės nariai laikosi saugumo principų ir būtiniausių standartų, nustatytų Tarybos sprendimu 2013/488/ES ⁽¹⁾.

*9 straipsnis***Galimybė susipažinti su informacija ir logistinė parama**

1. Valstybės narės, Komisija ir Tarybos generalinis sekretoriatas užtikrina, kad ES specialiajam įgaliotiniui būtų sudaryta galimybė susipažinti su visa reikiama informacija.
2. Prireikus Sąjungos delegacijos ir (arba) valstybės narės teikia logistinę paramą regione.

⁽¹⁾ 2013 m. rugsėjo 23 d. Tarybos sprendimas 2013/488/ES dėl ES išlaptintos informacijos apsaugai užtikrinti skirtų saugumo taisyklių (OL L 274, 2013 10 15, p. 1).

10 straipsnis

Saugumas

ES specialusis įgaliotinis, laikydamasis Sąjungos politikos dėl personalo, dislokuoto už Sąjungos ribų vykdyti veiksmus pagal Sutarties V antraštinę dalį, saugumo, neviršydamas ES specialiojo įgaliotinio įgaliojimų ir atsižvelgdamas į saugumo padėtį jo atsakomybei priskirtoje geografinėje teritorijoje, imasi visų praktiškai įgyvendinamų priemonių tiesiogiai ES specialiajam įgaliotiniui pavaldaus personalo saugumui užtikrinti, visų pirma:

- a) sudarydamas konkretų saugumo planą, grindžiamą EIVT gairėmis, kuriame numatomos konkrečios fizinės, organizacinės ir procedūrinės saugumo priemonės, kuris reglamentuoja personalo saugaus atvykimo į geografinę teritoriją ir judėjimo toje teritorijoje valdymą, taip pat saugumo incidentų valdymą, ir kuriame numatomas misijos nenumatytų atvejų ir evakuacijos planas;
- b) užtikrindamas, kad visi už Sąjungos ribų dislokuoti personalo nariai būtų apdrausti didelės rizikos draudimu, būtinu dėl geografinėje teritorijoje esančių sąlygų;
- c) užtikrindamas, kad prieš atvykstant arba atvykus į geografinę teritoriją visiems ES specialiojo įgaliotinio darbuotojų grupės nariams, kurie turi būti dislokuoti už Sąjungos ribų, įskaitant vietoje pasamdytus darbuotojus, būtų organizuotas atitinkamas mokymas saugumo klausimais, atsižvelgiant į rizikos lygį toje teritorijoje;
- d) užtikrindamas, kad būtų įgyvendinamos visos sutartos rekomendacijos, pateiktos remiantis reguliariais saugumo įvertinimais, ir vyriausiajam įgaliotiniui, Tarybai bei Komisijai raštu būtų teikiamos jų įgyvendinimo ir kitų saugumo klausimų ataskaitos, sudarančios pažangos ataskaitos ir įgaliojimų vykdymo ataskaitos dalį.

11 straipsnis

Ataskaitų teikimas

ES specialusis įgaliotinis vyriausiajam įgaliotiniui ir PSK reguliariai teikia ataskaitas. ES specialusis įgaliotinis taip pat prireikus teikia ataskaitas Tarybos darbo grupėms. Reguliariai teikiamos ataskaitos platinamos per sistemą COREU. ES specialusis įgaliotinis gali teikti ataskaitas Užsienio reikalų tarybai. Pagal Sutarties 36 straipsnį ES specialusis įgaliotinis gali dalyvauti informuojant Europos Parlamentą.

12 straipsnis

Koordinavimas

1. ES specialusis įgaliotinis prisideda prie Sąjungos veiksmų vieningumo, nuoseklumo ir veiksmingumo užtikrinimo bei padeda užtikrinti, kad visos Sąjungos priemonės ir valstybių narių veiksmai būtų vykdomi suderintai siekiant Sąjungos politikos tikslų. ES specialiojo įgaliotinio veikla koordinuojama su Komisijos ir Sąjungos delegacijos Pakistane veikla. ES specialusis įgaliotinis reguliariai informuoja valstybių narių atstovybes ir Sąjungos delegacijas.

2. Veiksmų vietoje palaikomas glaudus ryšys su Sąjungos delegacijų vadovais ir valstybių narių atstovybių vadovais. Jie deda visas įmanomas pastangas padėdami ES specialiajam įgaliotiniui vykdyti savo įgaliojimus. ES specialusis įgaliotinis teikia ES policijos misijos Afganistane (EUPOL AFGHANISTAN) vadovui konsultacijas vietos politiniais klausimais. ES specialusis įgaliotinis ir civilinės operacijos vadas prireikus konsultuojasi tarpusavyje. ES specialusis įgaliotinis taip pat palaiko ryšius su kitais veiksmų vietoje esančiais tarptautiniais ir regioniniais subjektais.

13 straipsnis

Pagalba pretenzijų atveju

ES specialusis įgaliotinis ir jo personalas teikia pagalbą, susijusią su atsaku į bet kokias pretenzijas ir prievoles, kylančias dėl ankstesnių ES specialiųjų įgaliotinių Afganistane įgaliojimų vykdymo, ir dėl tokių tikslų suteikia administracinę pagalbą bei prieigą prie atitinkamų dokumentų.

14 straipsnis

Peržiūra

Šio sprendimo įgyvendinimas ir jo suderinamumas su kita Sąjungos veikla regione yra nuolat peržiūrimi. Iki 2014 m. lapkričio mėn. pabaigos ES specialusis įgaliotinis pateikia vyriausiajam įgaliotiniui, Tarybai ir Komisijai išsamią įgaliojimų vykdymo ataskaitą.

15 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Jis taikomas nuo 2014 m. liepos 1 d.

Priimta Liuksemburge 2014 m. birželio 23 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

C. ASHTON

TARYBOS SPRENDIMAS 2014/384/BUSP**2014 m. birželio 23 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2011/426/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Bosnijoje ir Hercegovinoje paskyrimo**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 31 straipsnio 2 dalį ir 33 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2011 m. liepos 18 d. Taryba priėmė Sprendimą 2011/426/BUSP ⁽¹⁾, kuriuo paskyrė Peter SØRENSEN Europos Sąjungos specialiuoju įgaliotiniu (toliau – ES specialusis įgaliotinis) Bosnijoje ir Hercegovinoje. ES specialiojo įgaliotinio įgaliojimai baigiasi 2015 m. birželio 30 d.;
- (2) Sprendimu 2011/426/BUSP, kuris paskutinį kartą iš dalies pakeistas Sprendimu 2013/351/BUSP ⁽²⁾, ES specialiam įgaliotiniui buvo numatytos orientacinės finansavimo sumos laikotarpiui nuo 2011 m. rugsėjo 1 d. iki 2014 m. birželio 30 d. Turėtų būti nustatyta nauja orientacinė finansavimo suma laikotarpiui nuo 2014 m. liepos 1 d. iki 2015 m. birželio 30 d.;
- (3) ES specialusis įgaliotinis vykdytų įgaliojimus tokiomis aplinkybėmis, kurios gali pablogėti ir galėtų kliudyti pasiekti Sąjungos išorės veiksmų tikslus, nustatytus Sutarties 21 straipsnyje;
- (4) todėl Sprendimas 2011/426/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimas 2011/426/BUSP iš dalies keičiamas taip:

1. 5 straipsnio 1 dalis papildoma šia pastraipa:

„Su ES specialiojo įgaliotinio įgaliojimų vykdymu laikotarpiu nuo 2014 m. liepos 1 d. iki 2015 m. birželio 30 d. susijusioms išlaidoms padengti skiriama orientacinė finansavimo suma yra 5 250 000 EUR.“;

2. 13 straipsnis papildomas šia pastraipa:

„Galutinė išsami įgaliojimų vykdymo ataskaita turi būti pateikta iki 2015 m. kovo mėn.“

*2 straipsnis***Įsigaliojimas**

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Jis taikomas nuo 2014 m. liepos 1 d.

Priimta Liuksemburge 2014 m. birželio 23 d.

*Tarybos vardu**Pirmininkė*

C. ASHTON

⁽¹⁾ OLL 188, 2011 7 19, p. 30.

⁽²⁾ OLL 185, 2013 7 4, p. 7.

TARYBOS SPRENDIMAS 2014/385/BUSP**2014 m. birželio 23 d.****kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio žmogaus teisių klausimais įgaliojimų terminas**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 31 straipsnio 2 dalį ir 33 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2012 m. birželio 25 d. Taryba priėmė ES strateginę programą žmogaus teisių ir demokratijos srityje ir ES veiksmų planą žmogaus teisių ir demokratijos srityje;
- (2) 2012 m. liepos 25 d. Taryba priėmė Sprendimą 2012/440/BUSP ⁽¹⁾, kuriuo Stavros LAMBRINIDIS paskirtas Europos Sąjungos specialiuoju įgaliotiniu (toliau – ES specialusis įgaliotinis) žmogaus teisių klausimais. ES specialiojo įgaliotinio įgaliojimų terminas baigiasi 2014 m. birželio 30 d.;
- (3) ES specialiojo įgaliotinio įgaliojimų terminas turėtų būti pratęstas papildomam 8 mėnesių laikotarpiui,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis***Europos Sąjungos specialusis įgaliotinis**

ES specialiojo įgaliotinio žmogaus teisių klausimais Stavros LAMBRINIDIS įgaliojimų terminas pratęsiamas iki 2015 m. vasario 28 d. Taryba, remdamasi Politinio ir saugumo komiteto (toliau – PSK) įvertinimu bei Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai (toliau – vyriausiasis įgaliotinis) pasiūlymu, gali nuspręsti ES specialiojo įgaliotinio įgaliojimus nutraukti anksčiau.

*2 straipsnis***Politikos tikslai**

ES specialiojo įgaliotinio įgaliojimai grindžiami Sąjungos politikos tikslais, susijusiais su žmogaus teisėmis, kaip išdėstyta Sutartyje, Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje, taip pat ES strateginėje programoje žmogaus teisių ir demokratijos srityje ir ES veiksmų plane žmogaus teisių ir demokratijos srityje:

- a) didinti Sąjungos veiklos veiksmingumą, dalyvavimą ir matomumą saugant ir propaguojant žmogaus teises pasaulyje, visų pirma stiprinant Sąjungos bendradarbiavimą ir politinį dialogą su trečiosiomis šalimis, atitinkamais partneriais, verslo subjektais, pilietine visuomene, tarptautinėmis bei regioninėmis organizacijomis; taip pat veikiant atitinkamuose tarptautiniuose forumuose;
- b) didinti Sąjungos indėlį stiprinant demokratiją ir institucijų kūrimą, teisinę valstybę, gerą valdymą, pagarbą žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms visame pasaulyje;
- c) didinti Sąjungos veiksmų žmogaus teisių srityje nuoseklumą ir žmogaus teisių klausimo integravimą į visas Sąjungos išorės veiksmų sritis.

*3 straipsnis***Įgaliojimai**

Kad būtų pasiekti politikos tikslai, ES specialiajam įgaliotiniui suteikiami šie įgaliojimai:

- a) prisidėti prie Sąjungos žmogaus teisių politikos, visų pirma ES strateginės programos žmogaus teisių ir demokratijos srityje ir ES veiksmų plano žmogaus teisių ir demokratijos srityje įgyvendinimo, be kita ko, rengiant rekomendacijas šiuo klausimu;

⁽¹⁾ OL L 200, 2012 7 27, p. 21.

- b) prisidėti prie Sąjungos gairių, priemonių ir veiksmų planų žmogaus teisių ir tarptautinės humanitarinės teisės klausimais įgyvendinimo;
- c) stiprinti dialogą su trečiųjų šalių vyriausybėmis ir tarptautinėmis bei regioninėmis organizacijomis žmogaus teisių klausimais, taip pat su pilietinės visuomenės organizacijomis ir kitais atitinkamais subjektais siekiant užtikrinti Sąjungos žmogaus teisių politikos veiksmingumą ir matomumą;
- d) padėti užtikrinti geresnę Sąjungos politikos ir veiksmų žmogaus teisių apsaugos ir propagavimo srityje darnumą ir nuoseklumą, visų pirma prisidedant prie atitinkamos Sąjungos politikos formavimo.

4 straipsnis

Igaliojimų vykdymas

1. ES specialusis įgaliotinis yra atsakingas už igaliojimų vykdymą; jo veiklą prižiūri vyriausiasis įgaliotinis.
2. PSK palaiko ypatingus ryšius su ES specialiuoju įgaliotiniu, o su Taryba ES specialusis įgaliotinis bendrauja pirmiausia per šį komitetą. PSK teikia ES specialiajam įgaliotiniui strategines gaires ir politinius nurodymus pagal jo igaliojimus, nedarant poveikio vyriausiojo įgaliotinio igaliojimams.
3. ES specialusis įgaliotinis savo veiklą visapusiškai koordinuoja su Europos išorės veiksmų tarnyba (EIVT) ir jos kompetentingais padaliniais, kad būtų užtikrintas jų atitinkamos veiklos žmogaus teisių srityje darnumas ir nuoseklumas.

5 straipsnis

Finansavimas

1. Su ES specialiojo įgaliotinio igaliojimų vykdymu laikotarpiu nuo 2014 m. liepos 1 d. iki 2015 m. vasario 28 d. susijusioms išlaidoms padengti skiriama orientacinė finansavimo suma yra 550 000 EUR.
2. Orientacinę finansavimo sumą kitam ES specialiojo įgaliotinio žmogaus teisių klausimais igaliojimų laikotarpiui nustato Taryba.
3. Išlaidos tvarkomos pagal Sąjungos bendrajam biudžetui taikomas procedūras ir taisykles.
4. Išlaidos tvarkomos pagal ES specialiojo įgaliotinio ir Komisijos sudarytą sutartį. Už visas išlaidas ES specialusis įgaliotinis yra atskaitingas Komisijai.

6 straipsnis

Darbuotojų grupės sudarymas ir sudėtis

1. Neviršydamas igaliojimų ir turimų atitinkamų finansinių išteklių, ES specialusis įgaliotinis sudaro darbuotojų grupę. Į darbuotojų grupę įtraukiami darbuotojai, turintys profesinės patirties konkrečiose politikos srityse, kaip reikalaujama igaliojimuose. ES specialusis įgaliotinis nedelsdamas praneša Tarybai ir Komisijai apie darbuotojų grupės sudėtį.
2. Valstybės narės, Sąjungos institucijos ir EIVT gali pasiūlyti deleguoti darbuotojus dirbti su ES specialiuoju įgaliotiniu. Atlyginimą tokiems deleguotiems darbuotojams moka atitinkamai ta valstybė narė, atitinkama Sąjungos institucija arba EIVT. Valstybių narių į Sąjungos institucijas arba EIVT deleguoti ekspertai taip pat gali būti komandiruojami dirbti su ES specialiuoju įgaliotiniu. Pagal sutartį pasamdyti kitų šalių darbuotojai turi turėti vienos iš valstybių narių pilietybę.
3. Visi deleguoti darbuotojai administraciniu požiūriu lieka pavaldūs siunčiančiajai valstybei narei, Sąjungos institucijai arba EIVT ir vykdo savo pareigas bei veikia ES specialiojo įgaliotinio igaliojimų labui.

7 straipsnis

ES išlaptintos informacijos saugumas

ES specialusis įgaliotinis ir jo darbuotojų grupės nariai laikosi saugumo principų ir būtiniausių standartų, nustatytų Tarybos sprendimu 2013/488/ES⁽¹⁾.

⁽¹⁾ 2013 m. rugsėjo 23 d. Tarybos sprendimas 2013/488/ES dėl ES išlaptintos informacijos apsaugai užtikrinti skirtų saugumo taisyklių (OL L 274, 2013 10 15, p. 1).

8 straipsnis

Galimybė susipažinti su informacija ir logistinė parama

1. Valstybės narės, Komisija, EIVT ir Tarybos generalinis sekretoriatas užtikrina, kad ES specialiajam įgaliotiniui būtų sudaryta galimybė susipažinti su visa reikiama informacija.
2. Prireikus Sąjungos delegacijos ir valstybių narių diplomatinės atstovybės teikia ES specialiajam įgaliotiniui logistinę paramą.

9 straipsnis

Saugumas

ES specialusis įgaliotinis, laikydamasis Sąjungos politikos dėl personalo, dislokuoto už Sąjungos ribų vykdyti veiksmus pagal Sutarties V antraštinę dalį, saugumo, neviršydamas įgaliojimų ir atsižvelgdamas į saugumo padėtį atitinkamoje šalyje, imasi visų praktiškai įgyvendinamų priemonių viso tiesiogiai ES specialiajam įgaliotiniui pavaldaus personalo saugumui užtikrinti, visų pirma:

- a) sudarydamas konkretų saugumo planą, grindžiamą EIVT gairėmis, kuriame numatomos konkrečios fizinės, organizacinės ir procedūrinės saugumo priemonės, kuris reglamentuoja personalo saugaus atvykimo į geografinę teritoriją ir judėjimo toje teritorijoje valdymą, taip pat saugumo incidentų valdymą, ir kuriame numatomas misijos nenumatytų atvejų ir evakuacijos planas;
- b) užtikrindamas, kad visi už Sąjungos ribų dislokuoti personalo nariai būtų apdrausti didelės rizikos draudimu, būtinu dėl geografinėje teritorijoje esančių sąlygų;
- c) užtikrindamas, kad prieš atvykstant arba atvykus į geografinę teritoriją visiems ES specialiojo įgaliotinio darbuotojų grupės nariams, kurie turi būti dislokuoti už Sąjungos ribų, įskaitant vietoje pasamdytus darbuotojus, būtų organizuotas atitinkamas mokymas saugumo klausimais, atsižvelgiant į rizikos lygį toje teritorijoje;
- d) užtikrindamas, kad būtų įgyvendinamos visos sutartos rekomendacijos, pateiktos remiantis reguliariais saugumo įvertinimais, ir vyriausiajam įgaliotiniui, Tarybai bei Komisijai raštu būtų teikiamos jų įgyvendinimo ir kitų saugumo klausimų ataskaitos, sudarančios pažangos ataskaitos ir įgaliojimų vykdymo ataskaitos dalį.

10 straipsnis

Ataskaitų teikimas

ES specialusis įgaliotinis vyriausiajam įgaliotiniui ir PSK reguliariai teikia ataskaitas. ES specialusis įgaliotinis prireikus taip pat teikia ataskaitas Tarybos darbo grupėms, visų pirma Žmogaus teisių darbo grupei. Reguliariai teikiamos ataskaitos platinamos per sistemą COREU. ES specialusis įgaliotinis gali teikti ataskaitas Užsienio reikalų tarybai. Pagal Sutarties 36 straipsnį ES specialusis įgaliotinis gali dalyvauti informuojant Europos Parlamentą.

11 straipsnis

Koordinavimas

1. ES specialusis įgaliotinis prisideda prie Sąjungos veiksmų vieningumo, nuoseklumo ir veiksmingumo užtikrinimo bei padeda užtikrinti, kad visos Sąjungos priemonės ir valstybių narių veiksmai būtų vykdomi suderintai siekiant Sąjungos politikos tikslų. ES specialiojo įgaliotinio veikla derinama su valstybių narių ir Komisijos veikla, taip pat prireikus su kitų Europos Sąjungos specialiųjų įgaliotinių veikla. ES specialusis įgaliotinis reguliariai informuoja valstybių narių atstovybes ir Sąjungos delegacijas.
2. Vietos lygiu glaudus ryšys palaikomas su Sąjungos delegacijų vadovais, valstybių narių atstovybių vadovais, taip pat, prireikus, su bendros saugumo ir gynybos politikos misijų ir operacijų vadovais ar vadais ir su kitais Europos Sąjungos specialiaisiais įgaliotiniais, kurie deda visas įmanomas pastangas, kad padėtų ES specialiajam įgaliotiniui vykdyti jo įgaliojimus.
3. ES specialusis įgaliotinis centrinių būstinių ir vietos lygiu taip pat palaiko ryšius ir siekia papildomumo bei sąveikos su kitais tarptautiniais ir regioniniais subjektais. ES specialusis įgaliotinis centrinių būstinių ir vietos lygiu siekia palaikyti reguliarius ryšius su pilietinės visuomenės organizacijomis.

*12 straipsnis***Peržiūra**

Šio sprendimo įgyvendinimas ir jo suderinamumas su kita Sąjungos veikla regione yra nuolat peržiūrimi. Iki 2014 m. lapkričio mėn. pabaigos ES specialusis įgaliotinis pateikia vyriausiajam įgaliotiniui, Tarybai ir Komisijai išsamią įgaliotimų vykdymo ataskaitą.

*13 straipsnis***Įsigaliojimas**

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Jis taikomas nuo 2014 m. liepos 1 d.

Priimta Liuksemburge 2014 m. birželio 23 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

C. ASHTON

TARYBOS SPRENDIMAS 2014/386/BUSP**2014 m. birželio 23 d.****dėl apribojimų, taikytinų Krymo ar Sevastopolio kilmės prekėms, atsakant į neteisėtą Krymo ir Sevastopolio prijungimą**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2014 m. kovo 6 d. Sąjungos valstybių narių ar vyriausybės vadovai griežtai pasmerkė Rusijos Federacijos įvykdytą neišprovokuotą Ukrainos suvereniteto ir teritorinio vientisumo pažeidimą;
- (2) 2014 m. kovo 17 d. Taryba priėmė Sprendimą 2014/145/BUSP ⁽¹⁾ dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsinamasi;
- (3) 2014 m. kovo 20–21 d. susitikime Europos Vadovų Taryba griežtai pasmerkė Krymo Autonominės Respublikos (toliau – Krymas) ir Sevastopolio miesto (toliau – Sevastopolis) neteisėtą prijungimą prie Rusijos Federacijos ir pabrėžė, kad jo nepripažins. Europos Vadovų Taryba laikėsi nuomonės, kad reikėtų pasiūlyti tam tikrus skubiai įgyvendintinus ekonominius, prekybinius bei finansinius apribojimus dėl Krymo;
- (4) 2014 m. kovo 27 d. Jungtinių Tautų Generalinė Asamblėja priėmė rezoliuciją 68/262 dėl Ukrainos teritorinio vientisumo, kuriame patvirtinamas Generalinės Asamblėjos išpareigojimas siekti Ukrainos suvereniteto, politinės nepriklausomybės, vienybės ir teritorinio vientisumo tarptautiniu mastu pripažintoje jos teritorijoje, pabrėždama, kad kovo 16 d. Kryme surengtas referendumas yra negaliojantis, ir visos valstybės raginamos nepripažinti jokių Krymo ir Sevastopolio statuso pakeitimų;
- (5) šiomis aplinkybėmis Taryba mano, kad turėtų būti draudžiama į Europos Sąjungą importuoti Krymo ar Sevastopolio kilmės prekes, išskyrus Krymo ar Sevastopolio kilmės prekes, kurioms Ukrainos vyriausybė suteikė kilmės pažymėjimą;
- (6) siekiant užtikrinti, kad šiuo sprendimu nustatytos priemonės būtų veiksmingos, jis turėtų įsigaliooti kitą dieną po jo paskelbimo;
- (7) tam tikroms priemonėms įgyvendinti reikalingi tolesni Sąjungos veiksmai,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

1. Draudžiama importuoti į Sąjungą Krymo ar Sevastopolio kilmės prekes.
2. Draudžiama tiesiogiai ar netiesiogiai teikti finansavimą arba finansinę pagalbą, taip pat draudimo ir perdraudimo paslaugas, susijusius su Krymo ar Sevastopolio kilmės prekių importavimu.

2 straipsnis

1 straipsnyje nustatyti draudimai netaikomi Krymo ar Sevastopolio kilmės prekėms, kurios buvo pateiktos Ukrainos valdžios institucijoms patikrinti ir kurios buvo tų institucijų patikrintos ir kurioms Ukrainos vyriausybė suteikė kilmės pažymėjimą.

3 straipsnis

1 straipsnyje nustatyti draudimai nedaro poveikio sutarčių, sudarytų anksčiau nei 2014 m. rugsėjo 26 d., arba ne vėliau kaip iki 2014 m. birželio 25 d. sudarytinių ir vykdytinių pagalbinių sutarčių, kurios reikalingos tokioms sutartims įvykdyti, vykdymui ne vėliau kaip 2014 m. rugsėjo 26 d.

⁽¹⁾ O L L 78, 2014 3 17, p. 16.

4 straipsnis

Draudžiama sąmoningai ir apgalvotai dalyvauti veikloje, kuria siekiama išvengti 1 straipsnyje nustatytų draudimų.

5 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis sprendimas taikomas iki 2015 m. birželio 23 d.

Šis sprendimas nuolat peržiūrimas. Jis atnaujinamas arba atitinkamai iš dalies keičiamas, jei Taryba mano, kad jo tikslai nebuvo pasiekti.

Priimta Liuksemburge 2014 m. birželio 23 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

C. ASHTON

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS 2014/387/BUSP**2014 m. birželio 23 d.****kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2013/255/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 31 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į 2013 m. gegužės 31 d. Tarybos sprendimą 2013/255/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai ⁽¹⁾, ypač į jo 30 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) 2013 m. gegužės 31 d. Taryba priėmė Sprendimą 2013/255/BUSP;
- (2) turėtų būti atnaujinta informacija, susijusi su vienu iš Sprendimo 2013/255/BUSP I priede pateiktame sąrašė nurodytų asmenų;
- (3) atsižvelgiant į padėties sunkumą, į Sprendimo 2013/255/BUSP I priede pateiktą fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ar organizacijų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą reikėtų įtraukti dvylika asmenų;
- (4) todėl Sprendimas 2013/255/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo 2013/255/EB I priedas iš dalies keičiamas pagal šio sprendimo priedą.

*2 straipsnis*Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Liuksemburge 2014 m. birželio 23 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

C. ASHTON

⁽¹⁾ O L L 147, 2013 6 1, p. 14.

PRIEDAS

1. Sprendimo 2013/255/BUSP I priedo A skirsnyje pateiktas su toliau nurodytu asmeniu susijęs įrašas pakeičiamas šiuo įrašu:

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
152.	Dr. Qadri (قَدْرِي) (dar žinomas kaip Kadri) Jamil (جَمِيل) (dar žinomas kaip Jameel)		Buvęs Ministro Pirmininko pavaduotojas ekonomikos reikalams, buvęs Vidaus prekybos ir vartotojų apsaugos reikalų ministras. Kaip buvęs vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16

2. Į Sprendimo 2013/255/BUSP I priedo A skirsnyje pateiktą fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ar organizacijų sąrašą įtraukiami šie asmenys:

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
180.	Ahmad al-Qadri	Gimęs 1956 m.	Žemės ūkio ir agrarinių reformų ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
181.	Suleiman Al Abbas		Naftos ir mineralinių išteklių ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
182.	Kamal Eddin Tu'ma	Gimęs 1959 m.	Pramonės ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
183.	Kinda al-Shammat (dar žinomas kaip Shmat)	Gimęs 1973 m.	Socialinių reikalų ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
184.	Hassan Hijazi	Gimęs 1964 m.	Darbo ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
185.	Ismael Ismael (dar žinomas kaip Ismail Ismail, arba Isma'Il Isma'il)	Gimęs 1955 m.	Finansų ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
186.	Dr. Khodr Orfali (dar žinomas kaip Khud/Khudr Urfali/Orphaly)	Gimęs 1956 m.	Ekonomikos ir užsienio prekybos ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
187.	Samir Izzat Qadi Amin	Gimęs 1966 m.	Vidaus prekybos ir vartotojų apsaugos ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
188.	Bishr Riyad Yazigi	Gimęs 1972 m.	Turizmo ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
189.	Dr. Malek Ali (dar žinomas kaip Malik)	Gimęs 1956 m.	Aukštojo mokslo ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
190.	Hussein Arnous (dar žinomas kaip Arnus)	Gimęs 1953 m.	Viešųjų darbų ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
191.	Dr. Hassib Elias Shammass (dar žinomas kaip Hasib)	Gimęs 1957 m.	Valstybės ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2014 m. birželio 16 d.

dėl regionų ir teritorijų, tinkamų gauti Europos regioninės plėtros fondo finansavimą pagal Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslo tarpvalstybinius ir tarptautinius komponentus 2014–2020 m., sąrašo sudarymo

(pranešta dokumentu Nr. C(2014) 3898)

(2014/388/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1299/2013 dėl konkrečių Europos regioninės plėtros fondo paramos Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslui nuostatų ⁽¹⁾, ypač į jo 3 straipsnio 1 dalies antrą pastraipą ir 3 straipsnio 3 dalies pirmą pastraipą,

pasikonsultavusi su Europos struktūrinių ir investicinių fondų koordinavimo komitetu, įsteigtu pagal 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 ⁽²⁾, 150 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) pagal Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslą iš Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) remiamas tarpvalstybinis bendradarbiavimas tam tikruose regionuose, kurie pagal bendrą teritorinių statistinių vienetų klasifikatorių priskiriami prie 3 lygio regionų (toliau – NUTS 3 lygio regionai), ir tarptautinis bendradarbiavimas visuose regionuose, kurie pagal bendrą teritorinių statistinių vienetų klasifikatorių priskiriami prie 2 lygio regionų (toliau – NUTS 2 lygio regionai), kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 1059/2003 ⁽³⁾ su pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (ES) Nr. 31/2011 ⁽⁴⁾. Todėl būtina sudaryti šių tinkamų gauti paramą regionų sąrašus;
- (2) pagal Reglamento (ES) Nr. 1299/2013 3 straipsnio 1 dalies trečią pastraipą regionų, tinkamų gauti tarpvalstybiniam bendradarbiavimui skirtą paramą, sąrašė taip pat turi būti nurodomi tie Sąjungos NUTS 3 lygio regionai, į kuriuos buvo atsižvelgta skiriant ERPF paramą tarpvalstybiniam bendradarbiavimui prie visų vidaus sienų ir tų išorės sienų, kurioms taikomos Sąjungos išorės finansinės priemonės, pvz., Europos kaimynystės priemonė (EKP), patenkanti į Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 232/2014 ⁽⁵⁾ taikymo sritį, ir Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (PNPP II), patenkanti į Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 231/2014 ⁽⁶⁾ taikymo sritį;
- (3) pagal Reglamento (ES) Nr. 1299/2013 3 straipsnio 1 dalies penktą pastraipą susijusios valstybės narės ar valstybių narių prašymu į sąrašą kaip tarpvalstybines teritorijas taip pat galima įtraukti NUTS 3 lygio regionus, esančius atokiausiose regionuose prie jūrų sienų, kai juos skiria daugiau nei 150 km;

⁽¹⁾ OL L 347, 2013 12 20, p. 259.

⁽²⁾ OL L 347, 2013 12 20, p. 320.

⁽³⁾ 2003 m. gegužės 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1059/2003 dėl bendro teritorinių statistinių vienetų klasifikatoriaus (NUTS) nustatymo (OL L 154, 2003 6 21, p. 1).

⁽⁴⁾ 2011 m. sausio 17 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 31/2011, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1059/2003 dėl bendro teritorinių statistinių vienetų klasifikatoriaus (NUTS) nustatymo priedai (OL L 13, 2011 1 18, p. 3).

⁽⁵⁾ 2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 232/2014, kuriuo sukuriama Europos kaimynystės priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 27).

⁽⁶⁾ 2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11).

- (4) pagal Reglamento (ES) Nr. 1299/2013 3 straipsnio 6 dalį Komisijos sprendime, kuriuo nustatomi tarpvalstybinių ir tarptautinių teritorijų sąrašai, informavimo tikslais taip pat turi būti nurodomi trečiųjų šalių ar teritorijų regionai, nurodyti to reglamento 3 straipsnio 2 ir 4 dalyse;
- (5) todėl būtina sudaryti tarpvalstybinių ir tarptautinių teritorijų, tinkamų gauti ERPF finansavimą ir suskirstytų pagal bendradarbiavimo programas, sąrašus,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Regionai ir teritorijos, tinkami gauti Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) finansavimą pagal Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslo tarpvalstybinį komponentą, išvardyti I priede.

2 straipsnis

Sąjungos NUTS 3 lygio regionai, į kuriuos buvo atsižvelgta skiriant ERPF paramą tarpvalstybiniam bendradarbiavimui, tačiau kurie nėra I priede išvardytų tarpvalstybinių teritorijų dalis, ir kuriems bus taikomos Sąjungos išorės finansinės priemonės, pvz., Europos kaimynystės priemonė (EKP), patenkanti į Reglamento (ES) Nr. 232/2014 taikymo sritį, ir Pasiengimo narystei pagalbos priemonė (PNPP II), patenkanti į Reglamento (ES) Nr. 231/2014 taikymo sritį, išvardyti II priede.

3 straipsnis

Regionai ir teritorijos, tinkami gauti ERPF finansavimą pagal Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslo tarptautinį komponentą, išvardyti III priede.

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2014 m. birželio 16 d.

Komisijos vardu
Johannes HAHN
Komisijos narys

I PRIEDAS

Pagal tarpvalstybinio bendradarbiavimo programas suskirstytų teritorijų, kurioms skirtina parama, sąrašas

2014TC16RFCB001	BE-DE-NL	(Interreg V-A) Belgija – Vokietija – Nyderlandai (Euregio Meuse-Rhin/Euregio Maas-Rijn/Euregio Maas-Rhein)	
	BE221	Arr. Hasselt	(*)
	BE222	Arr. Maaseik	(*)
	BE223	Arr. Tongeren	(*)
	BE332	Arr. Liège	(*)
	BE335	Arr. Verviers – communes francophones	(*)
	BE336	Bezirk Verviers – Deutschsprachige Gemeinschaft	(*)
	DEA26	Düren	(*)
	DEA28	Euskirchen	(*)
	DEA29	Heinsberg	(*)
	DEA2D	Städteregion Aachen	(*)
	DEB23	Eifelkreis Bitburg-Prüm	(*)
	DEB24	Vulkaneifel	(*)
	NL422	Midden-Limburg	(*)
	NL423	Zuid-Limburg	(*)
2014TC16RFCB002	AT-CZ	(Interreg V-A) Austrija – Čekija	
	AT121	Mostviertel-Eisenwurzen	
	AT123	Sankt Pölten	
	AT124	Waldviertel	(*)
	AT125	Weinviertel	(*)
	AT126	Wiener Umland/Nordteil	(*)
	AT130	Wien	(*)
	AT311	Innviertel	(*)
	AT312	Linz-Wels	
	AT313	Mühlviertel	(*)
	AT314	Steyr-Kirchdorf	

	CZ031	Jihočeský kraj	(*)
	CZ063	Kraj Vysočina	(*)
	CZ064	Jihomoravský kraj	(*)
2014TC16RFCB003	SK-AT	(Interreg V-A) Slovakija – Austrija	
	AT111	Mittelburgenland	(*)
	AT112	Nordburgenland	(*)
	AT121	Mostviertel-Eisenwurzen	
	AT122	Niederösterreich-Süd	
	AT123	Sankt Pölten	
	AT124	Waldviertel	(*)
	AT125	Weinviertel	(*)
	AT126	Wiener Umland/Nordteil	(*)
	AT127	Wiener Umland/Südteil	(*)
	AT130	Wien	(*)
	SK010	Bratislavský kraj	(*)
	SK021	Trnavský kraj	(*)
2014TC16RFCB004	AT-DE	(Interreg V-A) Austrija – Vokietija/Bavarija (Bayern–Österreich)	
	AT311	Innviertel	(*)
	AT312	Linz-Wels	
	AT313	Mühlviertel	(*)
	AT314	Steyr-Kirchdorf	
	AT315	Traunviertel	
	AT321	Lungau	
	AT322	Pinzgau-Pongau	(*)
	AT323	Salzburg und Umgebung	(*)
	AT331	Außerfern	(*)
	AT332	Innsbruck	(*)
	AT333	Osttirol	(*)

	AT334	Tiroler Oberland	(*)
	AT335	Tiroler Unterland	(*)
	AT341	Bludenz-Bregenzer Wald	(*)
	AT342	Rheintal-Bodenseegebiet	(*)
	DE213	Rosenheim, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE214	Altötting	(*)
	DE215	Berchtesgadener Land	(*)
	DE216	Bad Tölz-Wolfratshausen	(*)
	DE21D	Garmisch-Partenkirchen	(*)
	DE21F	Miesbach	(*)
	DE21G	Mühldorf a. Inn	
	DE21K	Rosenheim, Landkreis	(*)
	DE21M	Traunstein	(*)
	DE21N	Weilheim-Schongau	
	DE221	Landshut, Kreisfreie Stadt	
	DE222	Passau, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE224	Deggendorf	
	DE225	Freyung-Grafenau	(*)
	DE227	Landshut, Landkreis	
	DE228	Passau, Landkreis	(*)
	DE229	Regen	(*)
	DE22A	Rottal-Inn	(*)
	DE22C	Dingolfing-Landau	
	DE272	Kaufbeuren, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE273	Kempten (Allgäu), Kreisfreie Stadt	(*)
	DE274	Memmingen, Kreisfreie Stadt	
	DE27A	Lindau (Bodensee)	(*)
	DE27B	Ostallgäu	(*)
	DE27C	Unterallgäu	
	DE27E	Oberallgäu	(*)

2014TC16RFCB005	ES-PT	(Interreg V-A) Ispanija – Portugalija (POCTEP)	
	ES111	A Coruña	
	ES112	Lugo	
	ES113	Ourense	(*)
	ES114	Pontevedra	(*)
	ES411	Ávila	
	ES413	León	
	ES415	Salamanca	(*)
	ES418	Valladolid	
	ES419	Zamora	(*)
	ES431	Badajoz	(*)
	ES432	Cáceres	(*)
	ES612	Cádiz	(*)
	ES613	Córdoba	
	ES615	Huelva	(*)
	ES618	Sevilla	
	PT111	Minho-Lima	(*)
	PT112	Cávado	(*)
	PT113	Ave	
	PT114	Grande Porto	
	PT115	Tâmega	
	PT117	Douro	(*)
	PT118	Alto Trás-os-Montes	(*)
	PT150	Algarve	(*)
	PT165	Dão-Lafões	
	PT166	Pinhal Interior Sul	
	PT167	Serra da Estrela	
	PT168	Beira Interior Norte	(*)
	PT169	Beira Interior Sul	(*)
	PT16A	Cova da Beira	
	PT181	Alentejo Litoral	

	PT182	Alto Alentejo	(*)
	PT183	Alentejo Central	(*)
	PT184	Baixo Alentejo	(*)
2014TC16RFCB006	ES-FR-AD	(Interreg V-A) Ispanija – Prancūzija – Andora (POCTEFA)	
	ES211	Alava	
	ES212	Guipúzcoa	(*)
	ES213	Vizcaya	
	ES220	Navarra	(*)
	ES230	La Rioja	
	ES241	Huesca	(*)
	ES243	Zaragoza	
	ES511	Barcelona	
	ES512	Girona	(*)
	ES513	Lleida	(*)
	ES514	Tarragona	
	FR615	Pyrénées-Atlantiques	(*)
	FR621	Ariège	(*)
	FR623	Haute-Garonne	(*)
	FR626	Hautes-Pyrénées	(*)
	FR815	Pyrénées orientales	(*)
	AD000	Andorra	(**)
2014TC16RFCB007	ES-PT	(Interreg V-A) Ispanija – Portugalija (Madeira-Açores-Canarias (MAC))	
	ES703	El Hierro	
	ES704	Fuerteventura	(*)
	ES705	Gran Canaria	(*)
	ES706	La Gomera	
	ES707	La Palma	
	ES708	Lanzarote	(*)

	ES709	Tenerife	
	PT200	Região Autónoma dos Açores	
	PT300	Região Autónoma de Madeira	
	CP	Žaliasis Kyšulys	(**)
	MR	Mauritanija	(**)
	SN	Senegalas	(**)
2014TC16RFCB008	HU-HR	(Interreg V-A) Vengrija – Kroatija	
	HR044	Varaždinska županija	(*)
	HR045	Koprivničko-križevačka županija	(*)
	HR046	Međimurska županija	(*)
	HR047	Bjelovarsko-bilogorska županija	
	HR048	Virovitičko-podravska županija	(*)
	HR049	Požeško-slavonska županija	
	HR04B	Osječko-baranjska županija	(*)
	HR04C	Vukovarsko-srijemska županija	(*)
	HU223	Zala	(*)
	HU231	Baranya	(*)
	HU232	Somogy	(*)
2014TC16RFCB009	DE-CZ	(Interreg V-A) Vokietija/Bavarija – Čekija	
	CZ031	Jihočeský kraj	(*)
	CZ032	Plzeňský kraj	(*)
	CZ041	Karlovarský kraj	(*)
	DE222	Passau, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE223	Straubing, Kreisfreie Stadt	
	DE224	Deggendorf	
	DE225	Freyung-Grafenau	(*)

	DE228	Passau, Landkreis	(*)
	DE229	Regen	(*)
	DE22B	Straubing-Bogen	
	DE231	Amberg, Kreisfreie Stadt	
	DE232	Regensburg, Kreisfreie Stadt	
	DE233	Weiden i. d. Opf, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE234	Amberg-Sulzbach	
	DE235	Cham	(*)
	DE237	Neustadt a. d. Waldnaab	(*)
	DE238	Regensburg, Landkreis	
	DE239	Schwandorf	(*)
	DE23A	Tirschenreuth	(*)
	DE242	Bayreuth, Kreisfreie Stadt	
	DE244	Hof, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE246	Bayreuth, Landkreis	
	DE249	Hof, Landkreis	(*)
	DE24A	Kronach	
	DE24B	Kulmbach	
	DE24D	Wunsiedel i. Fichtelgebirge	(*)
2014TC16RFCB010	AT-HU	(Interreg V-A) Austrija – Vengrija	
	AT111	Mittelburgenland	(*)
	AT112	Nordburgenland	(*)
	AT113	Südburgenland	(*)
	AT122	Niederösterreich-Süd	
	AT127	Wiener Umland/Südteil	(*)
	AT130	Wien	(*)
	AT221	Graz	
	AT224	Oststeiermark	(*)
	HU221	Győr-Moson-Sopron	(*)

	HU222	Vas	(*)
	HU223	Zala	(*)
2014TC16RFCB011	DE-PL	(Interreg V-A) Vokietija/Brandenburgas – Lenkija	
	DE402	Cottbus, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE403	Frankfurt (Oder), Kreisfreie Stadt	(*)
	DE409	Märkisch-Oderland	(*)
	DE40C	Oder-Spree	(*)
	DE40G	Spree-Neiße	(*)
	PL431	Gorzowski	(*)
	PL432	Zielonogórski	(*)
2014TC16RFCB012	PL-SK	(Interreg V-A) Lenkija – Slovakija	
	PL214	Krakowski	
	PL215	Nowosądecki	(*)
	PL216	Oświęcimski	(*)
	PL225	Bielski	(*)
	PL22C	Tyski	
	PL323	Krośnieński	(*)
	PL324	Przemyski	(*)
	PL325	Rzeszowski	
	SK031	Žilinský kraj	(*)
	SK041	Prešovský kraj	(*)
	SK042	Košický kraj	(*)
2014TC16RFCB013	PL-DK-DE-LT-SE	(Interreg V-A) Lenkija – Danija – Vokietija – Lietuva – Švedija (SOUTH BALTIC)	
	DE801	Greifswald, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE803	Rostock, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE805	Stralsund, Kreisfreie Stadt	(*)

	DE806	Wismar, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE807	Bad Doberan	(*)
	DE80D	Nordvorpommern	(*)
	DE80E	Nordwestmecklenburg	(*)
	DE80F	Ostvorpommern	(*)
	DE80H	Rügen	(*)
	DE80I	Uecker-Randow	(*)
	DE809	Güstrow	
	DE808	Demmin	
	DK014	Bornholm	(*)
	DK021	Østsjælland	(*)
	DK022	Vest- og Sydsjælland	(*)
	LT003	Klaipėdos apskritis	(*)
	LT007	Tauragės apskritis	(*)
	LT008	Telšių apskritis	(*)
	PL422	Koszaliński	(*)
	PL423	Stargardzki	(*)
	PL424	Miasto Szczecin	(*)
	PL425	Szczeciński	(*)
	PL621	Elbląski	(*)
	PL631	Ślupski	(*)
	PL633	Trójmiejski	(*)
	PL634	Gdański	(*)
	PL635	Starogardzki	
	SE212	Kronobergs län	
	SE213	Kalmar län	(*)
	SE221	Blekinge län	(*)
	SE224	Skåne län	(*)
2014TC16RFCB014	FI-EE-LV-SE	(Interreg V-A) Suomija – Estija – Latvija – Švedija (Central Baltic)	
	EE001	Põhja-Eesti	(*)
	EE004	Lääne-Eesti	(*)

	EE006	Kesk-Eesti	(*)
	EE007	Kirde-Eesti	(*)
	EE008	Lõuna-Eesti	(*)
	FI1B1	Helsinki-Uusimaa	(*)
	FI1C1	Varsinais-Suomi	(*)
	FI1C2	Kanta-Häme	
	FI1C3	Päijät-Häme	
	FI1C4	Kymenlaakso	(*)
	FI1C5	Etelä-Karjala	(*)
	FI196	Satakunta	(*)
	FI197	Pirkanmaa	
	FI200	Åland	(*)
	LV003	Kurzeme	(*)
	LV006	Rīga	(*)
	LV007	Pierīga	(*)
	LV008	Vidzeme	(*)
	LV009	Zemgale	(*)
	SE110	Stockholms län	(*)
	SE121	Uppsala län	(*)
	SE122	Södermanlands län	(*)
	SE123	Östergötlands län	(*)
	SE124	Örebro län	
	SE125	Västmanlands län	
	SE214	Gotlands län	(*)
	SE313	Gävleborgs län	(*)
2014TC16RFCB015	SK-HU	(Interreg V-A) Slovakija – Vengrija	
	HU101	Budapest	(*)
	HU102	Pest	(*)
	HU212	Komárom-Esztergom	(*)
	HU221	Győr-Moson-Sopron	(*)

	HU311	Borsod-Abaúj-Zemplén	(*)
	HU312	Heves	(*)
	HU313	Nógrád	(*)
	HU323	Szabolcs-Szatmár-Bereg	(*)
	SK010	Bratislavský kraj	(*)
	SK021	Trnavský kraj	(*)
	SK023	Nitriansky kraj	(*)
	SK032	Banskobystrický kraj	(*)
	SK042	Košický kraj	(*)
2014TC16RFCB016	SE-NO	(Interreg V-A) Švedija – Norvegija	
	SE311	Värmlands län	(*)
	SE312	Dalarnas län	(*)
	SE321	Västernorrlands län	(*)
	SE322	Jämtlands län	(*)
	SE232	Västra Götaland	(*)
	NO012	Akershus	(**)
	NO021	Hedmark	(**)
	NO031	Østfold	(**)
	NO061	Sør-Trøndelag	(**)
	NO062	Nord-Trøndelag	(**)
2014TC16RFCB017	DE-CZ	(Interreg V-A) Vokietija/Saksonija – Čekija	
	CZ041	Karlovarský kraj	(*)
	CZ042	Ústecký kraj	(*)
	CZ051	Liberecký kraj	(*)
	DED21	Dresden, Kreisfreie Stadt	
	DED2C	Bautzen	(*)
	DED2D	Görlitz	(*)
	DED2F	Sächsische Schweiz-Osterzgebirge	(*)

	DED41	Chemnitz, Kreisfreie Stadt	
	DED42	Erzgebirgskreis	(*)
	DED43	Mittelsachsen	(*)
	DED44	Vogtlandkreis	(*)
	DED45	Zwickau	
	DEG0K	Saale-Orla-Kreis	
	DEG0L	Greiz	
2014TC16RFCB018	PL-DE	(Interreg V-A) Lenkija – Vokietija/Saksonija	
	DED2C	Bautzen	(*)
	DED2D	Görlitz	(*)
	PL432	Zielonogórski	(*)
	PL515	Jeleniogórski	(*)
2014TC16RFCB019	DE-PL	(Interreg V-A) Vokietija/Meklenburgas – Pomeranija/Brandenburgas – Lenkija	
	DE405	Barnim	(*)
	DE409	Märkisch-Oderland	(*)
	DE40I	Uckermark	(*)
	DE801	Greifswald, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE802	Neubrandenburg, Kreisfreie Stadt	
	DE805	Stralsund, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE808	Demmin	
	DE80B	Mecklenburg-Strelitz	
	DE80C	Müritz	
	DE80D	Nordvorpommern	(*)
	DE80F	Ostvorpommern	(*)
	DE80H	Rügen	(*)
	DE80I	Uecker-Randow	(*)
	PL422	Koszaliński	(*)
	PL423	Stargardzki	(*)

	PL424	Miasto Szczecin	(*)
	PL425	Szczeciński	(*)
2014TC16RFCB020	EL-IT	(Interreg V-A) Graikija – Italija	
	EL211	Άρτα (Arta)	
	EL212	Θεσπρωτία (Thesprotia)	(*)
	EL213	Ιωάννινα (Ioannina)	(*)
	EL214	Πρέβεζα (Preveza)	(*)
	EL221	Ζάκυνθος (Zakynthos)	(*)
	EL222	Κέρκυρα (Kerkyra)	(*)
	EL223	Κεφαλληνία (Kefallinia)	(*)
	EL224	Λευκάδα (Lefkada)	(*)
	EL231	Αιτωλοακαρνανία (Aitoloakarnania)	(*)
	EL232	Αχαΐα (Achaia)	(*)
	EL233	Ηλεία (Ileia)	
	ITF43	Taranto	
	ITF44	Brindisi	(*)
	ITF45	Lecce	(*)
	ITF46	Foggia	(*)
	ITF47	Bari	(*)
	ITF48	Barletta-Andria-Trani	(*)
2014TC16RFCB021	RO-BG	(Interreg V-A) Rumunija – Bulgarija	
	BG311	Видин (Vidin)	(*)
	BG312	Монтана (Montana)	(*)
	BG313	Враца (Vratsa)	(*)
	BG314	Плевен (Pleven)	(*)
	BG321	Велико Търново (Veliko Tarnovo)	(*)
	BG323	Русе (Ruse)	(*)
	BG325	Силистра (Silistra)	(*)

	BG332	Добрич (Dobrich)	(*)
	RO223	Constanța	(*)
	RO312	Călărași	(*)
	RO314	Giurgiu	(*)
	RO317	Teleorman	(*)
	RO411	Dolj	(*)
	RO413	Mehedinți	(*)
	RO414	Olt	(*)
2014TC16RFCB022	EL-BG	(Interreg V-A) Graikija – Bulgarija	
	BG413	Благоевград (Blagoevgrad)	(*)
	BG422	Хасково (Haskovo)	(*)
	BG424	Смолян (Smolyan)	(*)
	BG425	Кърджали (Kardzhali)	(*)
	EL111	Έβρος (Evros)	(*)
	EL112	Ξάνθη (Xanthi)	(*)
	EL113	Ροδόπη (Rodopi)	(*)
	EL114	Δράμα (Drama)	(*)
	EL115	Καβάλα (Kavala)	(*)
	EL122	Θεσσαλονίκη (Thessaloniki)	(*)
	EL126	Σέρρες (Serres)	(*)
2014TC16RFCB023	DE-NL	(Interreg V-A) Vokietija – Nyderlandai	
	DE941	Stadt Delmenhorst	
	DE942	Emden, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE943	Stadt Oldenburg	
	DE944	Osnabrück, Kreisfreie Stadt	
	DE945	Stadt Wilhelmshaven	
	DE946	Ammerland	
	DE947	Aurich	(*)

	DE948	Cloppenburg	
	DE949	Emsland	(*)
	DE94A	Friesland (D)	
	DE94B	Grafschaft Bentheim	(*)
	DE94C	Leer	(*)
	DE94D	Landkreis Oldenburg	
	DE94E	Osnabrück, Landkreis	
	DE94F	Landkreis Vechta	
	DE94G	Landkreis Wesermarsch	
	DE94H	Wittmund	
	DEA11	Stadt Düsseldorf	
	DEA12	Duisburg, Kreisfreie Stadt	
	DEA14	Krefeld, Kreisfreie Stadt	(*)
	DEA15	Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt	(*)
	DEA1B	Kleve	(*)
	DEA1D	Rhein-Kreis Neuss	
	DEA1E	Viersen	(*)
	DEA1F	Wesel	(*)
	DEA33	Münster, Kreisfreie Stadt	
	DEA34	Borken	(*)
	DEA35	Coesfeld	
	DEA37	Steinfurt	(*)
	DEA38	Warendorf	
	NL111	Oost-Groningen	(*)
	NL112	Delfzijl en omgeving	(*)
	NL113	Overig Groningen	(*)
	NL121	Noord-Friesland	(*)
	NL122	Zuidwest-Friesland	
	NL123	Zuidoost-Friesland	
	NL131	Noord-Drenthe	
	NL132	Zuidoost-Drenthe	(*)
	NL133	Zuidwest-Drenthe	

	NL211	Noord-Overijssel	(*)
	NL212	Zuidwest-Overijssel	
	NL213	Twente	(*)
	NL221	Veluwe	
	NL224	Zuidwest-Gelderland	
	NL225	Achterhoek	(*)
	NL226	Arnhem/Nijmegen	(*)
	NL230	Flevoland	
	NL413	Noordoost-Noord-Brabant	(*)
	NL414	Zuidoost Noord-Brabant	(*)
	NL421	Noord-Limburg	(*)
	NL422	Midden-Limburg	(*)
2014TC16RFCB024	DE-AT-CH-LI	(Interreg V-A) Vokietija – Austrija – Šveicarija – Lichtenšteinas (Alpenrhein-Bodensee-Hochrhein)	
	AT341	Bludenz-Bregenzer Wald	(*)
	AT342	Rheintal-Bodenseegebiet	(*)
	DE136	Schwarzwald-Baar-Kreis	(*)
	DE137	Tuttlingen	
	DE138	Konstanz	(*)
	DE139	Lörrach	(*)
	DE13A	Waldshut	(*)
	DE147	Bodenseekreis	(*)
	DE148	Ravensburg	
	DE149	Sigmaringen	
	DE272	Kaufbeuren, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE273	Kempten (Allgäu), Kreisfreie Stadt	(*)
	DE274	Memmingen, Kreisfreie Stadt	
	DE27A	Lindau (Bodensee)	(*)
	DE27B	Landkreis Ostallgäu	(*)
	DE27C	Unterallgäu	

	DE27E	Oberallgäu	(*)
	CH033	Aargau	(**)
	CH040	Zürich	(**)
	CH051	Glarus	(**)
	CH052	Schaffhausen	(**)
	CH053	Appenzell Ausserrhoden	(**)
	CH054	Appenzell Innerrhoden	(**)
	CH055	St. Gallen	(**)
	CH056	Graubünden	(**)
	CH057	Thurgau	(**)
	LI000	Liechtenstein	(**)
2014TC16RFCB025	CZ-PL	(Interreg V-A) Čekija – Lenkija	
	CZ051	Liberecký kraj	(*)
	CZ052	Královéhradecký kraj	(*)
	CZ053	Pardubický kraj	(*)
	CZ071	Olomoucký kraj	(*)
	CZ080	Moravskoslezský kraj	(*)
	PL225	Bielski	(*)
	PL227	Rybnicki	(*)
	PL515	Jeleniogórski	(*)
	PL517	Wałbrzyski	(*)
	PL521	Nyski	(*)
	PL522	Opolski	(*)
	PL22C	Tyski	
	PL518	Wrocławski	
2014TC16RFCB026	SE-DK-NO	(Interreg V-A) Švedija – Danija – Norvegija (Öresund-Kattegat-Skagerrak)	
	DK011	Byen København	(*)
	DK012	Københavns omegn	(*)

	DK013	Nordsjælland	(*)
	DK014	Bornholm	(*)
	DK021	Østsjælland	(*)
	DK022	Vest- og Sydsjælland	(*)
	DK041	Vestjylland	(*)
	DK042	Østjylland	(*)
	DK050	Nordjylland	(*)
	SE224	Skåne län	(*)
	SE231	Hallands län	(*)
	SE232	Västra Götalands län	(*)
	NO011	Oslo	(**)
	NO012	Akershus	(**)
	NO031	Østfold	(**)
	NO032	Buskerud	(**)
	NO034	Telemark	(**)
	NO033	Vestfold	(**)
	NO041	Aust-Agder	(**)
	NO042	Vest-Agder	(**)
2014TC16RFCB027	LV-LT	(Interreg V-A) Latvija – Lietuva	
	LT002	Kauno apskritis	
	LT003	Klaipėdos apskritis	(*)
	LT005	Panevėžio apskritis	(*)
	LT006	Šiaulių apskritis	(*)
	LT008	Telšių apskritis	(*)
	LT009	Utenos apskritis	(*)
	LV003	Kurzeme	(*)
	LV005	Latgale	(*)
	LV009	Zemgale	(*)

2014TC16RFCB028	SE-FI-NO	(Interreg V-A) Švedija – Suomija – Norvegija (Botnia-Atlantica)	
	FI195	Pohjanmaa	(*)
	FI1D5	Keski-Pohjanmaa	(*)
	FI194	Etelä- Pohjanmaa	
	SE313	Gävleborgs län	(*)
	SE321	Västernorrlands län	(*)
	SE331	Västerbottens län	(*)
	NO071	Nordland	(**)
2014TC16RFCB029	SI-HR	(Interreg V-A) Slovėnija – Kroatija	
	HR031	Primorsko-goranska županija	(*)
	HR036	Istarska županija	(*)
	HR041	Grad Zagreb	
	HR042	Zagrebačka županija	(*)
	HR043	Krapinsko-zagorska županija	(*)
	HR044	Varaždinska županija	(*)
	HR046	Međimurska županija	(*)
	HR04D	Karlovačka županija	(*)
	SI011	Pomurska	(*)
	SI012	Podravska	(*)
	SI014	Savinjska	(*)
	SI015	Zasavska	
	SI016	Spodnjeposavska	(*)
	SI017	Jugovzhodna Slovenija	(*)
	SI018	Notranjsko-kraška	(*)
	SI021	Osrednjeslovenska	
	SI024	Obalno-kraška	(*)
2014TC16RFCB030	SK-CZ	(Interreg V-A) Slovakija – Čekija	
	CZ064	Jihomoravský kraj	(*)

	CZ072	Zlínský kraj	(*)
	CZ080	Moravskoslezský kraj	(*)
	SK021	Trnavský kraj	(*)
	SK022	Trenčiansky kraj	(*)
	SK031	Žilinský kraj	(*)
2014TC16RFCB031	LT-PL	(Interreg V-A) Lietuva – Lenkija	
	LT001	Alytaus apskritis	(*)
	LT002	Kauno apskritis	
	LT004	Marijampolės apskritis	(*)
	LT007	Tauragės apskritis	(*)
	LT00A	Vilniaus apskritis	(*)
	PL343	Białostocki	(*)
	PL345	Suwalski	(*)
	PL623	Elcki	(*)
2014TC16RFCB032	SE-FI-NO	(Interreg V-A) Švedija – Suomija – Norvegija (Nord)	
	FI1D5	Keski-Pohjanmaa	(*)
	FI1D6	Pohjois-Pohjanmaa	(*)
	FI1D7	Lappi	(*)
	SE312	Dalarnas län	(*)
	SE321	Västernorrlands län	(*)
	SE322	Jämtlands län	(*)
	SE331	Västerbottens län	(*)
	SE332	Norrbotens län	(*)
	NO021	Hedmark	(**)
	NO061	Sør-Trøndelag	(**)
	NO062	Nord-Trøndelag	(**)
	NO071	Nordland	(**)

	NO072	Troms	(**)
	NO073	Finnmark	(**)
2014TC16RFCB033	IT-FR	(Interreg V-A) Italija – Prancūzija (Maritime)	
	FR823	Alpes-Maritimes	(*)
	FR825	Var	
	FR831	Corse-du-Sud	(*)
	FR832	Haute-Corse	(*)
	ITC31	Imperia	(*)
	ITC32	Savona	(*)
	ITC33	Genova	(*)
	ITC34	La Spezia	(*)
	ITG25	Sassari	(*)
	ITG26	Nuoro	(*)
	ITG27	Cagliari	(*)
	ITG28	Oristano	(*)
	ITG29	Olbia-Tempio	(*)
	ITG2A	Ogliastra	(*)
	ITG2B	Medio Campidano	(*)
	ITG2C	Carbonia-Iglesias	(*)
	ITI11	Massa-Carrara	(*)
	ITI12	Lucca	(*)
	ITI16	Livorno	(*)
	ITI17	Pisa	(*)
	ITI1A	Grosseto	(*)
2014TC16RFCB034	FR-IT	(Interreg V-A) Prancūzija – Italija (ALCOTRA)	
	FR717	Savoie	(*)
	FR718	Haute-Savoie	(*)
	FR821	Alpes-de-Haute-Provence	(*)
	FR822	Hautes-Alpes	(*)

	FR823	Alpes-Maritimes	(*)
	ITC11	Torino	(*)
	ITC16	Cuneo	(*)
	ITC20	Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste	(*)
	ITC31	Imperia	(*)
2014TC16RFCB035	IT-CH	(Interreg V-A) Italija – Šveicarija	
	ITC12	Vercelli	(*)
	ITC13	Biella	(*)
	ITC14	Verbano-Cusio-Ossola	(*)
	ITC15	Novara	(*)
	ITC20	Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste	(*)
	ITC41	Varese	(*)
	ITC42	Como	(*)
	ITC43	Lecco	(*)
	ITC44	Sondrio	(*)
	ITH10	Bolzano-Bozen	(*)
	CH012	Valais	(**)
	CH056	Graubünden	(**)
	CH070	Ticino	(**)
2014TC16RFCB036	IT-SI	(Interreg V-A) Italija – Slovėnija	
	ITH35	Venezia	(*)
	ITH41	Pordenone	
	ITH42	Udine	(*)
	ITH43	Gorizia	(*)
	ITH44	Trieste	(*)
	SI018	Notranjsko-kraška	(*)
	SI021	Osrednjeslovenska	
	SI022	Gorenjska	(*)

	SI023	Goriška	(*)
	SI024	Obalno-kraška	(*)
2014TC16RFCB037	IT-MT	(Interreg V-A) Italija – Malta	
	ITG11	Trapani	(*)
	ITG12	Palermo	
	ITG13	Messina	
	ITG14	Agrigento	(*)
	ITG15	Caltanissetta	(*)
	ITG16	Enna	
	ITG17	Catania	
	ITG18	Ragusa	(*)
	ITG19	Siracusa	(*)
	MT001	Malta	(*)
	MT002	Gozo and Comino/Ghawdex u Kemmuna	(*)
2014TC16RFCB038	FR-BE-NL-UK	(Interreg V-A) Prancūzija – Belgija – Nyderlandai – Jungtinė Karalystė (Les Deux Mers/Two seas/Twee Zeeën)	
	BE211	Arr. Antwerpen	(*)
	BE212	Arr. Mechelen	
	BE213	Arr. Turnhout	(*)
	BE231	Arr. Aalst	
	BE232	Arr. Dendermonde	
	BE233	Arr. Eeklo	(*)
	BE234	Arr. Gent	(*)
	BE235	Arr. Oudenaarde	
	BE236	Arr. Sint-Niklaas	(*)
	BE251	Arr. Brugge	(*)
	BE252	Arr. Diksmuide	
	BE253	Arr. Ieper	(*)
	BE254	Arr. Kortrijk	(*)

	BE255	Arr. Oostende	(*)
	BE256	Arr. Roeselare	
	BE257	Arr. Tielt	
	BE258	Arr. Veurne	(*)
	FR221	Aisne	(*)
	FR223	Somme	(*)
	FR301	Nord	(*)
	FR302	Pas-de-Calais	(*)
	NL321	Kop van Noord-Holland	
	NL322	Alkmaar en omgeving	
	NL323	IJmond	
	NL324	Agglomeratie Haarlem	
	NL332	Agglomeratie's-Gravenhage	
	NL333	Delft en Westland	(*)
	NL337	Agglomeratie Leiden en Bollenstreek	
	NL339	Groot-Rijnmond	(*)
	NL33A	Zuidoost-Zuid-Holland	
	NL341	Zeeuwsch-Vlaanderen	(*)
	NL342	Overig Zeeland	(*)
	NL411	West-Noord-Brabant	(*)
	UKH11	Peterborough	
	UKH12	Cambridgeshire CC	
	UKH13	Norfolk	(*)
	UKH14	Suffolk	(*)
	UKH31	Southend-on-Sea	(*)
	UKH32	Thurrock	(*)
	UKH33	Essex CC	(*)
	UKJ21	Brighton and Hove	(*)
	UKJ22	East Sussex CC	(*)
	UKJ23	Surrey	
	UKJ24	West Sussex	(*)
	UKJ31	Portsmouth	(*)

	UKJ32	Southampton	(*)
	UKJ33	Hampshire CC	(*)
	UKJ34	Isle of Wight	(*)
	UKJ41	Medway	(*)
	UKJ42	Kent CC	(*)
	UKK14	Swindon	
	UKK15	Wiltshire CC	
	UKK21	Bournemouth and Poole	(*)
	UKK22	Dorset CC	(*)
	UKK23	Somerset	
	UKK30	Cornwall and Isles of Scilly	(*)
	UKK41	Plymouth	(*)
	UKK42	Torbay	(*)
	UKK43	Devon CC	(*)
2014TC16RFCB039	FR-DE-CH	(Interreg V-A) Prancūzija – Vokietija – Šveicarija (Rhin supérieur-Oberrhein)	
	DEB3K	Südwestpfalz	(*)
	DE121	Baden-Baden, Stadtkreis	(*)
	DE122	Karlsruhe, Stadtkreis	(*)
	DE123	Karlsruhe, Landkreis	(*)
	DE124	Rastatt	(*)
	DE131	Freiburg im Breisgau, Stadtkreis	(*)
	DE132	Breisgau-Hochschwarzwald	(*)
	DE133	Emmendingen	(*)
	DE134	Ortenaukreis	(*)
	DE139	Lörrach	(*)
	DE13A	Waldshut	(*)
	DEB33	Landau in der Pfalz, Kreisfreie Stadt	(*)
	DEB3E	Germersheim	(*)
	DEB3H	Südliche Weinstraße	(*)
	FR421	Bas-Rhin	(*)

	FR422	Haut-Rhin	(*)
	CH023	Solothurn	(**)
	CH025	Jura	(**)
	CH031	Basel-Stadt	(**)
	CH032	Basel-Landschaft	(**)
	CH033	Aargau	(**)
2014TC16RFCB040	FR-UK	(Interreg V-A) Prancūzija – Jungtinė Karalystė (Manche-Channel)	
	FR222	Oise	
	FR223	Somme	(*)
	FR231	Eure	
	FR232	Seine-Maritime	(*)
	FR251	Calvados	(*)
	FR252	Manche	(*)
	FR253	Orne	
	FR302	Pas-de-Calais	(*)
	FR521	Côtes-d'Armor	(*)
	FR522	Finistère	(*)
	FR523	Ille-et-Vilaine	(*)
	FR524	Morbihan	
	UKH11	Peterborough	
	UKH12	Cambridgeshire CC	
	UKH13	Norfolk	(*)
	UKH14	Suffolk	(*)
	UKH31	Southend-on-Sea	(*)
	UKH32	Thurrock	(*)
	UKH33	Essex CC	(*)
	UKJ21	Brighton and Hove	(*)
	UKJ22	East Sussex CC	(*)
	UKJ23	Surrey	
	UKJ24	West Sussex	(*)

	UKJ31	Portsmouth	(*)
	UKJ32	Southampton	(*)
	UKJ33	Hampshire CC	(*)
	UKJ34	Isle of Wight	(*)
	UKJ41	Medway	(*)
	UKJ42	Kent CC	(*)
	UKK14	Swindon	
	UKK15	Wiltshire CC	
	UKK21	Bournemouth and Poole	(*)
	UKK22	Dorset CC	(*)
	UKK23	Somerset	
	UKK30	Cornwall and Isles of Scilly	(*)
	UKK41	Plymouth	(*)
	UKK42	Torbay	(*)
	UKK43	Devon CC	(*)
2014TC16RFCB041	FR-CH	(Interreg V-A) Prancūzija – Šveicarija	
	FR431	Doubs	(*)
	FR432	Jura	(*)
	FR434	Territoire de Belfort	(*)
	FR711	Ain	(*)
	FR718	Haute-Savoie	(*)
	CH011	Vaud	(**)
	CH012	Valais	(**)
	CH013	Genève	(**)
	CH021	Bern	(**)
	CH024	Neuchâtel	(**)
	CH025	Jura	(**)
	CH022	Freiburg	(**)

2014TC16RFCB042	IT-HR	(Interreg V-A) Italija – Kroatija	
	HR031	Primorsko-goranska županija	(*)
	HR032	Ličko-senjska županija	(*)
	HR033	Zadarska županija	(*)
	HR034	Šibensko-kninska županija	(*)
	HR035	Splitsko-dalmatinska županija	(*)
	HR036	Istarska županija	(*)
	HR037	Dubrovačko-neretvanska županija	(*)
	HR04D	Karlovačka županija	(*)
	ITF12	Teramo	(*)
	ITF13	Pescara	(*)
	ITF14	Chieti	(*)
	ITF22	Campobasso	(*)
	ITF44	Brindisi	(*)
	ITF45	Lecce	(*)
	ITF46	Foggia	(*)
	ITF47	Bari	(*)
	ITF48	Barletta-Andria-Trani	(*)
	ITH35	Venezia	(*)
	ITH36	Padova	(*)
	ITH37	Rovigo	(*)
	ITH41	Pordenone	
	ITH42	Udine	(*)
	ITH43	Gorizia	(*)
	ITH44	Trieste	(*)
	ITH56	Ferrara	(*)
	ITH57	Ravenna	(*)
	ITH58	Forlì-Cesena	(*)
	ITH59	Rimini	(*)
	ITI31	Pesaro e Urbino	(*)
	ITI32	Ancona	(*)

	ITI33	Macerata	(*)
	ITI34	Ascoli Piceno	(*)
	ITI35	Fermo	(*)
2014TC16RFCB043	FR	(Interreg V-A) Prancūzija (Saint Martin-Sint Maarten)	
	FR910 (dalis)	Saint Martin	(*)
	SX	Sint Martenas	(**)
2014TC16RFCB044	BE-FR	(Interreg V-A) Belgija – Prancūzija (France-Wallonie-Vlaanderen)	
	BE234	Arr. Gent	(*)
	BE235	Arr. Oudenaarde	
	BE251	Arr. Brugge	(*)
	BE252	Arr. Diksmuide	
	BE253	Arr. Ieper	(*)
	BE254	Arr. Kortrijk	(*)
	BE255	Arr. Oostende	(*)
	BE256	Arr. Roeselare	
	BE257	Arr. Tielt	
	BE258	Arr. Veurne	(*)
	BE321	Arr. Ath	(*)
	BE322	Arr. Charleroi	
	BE323	Arr. Mons	(*)
	BE324	Arr. Mouscron	(*)
	BE325	Arr. Soignies	
	BE326	Arr. Thuin	(*)
	BE327	Arr. Tournai	(*)
	BE341	Arr. Arlon	(*)
	BE342	Arr. Bastogne	(*)
	BE343	Arr. Marche-en-Famenne	
	BE344	Arr. Neufchâteau	(*)

	BE345	Arr. Virton	(*)
	BE351	Arr. Dinant	(*)
	BE352	Arr. Namur	
	BE353	Arr. Philippeville	(*)
	FR211	Ardennes	(*)
	FR213	Marne	
	FR221	Aisne	(*)
	FR222	Oise	
	FR223	Somme	(*)
	FR301	Nord	(*)
	FR302	Pas-de-Calais	(*)
2014TC16RFCB045	FR-BE-DE-LUX	(Interreg V-A) Prancūzija – Belgija – Vokietija – Liuksemburgas (Grande Région/Großregion)	
	BE331	Arr. Huy	
	BE332	Arr. Liège	(*)
	BE334	Arr. Waremme	
	BE335	Arr. Verviers – communes francophones	(*)
	BE336	Bezirk Verviers – Deutschsprachige Gemeinschaft	(*)
	BE341	Arr. Arlon	(*)
	BE342	Arr. Bastogne	(*)
	BE343	Arr. Marche-en-Famenne	
	BE344	Arr. Neufchâteau	(*)
	BE345	Arr. Virton	(*)
	DEB21	Trier, Kreisfreie Stadt	(*)
	DEB23	Eifelkreis Bitburg-Prüm	(*)
	DEB25	Trier-Saarburg	(*)
	DEB37	Pirmasens, Kreisfreie Stadt	(*)
	DEB3A	Zweibrücken, Kreisfreie Stadt	(*)
	DEB3K	Südwestpfalz	(*)
	DEC01	Regionalverband Saarbrücken	(*)

	DEC02	Merzig-Wadern	(*)
	DEC04	Saarlouis	(*)
	DEC05	Saarpfalz-Kreis	(*)
	DEB15	Birkenfeld	
	DEB22	Bernkastel-Wittlich	
	DEB24	Vulkaneifel	(*)
	DEB31	Frankenthal (Pfalz), Kreisfreie Stadt	
	DEB32	Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt	
	DEB33	Landau in der Pfalz, Kreisfreie Stadt	(*)
	DEB34	Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt	
	DEB35	Mainz, Kreisfreie Stadt	
	DEB36	Neustadt an der Weinstraße, Kreisfreie Stadt	
	DEB38	Speyer, Kreisfreie Stadt	
	DEB39	Worms, Kreisfreie Stadt	
	DEB3B	Alzey-Worms	
	DEB3C	Bad Dürkheim	
	DEB3D	Donnersbergkreis	
	DEB3E	Germersheim	(*)
	DEB3F	Kaiserslautern, Landkreis	
	DEB3G	Kusel	
	DEB3H	Südliche Weinstraße	(*)
	DEB3I	Rhein-Pfalz-Kreis	
	DEB3J	Mainz-Bingen	
	DEC03	Neunkirchen	
	DEC06	St. Wendel	
	FR411	Meurthe-et-Moselle	(*)
	FR412	Meuse	(*)
	FR413	Moselle	(*)
	FR414	Vosges	
	LU000	Luxembourg	(*)

2014TC16RFCB046	BE-NL	(Interreg V-A) Belgija – Nyderlandai (Vlaanderen-Nederland)	
	BE211	Arr. Antwerpen	(*)
	BE212	Arr. Mechelen	
	BE213	Arr. Turnhout	(*)
	BE221	Arr. Hasselt	(*)
	BE222	Arr. Maaseik	(*)
	BE223	Arr. Tongeren	(*)
	BE231	Arr. Aalst	
	BE232	Arr. Dendermonde	
	BE233	Arr. Eeklo	(*)
	BE234	Arr. Gent	(*)
	BE235	Arr. Oudenaarde	
	BE236	Arr. Sint-Niklaas	(*)
	BE242	Arr. Leuven	
	BE251	Arr. Brugge	(*)
	BE252	Arr. Diksmuide	
	BE254	Arr. Kortrijk	(*)
	BE255	Arr. Oostende	(*)
	BE256	Arr. Roeselare	
	BE257	Arr. Tielt	
	NL341	Zeeuwsch-Vlaanderen	(*)
	NL342	Overig Zeeland	(*)
	NL411	West-Noord-Brabant	(*)
	NL412	Midden-Noord-Brabant	(*)
	NL413	Noordoost-Noord-Brabant	(*)
	NL414	Zuidoost-Noord-Brabant	(*)
	NL421	Noord-Limburg	(*)
	NL422	Midden-Limburg	(*)
	NL423	Zuid-Limburg	(*)

2014TC16RFCB047	UK-IE	(Interreg V-A) Jungtinė Karalystė – Airija (Ireland-Northern Ireland-Scotland)	
	IE011	Border	(*)
	UKM32	Dumfries & Galloway	(*)
	UKM33	East Ayrshire and North Ayrshire mainland	(*)
	UKM37	South Ayrshire	(*)
	UKM63	Lochaber, Skye & Lochalsh, Arran & Cumbrae and Argyll & Bute	(*)
	UKN03	East of Northern Ireland	(*)
	UKN04	North of Northern Ireland	(*)
	UKN05	West and South of Northern Ireland	(*)
	UKM64	Eilean Siar (Western Isles)	
	UKN01	Belfast	
	UKN02	Outer Belfast	
2014TC16RFCB048	UK-IE	(Interreg V-A) Jungtinė Karalystė – Airija (Ireland-Wales)	
	IE021	Dublin	(*)
	IE022	Mid-East	(*)
	IE024	South-East (IE)	(*)
	IE025	South-West (IE)	
	UKL11	Isle of Anglesey	(*)
	UKL12	Gwynedd	(*)
	UKL13	Conwy and Denbighshire	(*)
	UKL14	South West Wales	(*)
	UKL18	Swansea	
	UKL23	Flintshire and Wrexham	
2014TC16RFCB049	HU-RO	(Interreg V-A) Vengrija – Rumunija	
	HU321	Hajdú-Bihar	(*)
	HU323	Szabolcs-Szatmár-Bereg	(*)

	HU332	Békés	(*)
	HU333	Csongrád	(*)
	RO111	Bihor	(*)
	RO115	Satu Mare	(*)
	RO421	Arad	(*)
	RO424	Timiș	(*)
2014TC16RFCB050	EE-LV	(Interreg V-A) Estija – Latvija	
	EE004	Lääne-Eesti	(*)
	EE008	Lõuna-Eesti	(*)
	LV003	Kurzeme	(*)
	LV006	Rīga	(*)
	LV007	Pierīga	(*)
	LV008	Vidzeme	(*)
2014TC16RFCB051	FR	(Interreg V-A) Prancūzija (Mayotte/Comores/Madagascar)	
	YT	Mayotas	
	KM	Komorai	(**)
	MG	Madagaskaras	(**)
2014TC16RFCB052	IT-AT	(Interreg V-A) Italija – Austrija	
	AT211	Klagenfurt-Villach	(*)
	AT212	Oberkärnten	(*)
	AT213	Unterkärnten	(*)
	AT321	Lungau	
	AT322	Pinzgau-Pongau	(*)
	AT323	Salzburg und Umgebung	(*)
	AT331	Außerfern	(*)
	AT332	Innsbruck	(*)
	AT333	Osttirol	(*)

	AT334	Tiroler Oberland	(*)
	AT335	Tiroler Unterland	(*)
	ITH10	Bolzano-Bozen	(*)
	ITH32	Vicenza	
	ITH33	Belluno	(*)
	ITH34	Treviso	
	ITH41	Pordenone	
	ITH42	Udine	(*)
	ITH43	Gorizia	(*)
	ITH44	Trieste	(*)
2014TC16RFCB053	SI-HU	(Interreg V-A) Slovėnija – Vengrija	
	HU222	Vas	(*)
	HU223	Zala	(*)
	SI011	Pomurska	(*)
	SI012	Podravska	(*)
2014TC16RFCB054	SI-AT	(Interreg V-A) Slovėnija – Austrija	
	AT111	Mittelburgenland	(*)
	AT113	Sudburgenland	(*)
	AT211	Klagenfurt-Villach	(*)
	AT212	Oberkarnten	(*)
	AT213	Unterkarnten	(*)
	AT221	Graz	
	AT223	Östliche Obersteiermark	
	AT224	Oststeiermark	(*)
	AT225	West- und Südsteiermark	(*)
	AT226	Westliche Obersteiermark	
	SI011	Pomurska	(*)
	SI012	Podravska	(*)

	SI013	Koroška	(*)
	SI014	Savinjska	(*)
	SI015	Zasavska	
	SI021	Osrednjeslovenska	
	SI022	Gorenjska	(*)
	SI023	Goriška	(*)
2014TC16RFCB055	EL-CY	(Interreg V-A) Graikija – Kipras	
	CY000	Κύπρος (Κύpros)	(*)
	EL411	Λέσβος (Lesvos)	(*)
	EL412	Σάμος (Samos)	(*)
	EL413	Χίος (Chios)	(*)
	EL421	Δωδεκάνησος (Dodekanisos)	(*)
	EL422	Κυκλάδες (Kyklades)	(*)
	EL431	Ηράκλειο (Irakleio)	(*)
	EL432	Λασιθί (Lasithi)	(*)
	EL433	Ρεθύμνη (Rethymni)	(*)
	EL434	Χανιά (Chania)	(*)
2014TC16RFCB056	DE-DK	(Interreg V-A) Vokietija – Danija	
	DEF01	Flensburg, Kreisfreie Stadt	(*)
	DEF02	Kiel, Kreisfreie Stadt	(*)
	DEF03	Lübeck, Kreisfreie Stadt	(*)
	DEF04	Neumünster, Kreisfreie Stadt	
	DEF07	Nordfriesland	(*)
	DEF08	Ostholstein	(*)
	DEF0A	Plön	(*)
	DEF0B	Rendsburg-Eckernförde	(*)
	DEF0C	Schleswig-Flensburg	(*)
	DK021	Østsjælland	(*)

	DK022	Vest- og Sydsjælland	(*)
	DK031	Fyn	(*)
	DK032	Sydjylland	(*)
2014TC16RFPC001	IE/UK	Airija – Jungtinė Karalystė (PEACE)	
	IE011	Border	(*)
	UKN03	East of Northern Ireland	(*)
	UKN04	North of Northern Ireland	(*)
	UKN05	West and South of Northern Ireland	(*)
	UKN01	Belfast	
	UKN02	Outer Belfast	
Tarptautinio Karibų regiono dalis	FR	(Interreg V-A) Prancūzija (Guadeloupe-Martinique-Organisation des Etats de la Caraïbe orientale)	
	FR910	Guadeloupe	(*)
	FR920	Martinique	(*)
	AG	Antigva ir Barbuda	(**)
	AI	Angilija (užjūrio šalis ir teritorija)	(**)
	DM	Dominika	(**)
	GD	Grenada	(**)
	MS	Montseratas (užjūrio šalis ir teritorija)	(**)
	KN	Sent Kitsas ir Nevis	(**)
	LC	Sent Lusija	(**)
	VC	Sent Vinsentas ir Grenadinai	(**)
	VG	Didžiosios Britanijos Mergelių salos (užjūrio šalis ir teritorija)	(**)
Tarptautinio Indijos vandenyno regiono dalis	FR	(Interreg V-A) Prancūzija (Réunion-Pays de la Commission de l'Océan Indien)	
	FR940	Réunion	
	MU	Mauricijus	(**)

	MG	Madagaskaras	(**)
	KM	Komorai	(**)
	SC	Seišeliai	(**)
Tarptautinio Amazonės regiono dalis	FR	(Interreg V-A) Prancūzija/Gviana – Brazilija – Surinamas (Amazonie)	
	FR930	Guyane	(*)
	BR	Amapos valstija	(**)
	SR	Surinamas	(**)

(*) Regionai, įtraukti į regionų, kuriems skiriama ERPF parama, sąrašą.

(**) Trečiųjų šalių arba užjūrio šalių ir teritorijų (UŠT) regionai.

II PRIEDAS

Regionai, į kuriuos buvo atsižvelgta skiriant paramą tarpvalstybiniam bendradarbiavimui ir kurie nėra I priede išvardytų teritorijų, kurioms taikomos tarpvalstybinės programos, dalis

BG341	Бургас (Burgas)
BG343	Ямбол (Yambol)
BG412	София (Sofia)
BG414	Перник (Pernik)
BG415	Кюстендил (Kustendil)
EL123	Κιλκίς (Kilkis)
EL124	Πέλλα (Pella)
EL127	Χαλκιδική (Chalkidiki)
EL132	Καστοριά (Kastoria)
EL134	Φλώρινα (Florina)
EL143	Μαγνησία (Magnisia)
EL242	Εύβοια (Evoia)
ES611	Almería
ES614	Granada
ES617	Málaga
ES630	Ceuta
ES640	Melilla
HR04A	Brodsko-posavska županija
HR04E	Sisačko-moslavačka županija
HU331	Bács-Kiskun
PL122	Ostrołęcko-siedlecki
PL311	Bialski
PL312	Chełmsko-zamojski
PL344	Łomżyński
PL622	Olsztyński
RO114	Maramureș
RO212	Botoșani
RO213	Iași
RO215	Suceava
RO216	Vaslui

RO221	Brăila
RO224	Galați
RO225	Tulcea
RO422	Caraș-Severin
FI1D1	Etelä-Savo
FI1D3	Pohjois-Karjala
FI1D4	Kainuu

III PRIEDAS

Pagal tarptautinio bendradarbiavimo programas suskirstytų teritorijų, kurioms skirtina parama, sąrašas

(Interreg V-B) ADRIJOS IR JONIJOS JŪROS

EL11	Ανατολική Μακεδονία, Θράκη (Anatoliki Makedonia, Thraki)
EL12	Κεντρική Μακεδονία (Kentriki Makedonia)
EL13	Δυτική Μακεδονία (Dytiki Makedonia)
EL14	Θεσσαλία (Thessalia)
EL21	Ήπειρος (Ipeiros)
EL22	Ιόνια Νησιά (Ionia Nisia)
EL23	Δυτική Ελλάδα (Dytiki Ellada)
EL24	Στερεά Ελλάδα (Sterea Ellada)
EL25	Πελοπόννησος (Peloponnisos)
EL30	Αττική (Attiki)
EL41	Βόρειο Αιγαίο (Voreio Aigaio)
EL42	Νότιο Αιγαίο (Notio Aigaio)
EL43	Κρήτη (Kriti)
HR03	Jadranska Hrvatska
HR04	Kontinentalna Hrvatska
ITC4	Lombardia
ITF1	Abruzzo
ITF2	Molise
ITF4	Puglia
ITF5	Basilicata
ITF6	Calabria
ITG1	Sicilia
ITH1	Provincia Autonoma di Bolzano/Bozen
ITH2	Provincia Autonoma di Trento
ITH3	Veneto
ITH4	Friuli-Venezia Giulia
ITH5	Emilia-Romagna
ITI2	Umbria
ITI3	Marche
SI01	Vzhodna Slovenija
SI02	Zahodna Slovenija

Šios trečiosios šalys nurodytos tik informavimo tikslais:

AL	Albanija
BA	Bosnija ir Hercegovina
ME	Juodkalnija
RS	Serbija

(Interreg V-B) ALPIŲ REGIONAS

DE13	Freiburg
DE14	Tübingen
DE21	Oberbayern
DE27	Schwaben
FR42	Alsace
FR43	Franche-Comté
FR71	Rhône-Alpes
FR82	Provence-Alpes-Côte d'Azur
ITC1	Piemonte
ITC2	Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste
ITC3	Liguria
ITC4	Lombardia
ITH1	Provincia autonoma di Bolzano/Bozen
ITH2	Provincia autonoma di Trento
ITH3	Veneto
ITH4	Friuli Venezia Giulia
AT11	Burgenland
AT12	Niederösterreich
AT13	Wien
AT21	Kärnten
AT22	Steiermark
AT31	Oberösterreich
AT32	Salzburg
AT33	Tirol
AT34	Vorarlberg
SI01	Vzhodna Slovenija
SI02	Zahodna Slovenija

Šios trečiosios šalys nurodytos tik informavimo tikslais:

CH	Šveicarija
LI	Lichtenšteinas

(Interreg V-B) ATLANTO VANDENYNO REGIONAS

ES11	Galicia
ES12	Principado de Asturias
ES13	Cantabria
ES21	País Vasco
ES22	Comunidad Foral de Navarra
ES612	Cádiz
ES615	Huelva

ES618	Sevilla
ES70	Canarias
FR23	Haute-Normandie
FR25	Basse-Normandie
FR51	Pays de la Loire
FR52	Bretagne
FR53	Poitou-Charentes
FR61	Aquitaine
IE01	Border, Midland and Western
IE02	Southern and Eastern
PT11	Norte
PT15	Algarve
PT16	Centro (PT)
PT17	Lisboa
PT18	Alentejo
PT20	Região Autónoma dos Açores
PT30	Região Autónoma da Madeira
UKD1	Cumbria
UKD3	Greater Manchester
UKD4	Lancashire
UKD6	Cheshire
UKD7	Merseyside
UKK1	Gloucestershire, Wiltshire and Bristol/Bath area
UKK2	Dorset and Somerset
UKK3	Cornwall and Isles of Scilly
UKK4	Devon
UKL1	West Wales and The Valleys
UKL2	East Wales
UKM3	South Western Scotland
UKM6	Highlands and Islands
UKN0	Northern Ireland

(Interreg V-B) BALTIJOS JŪRA

DK01	Hovedstaden
DK02	Sjælland
DK03	Syddanmark
DK04	Midtjylland
DK05	Nordjylland
DE30	Berlin
DE40	Brandenburg
DE50	Bremen

DE60	Hamburg
DE80	Mecklenburg-Vorpommern
DE93	Lüneburg
DEF0	Schleswig-Holstein
EE00	Eesti
LV00	Latvija
LT00	Lietuva
PL11	Łódzkie
PL12	Mazowieckie
PL21	Małopolskie
PL22	Śląskie
PL31	Lubelskie
PL32	Podkarpackie
PL33	Świętokrzyskie
PL34	Podlaskie
PL41	Wielkopolskie
PL42	Zachodniopomorskie
PL43	Lubuskie
PL51	Dolnośląskie
PL52	Opolskie
PL61	Kujawsko-Pomorskie
PL62	Warmińsko-Mazurskie
PL63	Pomorskie
FI19	Länsi-Suomi
FI1B	Helsinki-Uusimaa
FI1C	Etelä-Suomi
FI1D	Pohjois- ja Itä-Suomi
FI20	Åland
SE11	Stockholm
SE12	Östra Mellansverige
SE21	Småland med öarna
SE22	Sydsverige
SE23	Västsverige
SE31	Norra Mellansverige
SE32	Mellersta Norrland
SE33	Övre Norrland

Šios trečiosios šalys arba jų dalys nurodytos tik informavimo tikslais:

BY	Baltarusija
NO	Norvegija
RU	Archangelsko sritis
RU	Kaliningrado sritis
RU	Karelijos Respublika

RU	Komijos Respublika
RU	Leningrado sritis
RU	Murmansko sritis
RU	Nencų apygarda
RU	Novgorodo sritis
RU	Pskovo sritis
RU	Sankt Peterburgas
RU	Vologdos sritis

(Interreg V-B) KARIBŲ REGIONAS

FR91	Guadeloupe/St Martin
FR92	Martinique
FR93	Guyane

Šios užjūrio šalys ir teritorijos (UŠT) ir trečiosios šalys arba jų dalys nurodytos tik informavimo tikslais:

AG	Antigva ir Barbuda
AI	Angilija (UŠT)
BQ	Boneras (UŠT)
BQ	Sint Eustatijus (UŠT)
BQ	Saba (UŠT)
CW	Kiurasao (UŠT)
SX	Sint Martenas (UŠT)
AW	Aruba (UŠT)
BB	Barbadosas
BM	Bermuda (UŠT)
BS	Bahamos
BZ	Belizas
CO	Kolumbija
CR	Kosta Rika
CU	Kuba
DM	Dominika
DO	Dominikos Respublika
GD	Grenada
GT	Gvatemala
GY	Gajana
HN	Hondūras
HT	Haitis
JM	Jamaika
KN	Sent Kitsas ir Nevis
KY	Kaimanų Salos (UŠT)

LC	Sent Lusija
MS	Monseratas (UŠT)
MX	Meksika
NI	Nikaragva
PA	Panama
PR	Puerto Rikas
SR	Surinamas
SV	Salvadoras
TC	Terkso ir Kaikoso Salos (UŠT)
TT	Trinidadas ir Tobagas
VC	Sent Vinsentas ir Grenadinai
VE	Venesuela
VG	Didžiosios Britanijos Mergelių Salos (UŠT)
BR	Brazilija (tik Amapos, Paros, Amazonės ir Roraimos valstijos)

(Interreg V-B) VIDURIO EUROPA

CZ01	Praha
CZ02	Střední Čechy
CZ03	Jihozápad
CZ04	Severozápad
CZ05	Severovýchod
CZ06	Jihovýchod
CZ07	Střední Morava
CZ08	Moravskoslezsko
DE11	Stuttgart
DE12	Karlsruhe
DE13	Freiburg
DE14	Tübingen
DE21	Oberbayern
DE22	Niederbayern
DE23	Oberpfalz
DE24	Oberfranken
DE25	Mittelfranken
DE26	Unterfranken
DE27	Schwaben
DE30	Berlin
DE40	Brandenburg
DE80	Mecklenburg-Vorpommern
DED2	Dresden
DED4	Chemnitz

DED5	Leipzig
DEE0	Sachsen-Anhalt
DEG0	Thüringen
ITC1	Piemonte
ITC2	Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste
ITC3	Liguria
ITC4	Lombardia
ITH1	Provincia Autonoma di Bolzano/Bozen
ITH2	Provincia Autonoma di Trento
ITH3	Veneto
ITH4	Friuli-Venezia Giulia
ITH5	Emilia-Romagna
HR03	Jadranska Hrvatska
HR04	Kontinentalna Hrvatska
HU10	Közép-Magyarország
HU21	Közép-Dunántúl
HU22	Nyugat-Dunántúl
HU23	Dél-Dunántúl
HU31	Észak-Magyarország
HU32	Észak-Alföld
HU33	Dél-Alföld
AT11	Burgenland (AT)
AT12	Niederösterreich
AT13	Wien
AT21	Kärnten
AT22	Steiermark
AT31	Oberösterreich
AT32	Salzburg
AT33	Tirol
AT34	Vorarlberg
PL11	Łódzkie
PL12	Mazowieckie
PL21	Małopolskie
PL22	Śląskie
PL31	Lubelskie
PL32	Podkarpackie
PL33	Świętokrzyskie
PL34	Podlaskie
PL41	Wielkopolskie

PL42	Zachodniopomorskie
PL43	Lubuskie
PL51	Dolnośląskie
PL52	Opolskie
PL61	Kujawsko-Pomorskie
PL62	Warmińsko-Mazurskie
PL63	Pomorskie
SI01	Vzhodna Slovenija
SI02	Zahodna Slovenija
SK01	Bratislavský kraj
SK02	Západné Slovensko
SK03	Stredné Slovensko
SK04	Východné Slovensko

(Interreg V-B) DUNOJUS

AT11	Burgenland (AT)
AT12	Niederösterreich
AT13	Wien
AT21	Kärnten
AT22	Steiermark
AT31	Oberösterreich
AT32	Salzburg
AT33	Tirol
AT34	Vorarlberg
BG31	Северозападен (Severozapaden)
BG32	Северен централен (Severen tsentralen)
BG33	Североизточен (Severoiztochen)
BG34	Югоизточен (Yugoiztochen)
BG41	Югозападен (Yugozapaden)
BG42	Южен централен (Yuzhen tsentralen)
CZ01	Praha
CZ02	Střední Čechy
CZ03	Jihozápad
CZ04	Severozápad
CZ05	Severovýchod
CZ06	Jihovýchod
CZ07	Střední Morava
CZ08	Moravskoslezsko
DE11	Stuttgart
DE12	Karlsruhe

DE13	Freiburg
DE14	Tübingen
DE21	Oberbayern
DE22	Niederbayern
DE23	Oberpfalz
DE24	Oberfranken
DE25	Mittelfranken
DE26	Unterfranken
DE27	Schwaben
HR03	Jadranska Hrvatska
HR04	Kontinentalna Hrvatska
HU10	Közép-Magyarország
HU21	Közép-Dunántúl
HU22	Nyugat-Dunántúl
HU23	Dél-Dunántúl
HU31	Észak-Magyarország
HU32	Észak-Alföld
HU33	Dél-Alföld
RO11	Nord-Vest
RO12	Centru
RO21	Nord-Est
RO22	Sud-Est
RO31	Sud – Muntenia
RO32	București – Ilfov
RO41	Sud-Vest Oltenia
RO42	Vest
SI01	Vzhodna Slovenija
SI02	Zahodna Slovenija
SK01	Bratislavský kraj
SK02	Západné Slovensko
SK03	Stredné Slovensko
SK04	Východné Slovensko

Šios trečiosios šalys arba jų dalys nurodytos tik informavimo tikslais:

BA	Bosnija ir Hercegovina
ME	Juodkalnija
RS	Serbija
MD	Moldova
UA	Černivcios sritis
UA	Ivano Frankivsko sritis
UA	Užkarpatės sritis
UA	Odesos sritis

(Interreg V-B) INDIJOS VANDENYNO REGIONAS

FR94	Réunion
YT	Mayotte

Šios UŠT ir trečiosios šalys nurodytos tik informavimo tikslais:

KM	Komorai
MG	Madagaskaras
MU	Mauricijus
SC	Seišeliai
ZA	Pietų Afrika
TZ	Tanzanija
MZ	Mozambikas
KE	Kenija
IN	Indija
LK	Šri Lanka
MV	Maldyvai
TF	Prancūzijos Pietų ir Antarkties Sritys (UŠT)
AU	Australija

(Tarpvalstybinės programos 2014TC16RFCB007 dalis) MAC (Madeira-Açores-Canarias)

ES70	Canarias
PT20	Região Autónoma dos Açores
PT30	Região Autónoma de Madeira

Šios trečiosios šalys nurodytos tik informavimo tikslais:

CV	Žalioji Kyšulys
MR	Mauritanija
SN	Senegalas

(Interreg V-B) VIDURŽEMIO JŪRA ⁽¹⁾

EL 11	Ανατολική Μακεδονία, Θράκη (Anatoliki Makedonia, Thraki)
EL12	Κεντρική Μακεδονία (Kentriki Makedonia)
EL13	Δυτική Μακεδονία (Dytiki Makedonia)
EL14	Θεσσαλία (Thessalia)
EL21	Ήπειρος (Ipeiros)
EL22	Ιόνια Νησιά (Ionia Nisia)
EL23	Δυτική Ελλάδα (Dytiki Ellada)

⁽¹⁾ Į šią teritoriją įtraukiamas ir Gibraltaras.

EL24	Στερεά Ελλάδα (Sterea Ellada)
EL25	Πελοπόννησος (Peloponnisos)
EL30	Αττική (Attiki)
EL41	Βόρειο Αιγαίο (Voreio Aigaio)
EL42	Νότιο Αιγαίο (Notio Aigaio)
EL43	Κρήτη (Kriti)
ES24	Aragón
ES51	Cataluña
ES52	Comunidad Valenciana
ES53	Illes Balears
ES61	Andalucía
ES62	Región de Murcia
ES63	Ciudad Autónoma de Ceuta
ES64	Ciudad Autónoma de Melilla
FR62	Midi-Pyrénées
FR71	Rhône-Alpes
FR81	Languedoc-Roussillon
FR82	Provence-Alpes-Côte d'Azur
FR83	Corse
HR03	Jadranska Hrvatska
HR04	Kontinentalna Hrvatska
ITC1	Piemonte
ITC2	Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste
ITC3	Liguria
ITC4	Lombardia
ITF1	Abruzzo
ITF2	Molise
ITF3	Campania
ITF4	Puglia
ITF5	Basilicata
ITF6	Calabria
ITG1	Sicilia
ITG2	Sardegna
ITH3	Veneto
ITH4	Friuli-Venezia Giulia
ITH5	Emilia-Romagna
ITI1	Toscana
ITI2	Umbria
ITI3	Marche

IT14	Lazio
CY00	Κύπρος (Kypros)
MT00	Malta
PT15	Algarve
PT17	Lisboa
PT18	Alentejo
SI01	Vzhodna Slovenija
SI02	Zahodna Slovenija

Šios trečiosios šalys nurodytos tik informavimo tikslais:

AL	Albanija
BA	Bosnija ir Hercegovina
ME	Juodkalnija

(Interreg V-B) ŠIAURĖS PERIFERINĖS ZONOS IR ARKTIS

IE01	Border, Midland and Western
IE02	Southern and Eastern
FI19	Länsi-Suomi
FI1D	Pohjois-ja Itä-Suomi
SE32	Mellersta Norrland
SE33	Övre Norrland
UKM3	South Western Scotland
UKM6	Highlands and Islands
UKN0	Northern Ireland

Šios UŠT, trečiosios šalys ir kitos teritorijos nurodytos tik informavimo tikslais:

FO	Farerų Salos
GL	Grenlandija (UŠT)
IS	Islandija
NO05	Vestlandet
NO06	Trondelag
NO07	Nord-Norge
NO043	Rogaland
SJ	Svalbardas ir Janas Majenas

(Interreg V-B) ŠIAURĖS JŪRA

BE21	Prov. Antwerpen
BE23	Prov. Oost-Vlaanderen
BE25	Prov. West-Vlaanderen
DK01	Hovedstaden

DK02	Sjælland
DK03	Syddanmark
DK04	Midtjylland
DK05	Nordjylland
DE50	Bremen
DE60	Hamburg
DE91	Braunschweig
DE92	Hannover
DE93	Lüneburg
DE94	Weser-Ems
DEF0	Schleswig-Holstein
NL11	Groningen
NL12	Friesland
NL13	Drenthe
NL21	Overijssel
NL23	Flevoland
NL32	Noord-Holland
NL33	Zuid-Holland
NL34	Zeeland
SE22	Sydsverige (Skåne län)
SE31	Norra Mellansverige (Värmlands län)
SE21	Småland med öarna (Kronobergs län)
SE23	Västsverige
UKC1	Tees Valley and Durham
UKC2	Northumberland and Tyne and Wear
UKE1	East Yorkshire and Northern Lincolnshire
UKE2	North Yorkshire
UKE3	South Yorkshire
UKE4	West Yorkshire
UKF1	Derbyshire and Nottinghamshire
UKF2	Leicestershire, Rutland and Northamptonshire
UKF3	Lincolnshire
UKH1	East Anglia
UKH3	Essex
UKJ4	Kent
UKM5	North Eastern Scotland
UKM2	Eastern Scotland
UK M6	Highlands and Islands

Ši trečioji šalis nurodyta tik informavimo tikslais:

NO Norvegija

(Interreg V-B) ŠIAURĖS VAKARŲ EUROPA

BE10	Région de Bruxelles-Capitale/Brussels Hoofdstedelijk Gewest
BE21	Prov. Antwerpen
BE22	Prov. Limburg (BE)
BE23	Prov. Oost-Vlaanderen
BE24	Prov. Vlaams-Brabant
BE25	Prov. West-Vlaanderen
BE31	Prov. Brabant Wallon
BE32	Prov. Hainaut
BE33	Prov. Liège
BE34	Prov. Luxembourg (BE)
BE35	Prov. Namur
DE11	Stuttgart
DE12	Karlsruhe
DE13	Freiburg
DE14	Tübingen
DE24	Oberfranken
DE25	Mittelfranken
DE26	Unterfranken
DE27	Schwaben
DE71	Darmstadt
DE72	Gießen
DE73	Kassel
DEA1	Düsseldorf
DEA2	Köln
DEA3	Münster
DEA4	Detmold
DEA5	Arnsberg
DEB1	Koblenz
DEB2	Trier
DEB3	Rheinhessen-Pfalz
DEC0	Saarland
FR10	Île de France
FR21	Champagne-Ardenne
FR22	Picardie
FR23	Haute-Normandie
FR24	Centre
FR25	Basse-Normandie
FR26	Bourgogne

FR30	Nord-Pas-de-Calais
FR41	Lorraine
FR42	Alsace
FR43	Franche-Comté
FR51	Pays de la Loire
FR52	Bretagne
IE01	Border, Midland and Western
IE02	Southern and Eastern
LU00	Luxembourg
NL21	Overijssel
NL22	Gelderland
NL23	Flevoland
NL31	Utrecht
NL32	Noord-Holland
NL33	Zuid-Holland
NL34	Zeeland
NL41	Noord-Brabant
NL42	Limburg (NL)
UKC1	Tees Valley and Durham
UKC2	Northumberland and Tyne and Wear
UKD1	Cumbria
UKD6	Cheshire
UKD3	Greater Manchester
UKD4	Lancashire
UKD7	Merseyside
UKE1	East Yorkshire and Northern Lincolnshire
UKE2	North Yorkshire
UKE3	South Yorkshire
UKE4	West Yorkshire
UKF1	Derbyshire and Nottinghamshire
UKF2	Leicestershire, Rutland and Northamptonshire
UKF3	Lincolnshire
UKG1	Herefordshire, Worcestershire and Warwickshire
UKG2	Shropshire and Staffordshire
UKG3	West Midlands
UKH1	East Anglia
UKH2	Bedfordshire and Hertfordshire
UKH3	Essex
UKI1	Inner London
UKI2	Outer London
UKJ1	Berkshire, Buckinghamshire and Oxfordshire

UKJ2	Surrey, East and West Sussex
UKJ3	Hampshire and Isle of Wight
UKJ4	Kent
UKK1	Gloucestershire, Wiltshire and Bristol/Bath area
UKK2	Dorset and Somerset
UKK3	Cornwall and Isles of Scilly
UKK4	Devon
UKL1	West Wales and The Valleys
UKL2	East Wales
UKM5	North Eastern Scotland
UKM2	Eastern Scotland
UKM3	South Western Scotland
UKM6	Highlands and Islands
UKN0	Northern Ireland

Ši trečioji šalis nurodyta tik informavimo tikslais:

CH Šveicarija

(Interreg V-B) AMAZONĖS REGIONAS

FR93 Guyane

Šios trečiosios šalys arba jų dalys nurodytos tik informavimo tikslais:

BR Brazilija (tik Amapos, Paros ir Amazonės valstijos)

SR Surinamas

GY Gajana

(Interreg V-B) PIETVAKARIŲ EUROPA ⁽¹⁾

ES11	Galicia
ES12	Principado de Asturias
ES13	Cantabria
ES21	País Vasco
ES22	Comunidad Foral de Navarra
ES23	La Rioja
ES24	Aragón
ES30	Comunidad de Madrid
ES41	Castilla y León
ES42	Castilla-La Mancha

⁽¹⁾ Į šią teritoriją įtraukiamas ir Gibraltaras.

ES43	Extremadura
ES51	Cataluña
ES52	Comunidad Valenciana
ES53	Illes Balears
ES61	Andalucía
ES62	Región de Murcia
ES63	Ciudad Autónoma de Ceuta
ES64	Ciudad Autónoma de Melilla
FR53	Poitou-Charentes
FR61	Aquitaine
FR62	Midi-Pyrénées
FR63	Limousin
FR72	Auvergne
FR81	Languedoc-Roussillon
PT11	Norte
PT15	Algarve
PT16	Centro (PT)
PT17	Lisboa
PT18	Alentejo

Ši trečioji šalis nurodyta tik informavimo tikslais:

AD	Andora
----	--------

(Interreg V-B) BALKANAI IR VIDURŽEMIO JŪRA

BG31	Северозападен (Severozapaden)
BG32	Северен централен (Severen tsentralen)
BG33	Североизточен (Severoiztochen)
BG34	Югоизточен (Yugoiztochen)
BG41	Югозападен (Yugozapaden)
BG42	Южен централен (Yuzhen tsentralen)
EL11	Ανατολική Μακεδονία, Θράκη (Anatoliki Makedonia, Thraki)
EL12	Κεντρική Μακεδονία (Kentriki Makedonia)
EL13	Δυτική Μακεδονία (Dytiki Makedonia)
EL14	Θεσσαλία (Thessalia)
EL21	Ήπειρος (Ipeiros)
EL22	Ιόνια Νησιά (Ionia Nisia)
EL23	Δυτική Ελλάδα (Dytiki Ellada)
EL24	Στερεά Ελλάδα (Sterea Ellada)
EL25	Πελοπόννησος (Peloponnisos)

EL30	Αττική (Attiki)
EL41	Βόρειο Αιγαίο (Voreio Aigaio)
EL42	Νότιο Αιγαίο (Notio Aigaio)
EL43	Κρήτη (Kriti)
CY00	Κύπρος (Κύπρος)

Šios trečiosios šalys nurodytos tik informavimo tikslais:

MK	Buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija
AL	Albanija

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2014 m. birželio 23 d.

dėl papildomo ankstesnio laikotarpio aviacijos išmetamųjų teršalų kiekio ir papildomų aviacijos apyvartinių taršos leidimų, atsižvelgiant į Kroatijos stojimą į Europos Sąjungą

(Tekstas svarbus EEE)

(2014/389/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į Kroatijos stojimo aktą ⁽¹⁾, ypač į jo V priedo 10 skirsnio I poskirsnio 1 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) Kroatijos stojimo akto V priedo 10 skirsnio I poskirsnio 1 dalies a punkto i papunktyje dėl visų skrydžių tarp Kroatijos teritorijoje esančių dviejų aerodromų ir visų skrydžių tarp Kroatijos teritorijoje esančio aerodromo ir EEE erdvei nepriklausančios šalies teritorijoje esančio aerodromo (toliau – papildoma aviacijos veikla) nustatyta, kad nukrypstant nuo Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2003/87/EB ⁽²⁾ 3c straipsnio 2 dalies tos direktyvos 13 straipsnio 1 dalyje nurodytas ir 2013 m. sausio 1 d. pasidedantis laikotarpis papildomai aviacijos veiklai prasideda 2014 m. sausio 1 d.;
- (2) pagal Kroatijos stojimo akto V priedo 10 skirsnio I poskirsnio 1 dalies a punkto ii papunktį, nukrypstant nuo Direktyvos 2003/87/EB 3c straipsnio 4 dalies, Komisija per šešių mėnesių laikotarpį nuo įstojimo dienos, laikydama si toje pačioje nuostatoje nurodytos tvarkos, nusprendžia dėl ankstesnio laikotarpio išmetamųjų teršalų kiekio papildomai aviacijos veiklai;
- (3) bendras orlaivių naudotojams paskirstytinų leidimų skaičius nustatomas kaip ankstesnio laikotarpio aviacijos išmetamųjų teršalų kiekio procentinė dalis. Direktyvos 2003/87/EB 3 straipsnio s punkte ankstesnio laikotarpio aviacijos išmetamieji teršalai apibrėžiami kaip tos direktyvos I priede nurodytai aviacijos veiklai naudojamų orlaivių metinio išmetamųjų teršalų kiekio vidurkis 2004, 2005 ir 2006 kalendoriniais metais. Tos direktyvos 3c straipsnio 2 dalyje numatyta, kad bendras orlaivių naudotojams paskirstytinų leidimų skaičius turėtų būti apskaičiuojamas pagal tą ankstesnio laikotarpio vidurkį;
- (4) remiantis Direktyvos 2003/87/EB 18b straipsniu, apskaičiuoti ankstesnio laikotarpio aviacijos išmetamųjų teršalų kiekį papildomai aviacijos veiklai Komisijai padėjo Eurokontrolė. Laikyta, kad geriausi duomenys ankstesnio laikotarpio išmetamųjų teršalų kiekiui apskaičiuoti yra Eurokontrolės duomenų bazėse esantys išsamūs oro eismo duomenys, kuriuos pateikė Centrinė maršruto mokesčių tarnyba ir Centrinis srautų valdymo padalinys. Minėtose duomenų bazėse nurodytas kiekvieno skrydžio faktinis maršruto ilgis. Tada pagal 3-iąją oro transporto keliamo triukšmo mažinimo metodiką ir išmetamųjų teršalų kiekio apskaičiavimo remiantis atrankinio lygiavertiškumo principu metodiką apskaičiuota, kiek išmetamųjų teršalų išmesta per kiekvieną skrydį. Minėtasis ankstesnio laikotarpio išmetamųjų teršalų kiekio apskaičiavimo būdas dar papildytas informacija apie faktinį suvartotų degalų kiekį, kurią savanoriškai pateikė reprezentatyvus orlaivių naudotojų skaičius, kad būtų galima patvirtinti skaičiavimo rezultatus;
- (5) laikoma, kad dėl papildomos aviacijos veiklos per 2004 kalendorinius metus Direktyvos 2003/87/EB I priede nurodytą aviacijos veiklą vykdančios orlaiviai išmetė 114 024 tonas CO₂. Laikoma, kad 2005 kalendoriniais metais tokie orlaiviai išmetė 126 827 tonas CO₂, o 2006 kalendoriniais metais – 127 120 tonų CO₂. Ankstesnio laikotarpio aviacijos išmetamųjų teršalų kiekis – 122 657 tonos CO₂;
- (6) pagal Kroatijos stojimo akto V priedo 10 skirsnio I poskirsnio 1 dalies a punkto viii papunktį, nukrypstant nuo Direktyvos 2003/87/EB 3e straipsnio 3 dalies d punkto, dėl papildomos aviacijos veiklos paskirstytinas

⁽¹⁾ OL L 112, 2012 4 24, p. 6.⁽²⁾ 2003 m. spalio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/87/EB, nustatanti šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos leidimų sistemą Bendrijoje ir iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 96/61/EB (OL L 275, 2003 10 25, p. 32).

nemokamų apyvartinių taršos leidimų skaičius apskaičiuojamas minėtosios direktyvos 3e straipsnio 3 dalies e punkte nurodytą atskaitos dydį padauginus iš tonkilometrų duomenų sumos, nurodytos Komisijai pateiktose paraiškose pagal Kroatijos stojimo akto V priedo 10 skirsnio I poskirsnio 1 dalies a punkto vi papunktį;

- (7) Komisija išanalizavo su papildoma aviacijos veikla susijusias paraiškas, kurias Kroatija pateikė pagal Kroatijos stojimo akto V priedo 10 skirsnio I poskirsnio 1 dalies a punkto vi papunktį, bei Eurokontrolės pateiktus ankstesnio laikotarpio aviacijos išmetamųjų teršalų kiekio papildomai aviacijos veiklai skaičiavimus ir padarė išvadą, kad Direktyvos 2003/87/EB 3e straipsnio 3 dalies e punkte nurodytam atskaitos dydžiui neturėtų būti taikomas bendras pataisos koeficientas, kaip numatyta Kroatijos stojimo akto V priedo 10 skirsnio I poskirsnio 1 dalies a punkto viii papunktyje;
- (8) pagal Kroatijos stojimo akto V priedo 10 skirsnio I poskirsnio 1 dalies a punkto iii papunktį, nukrypstant nuo Direktyvos 2003/87/EB 3d straipsnio 2 dalies, nuo 2014 m. sausio 1 d. apyvartinių taršos leidimų, kurie turi būti parduodami aukcione papildomai aviacijos veiklai, procentinė dalis yra leidimų, likusių apskaičiavus leidimų, kurie turi būti skirti nemokamai pagal minėtosios direktyvos 3e straipsnio 3 dalies d punktą, skaičių ir leidimų, kurie turi būti numatyti specialiaime rezerve pagal tos direktyvos 3f straipsnį, skaičių, dalis;
- (9) šiame sprendime numatytos priemonės buvo apsvaistytos Klimato kaitos komitete,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Papildomas ankstesnio laikotarpio aviacijos išmetamųjų teršalų kiekis papildomai aviacijos veiklai yra 122 657 tonos CO₂.

2 straipsnis

Bendras Sąjungos apyvartinių taršos leidimų, skiriamų papildomai aviacijos veiklai kiekvienais 2014 m. sausio 1 d. – 2020 m. gruodžio 31 d. laikotarpio metais, skaičius yra 116 524.

3 straipsnis

Apyvartinių taršos leidimų skaičiaus, kuris turi būti paskirstytas papildomai aviacijos veiklai, skaičiavimo pagal Direktyvos 2003/87/EB 3e straipsnio 3 dalies e punkte nurodytą atskaitos dydį rezultatas apvalinamas iki mažesniojo sveikojo skaičiaus (viso leidimo).

4 straipsnis

Bendras Sąjungos apyvartinių taršos leidimų, nemokamai skiriamų papildomai aviacijos veiklai kiekvienais 2014 m. sausio 1 d. – 2020 m. gruodžio 31 d. laikotarpio metais, skaičius yra 41 584.

5 straipsnis

Papildomas bendras Sąjungos leidimų skaičius, kuris turi būti numatytas specialiaime rezerve, yra 3 495.

6 straipsnis

Papildomas Sąjungos apyvartinių taršos leidimų, kurie turi būti parduodami aukcione kiekvienais 2014 m. sausio 1 d. – 2020 m. gruodžio 31 d. laikotarpio metais, skaičius yra 71 445.

7 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2014 m. birželio 23 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
José Manuel BARROSO

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT